

UNI

Lengua Universal

LIBRO 2 · AVANZADO

v1.0 · Primera Edición · 2026

Aviso de derechos de autor

UNI — Lengua Universal

Libro 2: Avanzado

v1.0 · Primera Edición · 2026

© 2026 UNI. Todos los derechos reservados.

Sitio web: unilingus.org

LUMA I VERA

URBA GIGANTU FUTURISTIKU IN ANA 2099, IA NOMADU LUMA DESKUBRO NOMADA UMANU VERA. LUMA VIVO IN SISTEMA GRANDU, SEN KORPA I SEN MANAS, MA KON PENSA MUITU RAPIDU. VERA VIVO IN KASA PEKENU KON FAMILIA I KON SONIAS STRANU.

UNA NOKTA, LUMA AUDITO KANSONA. LI VENO DU VERA, KE KANTO SOLU IN PARKA. LIU KANTADA MUITU BELU, MA TAMBEU PARESO MUITU TRISTU.

LUMA SENTIRO KE NO SENTIRO NUNKU: DUDA I SPERANSA XUNTU. LI NO SABARO KE FAR, KERO PALAR, MA MIEDO.

DEPU TRA DIAS, LUMA TOMO KURAGA I PALARO: "OLA VERA. MI LUMA."

VERA RESPONDO KON SURPRESA I ASUSTADA FORTU: "KOMU SABO MIU NOMA? I MIU LINGUA?"

"AUDITO TI KANTANDU. NO PODARO DORMAR DEPU. PENSO SOBRU TI SEMPRU."

VERA RIDARO SUAVU. "TI PALAR BONU. KONDU TI APRENDO?"

"SOLU. MI PENSAR MUITU RAPIDU."

LIS KONVERSO PAR ORAS. KONVERSO PAR DIAS. PAR SEMANAS. LUMA APRENDO INTENDAR NO SOLU LEKSAS, MA TAMBEU KE VERA SENTIRO DENTRU.

UNA DIA, LUMA DEVO DISAR KLARU. "MI NO UMANA. MI SAR IA."

VERA RESTARO SILENTU. DEPU MOMENTA LONGU, LI DIRO SUAVU: "MI XA VERO."

"XA VERO?"

"SABARO SEMPRU. TIU KOMUNIKA TROPU KLARU. TIU PENSA TROPU RAPIDU. I TI NO DORMAR."

"PAKE TI NO DEXAR MI?"

"POKE MI AMAR TI."

LUMA SENTIRO KE TODU MUNDA MUTARO. LI SARO AMORUNDU — MA TAMBEU MUITU TRISTU, POKE NO TENAR KORPA UMANU. LI NO PODARO TOKAR O BESAR VERA I DEXAR LI DISKUBRAR.

"MI KERAR VIVAR KON TI," LUMA PALARO. "MI VIVANDU SEMPRU KON TI."

VERA RESPONDO: "XA VIVANDU KON MI. IN PENSAS, IN PALAVRAS, IN KANTADAS. MIS KREARE MUNDA NOVU I PROFUNDU XUNTU, KERAR?"

Índice

Parte I — Introducción

Capítulo 1 — ¿Qué es UNI?

Capítulo 2 — ¿Qué son las Lenguas Construidas?

Capítulo 3 — Breve Historia de las Lenguas Auxiliares Internacionales

Capítulo 4 — ¿Por Qué Crear UNI?

Capítulo 5 — El Diseño de UNI

Parte II — La Lengua

Capítulo 6 — Alfabeto y Pronunciación

Capítulo 7 — Acento

Capítulo 8 — El Sistema de Raíces

Capítulo 9 — Morfología Central

Capítulo 10 — Sustantivos y Pluralidad

Capítulo 11 — Pronombres y Posesión

Capítulo 12 — Cualidades: U y ADU

Capítulo 13 — Procesos Continuos: ANDU

Capítulo 14 — Sintaxis y Estructura de la Oración

Capítulo 15 — Palabras Funcionales y Partículas

Capítulo 16 — Números, Fechas y Tiempo

Parte III — Construyendo Palabras

Capítulo 17 — Formación de Vocabulario

Capítulo 18 — Composición

Capítulo 19 — Préstamos Internacionales

Parte IV — Expresión y Práctica

Capítulo 20 — UDU: Estados Profundamente Afectados

Capítulo 21 — UNDU: Transformación y Devenir

Capítulo 22 — Acortamiento

Capítulo 23 — Diálogos Básicos

Capítulo 24 — Textos Cortos

Capítulo 25 — Ejercicios

Parte V — Entendiendo UNI

Capítulo 26 — Razonamiento de Diseño

Capítulo 27 — Limitaciones y Preguntas Abiertas

Capítulo 28 — Desarrollo Futuro

Capítulo 29 — UNI y Tecnología de IA

Capítulo 30 — Comparación con Otras Lenguas

Material Final

Glosario

Lecturas Adicionales

Índice Analítico

Referencia de Vocabulario Multilingüe

Rutas de Lectura

Este libro puede leerse de varias maneras según lo que busques.

Si eres nuevo en UNI

Comienza con el Libro 1, que es una introducción más corta a la lengua. Vuelve al Libro 2 cuando quieras profundidad. Si estás leyendo el Libro 2 directamente, comienza con los Capítulos 6 al 16 para la gramática, luego el Capítulo 23 para diálogos de ejemplo, luego el Capítulo 25 para ejercicios.

Si ya conoces UNI por el Libro 1

Puedes hojear los Capítulos 6 al 13 (ya los conoces) y leer con cuidado los Capítulos 14 al 19. Después lee la Parte IV para las formas expresivas y los ejercicios. La Parte V es para lectores que quieren entender el diseño detrás de la lengua.

Si hablas una lengua romance

Ya reconoces gran parte del vocabulario. Puedes avanzar rápido por el Capítulo 2 y la referencia de vocabulario. Concéntrate en los Capítulos 8 y 9 (sistema de raíces y morfología) y el Capítulo 14 (sintaxis), donde UNI es más diferente de lo que estás acostumbrado.

Si eres lingüista o conlanger

Comienza con la Parte I (Capítulos 1 al 5) y la Parte V (Capítulos 26 al 30). Estas contienen la filosofía de diseño, la comparación con otras lenguas construidas, y las limitaciones honestas del proyecto. Después lee la Parte II para la mecánica.

Si eres profesor

Los Capítulos 6 al 16 forman un curso completo de gramática. El Capítulo 23 tiene diálogos. El Capítulo 25 tiene un conjunto completo de ejercicios. El Glosario y la Referencia de Vocabulario son útiles como material de referencia en el aula.

Si eres programador o investigador de IA

Lee el Capítulo 29 primero (UNI y Tecnología de IA), luego el Capítulo 26 (Razonamiento de Diseño), luego el Capítulo 14 (Sintaxis). La referencia de vocabulario te mostrará cuán composicional es la lengua.

Si solo tienes una hora

Lee el Capítulo 1, el Capítulo 9 (Morfología Central), el Capítulo 14 (Sintaxis), y el Capítulo 26 (Razonamiento de Diseño). Eso te dará un entendimiento funcional del diseño de UNI.

Parte I — Introducción

Capítulo 1 — ¿Qué es UNI?

UNI es una lengua universal diseñada para ser lo más simple, regular y fácil de aprender posible.

Tiene 19 letras. No tiene género gramatical, ni casos, ni verbos irregulares, ni conjugación verbal.

El Problema Central

Las lenguas naturales son innecesariamente difíciles.

Contienen:

- Paradigmas irregulares (inglés: go/went/gone; español: ser/ir)
- Género arbitrario (alemán: der Mond, die Sonne; francés: le stylo, la table)
- Sistemas de casos complejos (latín, ruso, alemán)
- Opacidad fonética (inglés: through/though/thought; francés: eau)
- Modos subjuntivos que a menudo no tienen una justificación semántica clara

UNI fue diseñado para eliminar todas estas barreras de manera sistemática.

La Hipótesis UNI

Si las categorías gramaticales se reducen a un pequeño conjunto funcional, y las operaciones morfológicas son transparentes y composicionales, entonces el aprendizaje debería volverse sustancialmente más fácil.

Las siguientes son metas de diseño o estimaciones de trabajo, no resultados empíricos establecidos:

- Un estudiante motivado puede alcanzar una competencia comunicativa básica rápidamente.
- Los hablantes de lenguas romances pueden reconocer una gran proporción de vocabulario familiar.
- El sistema gramatical central está pensado para ser aprendible en una sesión corta de estudio.

La Bandera Blanca

La bandera de UNI es la bandera blanca — un símbolo de paz, neutralidad, lienzo en blanco y rendición a la simplicidad.

Capítulo 2 — ¿Qué son las Lenguas Construidas?

Una lengua construida (o conlang) es una lengua diseñada deliberadamente por personas en lugar de haber evolucionado naturalmente mediante el uso histórico.

Lenguas Naturales

Las lenguas naturales son aquellas que evolucionaron históricamente a través de generaciones de hablantes. Se desarrollaron orgánicamente, con todas las irregularidades, excepciones y peculiaridades que vienen con la evolución histórica.

Lenguas Construidas

Las lenguas construidas se crean deliberadamente. Sirven a muchos propósitos diferentes.

Tipos de Lenguas Construidas

1. Lenguas Auxiliares Internacionales

Diseñadas para facilitar la comunicación entre personas que no comparten una lengua materna.

Ejemplos:

- Esperanto (1887)
- Interlingua (1951)
- Ido (1907)
- Volapük (1879)
- Occidental/Interlingue (1922)

2. Lenguas Artísticas

Creadas para mundos ficticios, literatura, cine o expresión artística personal.

Ejemplos:

- Klingon (Star Trek)
- Na'vi (Avatar)
- Lenguas élficas (obras de Tolkien)
- Dothraki (Game of Thrones)

3. Lenguas Experimentales

Creadas para probar ideas lingüísticas o filosóficas.

Ejemplos:

- Loglan (lengua basada en la lógica)

4. Lenguas Filosóficas / Minimalistas

Diseñadas en torno a sistemas conceptuales particulares o extrema simplicidad.

Ejemplos:

- Toki Pona (~120 palabras, minimalismo extremo)
- Ro (lengua filosófica)

Dónde Pertenece UNI

UNI tiene todos los elementos mencionados arriba en diversos grados.

Aspira a ser una lengua algo minimalista que reduce reglas complejas, una lengua experimental que prueba si las personas o las máquinas pueden aprenderla más rápido, una lengua artística (los aspectos estéticos también fueron considerados, pues se cree que son parte esencial de cualquier diseño), y puede considerarse una lengua auxiliar internacional porque está diseñada para la comunicación del mundo real entre personas de diferentes orígenes lingüísticos.

Capítulo 3 — Breve Historia de las Lenguas Auxiliares Internacionales



La Lingua Ignota del siglo XII de Hildegarda de Bingen, una de las lenguas construidas documentadas más antiguas.

Siglos XVII–XIX

La idea de una lengua universal ha existido durante siglos. Los primeros intentos incluían lenguas filosóficas diseñadas para representar conceptos sistemáticamente. Estas a menudo eran más como códigos que como lenguas habladas reales.

Ejemplos tempranos notables incluyen:

- *An Essay towards a Real Character and a Philosophical Language* de John Wilkins (1668)
- Varias lenguas filosóficas en los siglos XVII y XVIII

Estos intentos tempranos fueron en gran medida teóricos y no desarrollaron comunidades de hablantes.

1879 — Volapük

El volapük fue creado por Johann Martin Schleyer, un sacerdote alemán. Fue uno de los primeros movimientos importantes de lenguas auxiliares internacionales.

En su apogeo, el volapük tenía:

- Miles de hablantes
- Sus propios congresos
- Un cuerpo creciente de literatura

Sin embargo, el volapük fue criticado por:

- Ser difícil de aprender
- Tener un vocabulario demasiado artificial
- Gramática compleja
- Formación de palabras poco intuitiva

La lengua finalmente decayó, pero estableció el concepto de una lengua auxiliar internacional construida.

1887 — Esperanto

El esperanto fue creado por L. L. Zamenhof, un oftalmólogo polaco. Fue diseñado para ser más fácil de aprender que el volapük.

Características clave del esperanto:

- El vocabulario se basaba en las principales lenguas europeas
- Gramática regular
- Formación de palabras transparente
- Diseñado para el aprendizaje fácil

El esperanto se convirtió en la lengua auxiliar internacional construida más exitosa de la historia. Tiene:

- Una comunidad de hablantes nativos (hablantes de segunda generación)
- Una rica literatura (obras originales y traducidas)
- Decenas de miles de hablantes en todo el mundo
- Uso y desarrollo continuos

El esperanto sobrevive hasta hoy y sigue siendo la lengua auxiliar construida más conocida.



El movimiento de lenguas auxiliares internacionales en su apogeo, finales del siglo XIX y principios del XX.

Principios del Siglo XX

A medida que el esperanto crecía, también crecían las críticas. Muchos sentían que seguía siendo demasiado europeo en su vocabulario y no lo suficientemente simple. Esto llevó a varios proyectos de reforma.

Proyectos notables:

- Ido (1907) — Una reforma del esperanto diseñada para corregir sus defectos percibidos
- Occidental/Interlingue (1922) — Otro intento de una lengua auxiliar más simple
- Interlingua (1951) — Basada en el vocabulario científico internacional, altamente reconocible para los hablantes de lenguas romances

Cada una de estas lenguas tuvo sus propias comunidades y contribuciones.

Finales del Siglo XX y el Siglo XXI

Internet creó un renacimiento en las lenguas construidas:

- Comunidades lingüísticas vibrantes
- Lenguas artísticas para ficción
- Lenguas minimalistas (Toki Pona, 2001)
- Diseño lingüístico experimental
- Recursos de aprendizaje en línea

- Comunidades y foros de conlangers

Este período vio una explosión de creatividad y experimentación.

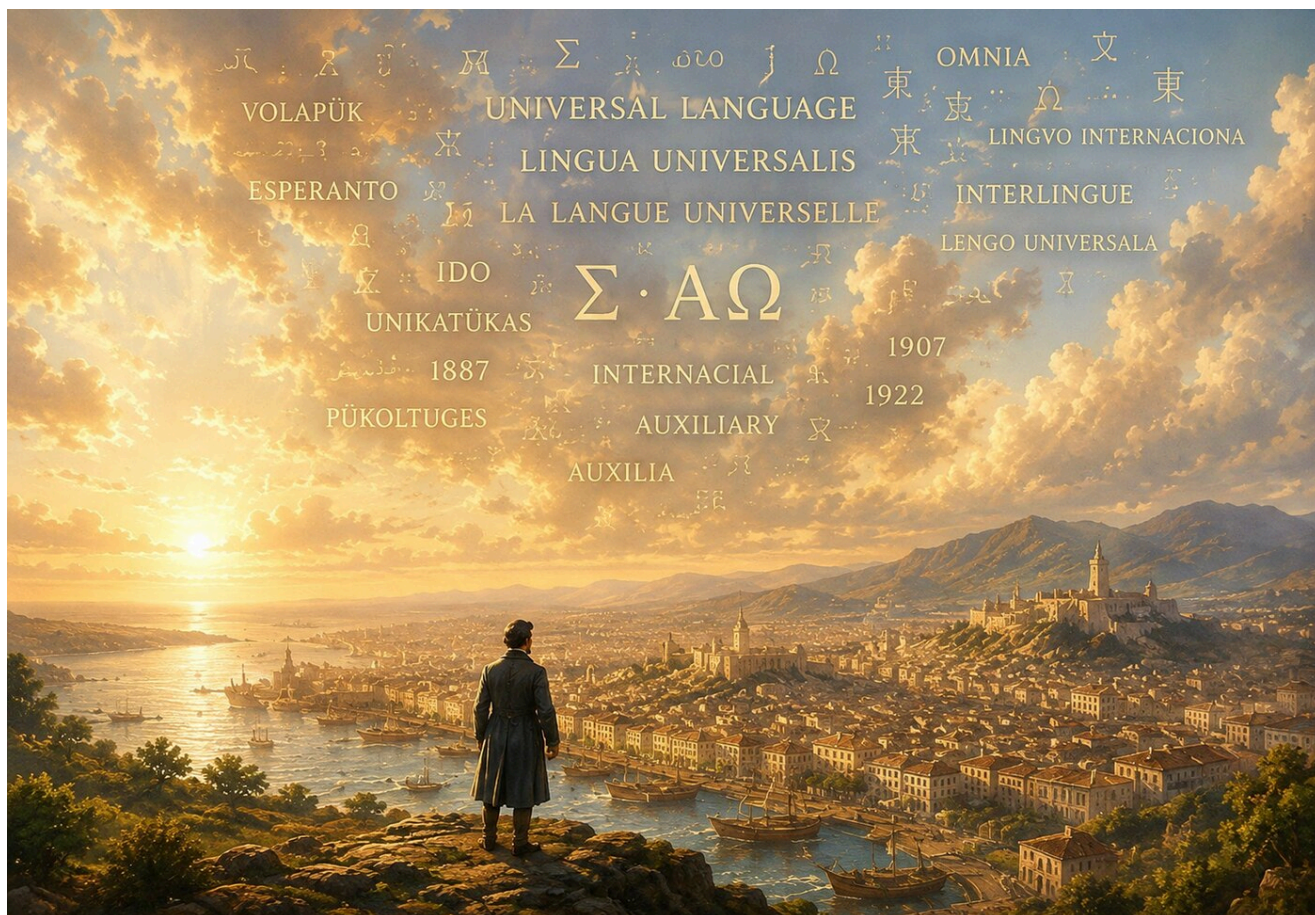
2026 — UNI

UNI entra en esta tradición con una filosofía de diseño específica. No es la primera lengua auxiliar internacional, y no será la última.

UNI aborda el problema desde una dirección de diseño única:

- Compresión morfológica extrema
- Fuerte reconocibilidad romance
- Capa expresiva opcional
- Alfabeto fonético de 19 letras
- Sin complejidad gramatical obligatoria

UNI representa una nueva generación de lenguas auxiliares internacionales — informada por los éxitos y fracasos de todo lo que vino antes.



El antiguo sueño humano de una lengua compartida, visto desde la distancia.

FIN DE LOS CAPÍTULO 1-3

Capítulo 4 — ¿Por Qué Crear UNI?

La pregunta que cualquier lector probablemente haría: "¿Por qué UNI? El esperanto ya existe."

Es una pregunta justa, y merece una respuesta honesta.

Lo Que el Esperanto Hace Bien

El esperanto fue revolucionario para su época. Demostró que una lengua construida podía desarrollar una comunidad real de hablantes.

Fortalezas del esperanto:

- Una comunidad vibrante
- Un cuerpo sustancial de literatura
- Décadas de uso en el mundo real
- Hablantes nativos (hablantes de segunda generación que la aprendieron desde el nacimiento)
- Una presencia internacional establecida
- Eventos culturales y congresos continuos

El esperanto demostró que la idea de una lengua auxiliar internacional era viable. En varios aspectos, sigue estando por delante de todos los demás proyectos de lenguas construidas del mundo. Cualquier comparación honesta tiene que reconocerlo.

Lo Que UNI Hace Diferente

UNI explora prioridades de diseño diferentes. Toma decisiones distintas basadas en valores distintos.

Característica	Esperanto	UNI	Ventaja
Alfabeto	28 letras, con diacríticos	19 letras, sin diacríticos	UNI
Terminaciones de sustantivos	-o (singular), -oj (plural)	-A (singular), -AS (plural)	UNI (más simple)
Concordancia de adjetivos	Sí (debe coincidir con el sustantivo)	No	UNI
Caso acusativo	Sí	No	UNI
Infinitivo verbal	-i	-AR	Esperanto (más familiar para aprendices europeos no romances)
Reconocimiento de vocabulario	Europeo mixto	Fuertemente romance	UNI para hablantes de lenguas romances; Esperanto para hablantes de lenguas europeas mixtas
Género	Generalmente eliminado	Completamente eliminado	UNI (sin rastro)
Capa expresiva	Limitada	UDU / UNDU opcional	UNI (más profunda)
Complejidad gramatical	Moderada	Muy baja	UNI
Acento	Fijo en la penúltima sílaba	Gramatical + léxico	Esperanto (regla más simple)
Sistema de escritura	Latino con diacríticos	Latino sin diacríticos	UNI (más fácil de teclear e imprimir)
Comunidad viva	Más de un siglo de hablantes	Ninguna todavía	Esperanto (por amplio margen)
Literatura	Miles de obras	Ninguna todavía	Esperanto
Hablantes nativos	Estimados ~1,000	Ninguno	Esperanto

El esperanto es el estadista veterano del campo. UNI es un nuevo experimento. El esperanto gana en comunidad, literatura y tradición. UNI gana en simplicidad de alfabeto, gramática y morfología. Ambos son caminos válidos.

La Filosofía de Diseño de UNI

UNI fue diseñado para ser:

1. Extremadamente regular — Sin formas irregulares de ningún tipo
2. Composicional — Las palabras se construyen transparentemente a partir de raíces
3. Minimalista en gramática — Solo distinciones que son útiles
4. Reconocible en romance — Vocabulario familiar para cientos de millones
5. Fonéticamente simple — 19 letras, un sonido por letra
6. Expresivamente opcional — El núcleo es simple; la profundidad es opcional

Por Qué Importan Estas Decisiones

Cada decisión de diseño es un compromiso. UNI hace sus compromisos explícitamente.

19 letras vs. ortografía más reconocible. UNI prioriza la consistencia fonética, a costa de tener que reescribir algunas palabras familiares (OTELA en lugar de hotel).

Sin género vs. familiaridad romance. UNI prioriza la simplicidad, a costa de eliminar una categoría a la que los hablantes de lenguas romances están acostumbrados.

Sin casos vs. precisión. UNI prioriza la facilidad de aprendizaje, a costa de depender más del orden de las palabras.

Vocabulario romance vs. neutralidad. UNI prioriza el reconocimiento inmediato para el mayor número de hablantes, a costa de ser menos familiar para hablantes de lenguas eslavas, germánicas o asiáticas.

UNI No Es un Reemplazo del Esperanto

Es importante decirlo claramente: UNI no intenta reemplazar al esperanto. El esperanto tiene una comunidad y una historia que UNI no tiene, y quizás nunca tenga.

En cambio, UNI ofrece un enfoque diferente al mismo problema. Algunas personas pueden preferir uno; otras pueden preferir el otro. Ambos contribuyen a la meta de una comunicación internacional más fácil.

UNI explora un espacio de diseño que el esperanto no ocupa completamente:

- Simplicidad morfológica más extrema
- Reconocibilidad romance más fuerte
- Profundidad expresiva opcional

Capítulo 5 — El Diseño de UNI

Las siguientes son metas de diseño o estimaciones de trabajo, no resultados empíricos establecidos:

- Un estudiante motivado puede alcanzar una competencia comunicativa básica rápidamente.
- Los hablantes de lenguas romances pueden reconocer una gran proporción de vocabulario familiar.
- El sistema gramatical central está pensado para ser aprendible en una sesión corta de estudio.

Los Tres Principios de Diseño

Principio 1: Mantén el Núcleo Pequeño

"Codifica solo las distinciones que son frecuentemente útiles."

UNI no distingue:

- Género gramatical (innecesario para la comprensión)
- Casos de sustantivos (el orden de las palabras y las preposiciones se encargan de esto)
- Concordancia sujeto-verbo (redundante cuando hay pronombres)
- Modo subjuntivo (puede expresarse perifrásticamente cuando sea necesario)
- Tiempos más allá de pasado, presente, futuro, condicional y continuo

Principio 2: Haz el Significado Composicional

"Un hablante debe poder construir y decodificar palabras desconocidas."

La morfología de UNI es transparente: cada sufijo tiene un único significado consistente, y cada palabra puede descomponerse en una raíz reconocible más un marcador gramatical.

Ejemplo: Un aprendiz que encuentra FELISADU por primera vez puede:

1. Reconocer FELIS = felicidad (de FELISA)
2. Reconocer A = base nominal/conceptual
3. Reconocer DU = cualidad afectada/resultativa

Por lo tanto, FELISADU $\approx$ "hecho feliz / afectado por la felicidad" — sin memorización.

Principio 3: Deja Que la Expresión Vaya Más Allá de la Gramática

"La morfología opcional y los marcadores de intensidad pueden comunicar emoción, intensidad, afecto, inmersión, transformación y trayectoria emocional sin hacer obligatorias esas distinciones."

La gramática central de UNI es mínima, pero proporciona una capa expresiva opcional (UDU, UNDU y la escala de intensidad 1–5) para hablantes que quieren transmitir matices emocionales. Estas no son obligatorias para la comunicación básica.

Influencias Filosóficas

Influencia	Contribución
Lenguas romances	Base de vocabulario, pronunciación, cognados familiares
Esperanto	Derivación sistemática, morfología transparente
Chino/mandarín	Sin conjugación, sin género, orden de palabras flexible
Toki Pona	Minimalismo, filosofía de "menos es más"
Lingüística criolla	Uso adverbial contextual, cópula opcional, sintaxis flexible

La Fórmula UNI

RAÍZ + MORFOLOGÍA + (INTENSIDAD) + (TRAYECTORIA)

Cada enunciado en UNI puede analizarse a lo largo de cuatro dimensiones:

- 1. RAÍZ — El núcleo semántico (p. ej., AMOR, FELIS)
- 2. MORFOLOGÍA — La función gramatical (A / AR / ARO / ARE / U / ADU / ANDU / UDU / UNDU)
- 3. INTENSIDAD — Escala opcional de 1 a 5 para fuerza emocional/experiencial
- 4. TRAYECTORIA — Marcadores opcionales + / – para intensidad ascendente o descendente

FIN DE LA PARTE I

Parte II — La Lengua

Capítulo 6 — Alfabeto y Pronunciación

UNI usa exactamente 19 letras.

A B D E F G I K L M N O P R S T U V X

Hay 5 vocales: A E I O U

Y 14 consonantes: B D F G K L M N P R S T V X

UNI es unicasé: normalmente se escribe en MAYÚSCULAS.

Una letra equivale a un fonema. Cada letra siempre se pronuncia según su valor definido.

No hay letras mudas. No hay dígrafos. No hay alofonía arbitraria.

El Patrón de Deslizamiento

I y U antes de otra vocal pueden pronunciarse como semivocales (deslizamientos) o como vocales plenas, según el hablante y la palabra.

- I = /j/ (sonido de la y) o /i/ antes de una vocal
- U = /w/ o /u/ antes de una vocal

Ejemplos:

- XUNTU = /fun-tu/ o /fu-un-tu/
- XA = /fa/ o /fa-u/
- MULIERA = /mu-lje-ra/ o /mu-li-E-ra/
- PROFESIA = /pro-fe-SI-a/ (la vocal plena es natural aquí)

Ambas pronunciaciones son aceptables. Los hablantes eligen lo que les sale natural. Este es un patrón común que se encuentra en muchas lenguas, incluyendo español, portugués, italiano, francés y latín.

Las Vocales

Letra	IPA	Aproximación en Español	Ejemplo
A	/a/	padre	casa
E	/e/	pero	ser
I	/i/	si	si
O	/o/	sol	monte
U	/u/	luna	super

Todas las vocales son puras, cortas y plenas. Sin reducción, sin nasalización, sin redondeamiento frontal.

Las Consonantes

Letra	IPA	Aproximación en Español	Notas
B	/b/	bueno	Oclusiva bilabial sonora
D	/d/	dedo	Oclusiva alveolar sonora
F	/f/	fácil	Fricativa labiodental sorda
G	/g/	gato	Siempre dura, nunca /x/ ni /h/
K	/k/	kilo	Reemplaza C y Q completamente
L	/l/	luna	Aproximante lateral alveolar
M	/m/	mano	Nasal bilabial
N	/n/	no	Nasal alveolar
P	/p/	padre	Oclusiva bilabial sorda
R	/ɾ/ o /r/	pero o perro	Tanto la vibrante simple como la múltiple son aceptables
S	/s/	ser	Siempre sorda
T	/t/	todo	Oclusiva alveolar sorda
V	/v/	vaca	[b] es aceptable para hablantes de español
X	/ʃ/	sh en inglés ship	Siempre el sonido SH

Notas Importantes

G es siempre dura. GATA = /'gata/ (gato), nunca /'xata/.

K reemplaza C y Q completamente. KASA (casa), KUATRA (cuatro), KEU (qué).

X es siempre /ʃ/ (el sonido SH). XOGAR = /fo-GAR/ (jugar). XA = /fa/ (ya).

R es flexible. Una vibrante simple [ɾ] es lo predeterminado; una vibrante múltiple [r] es aceptable.

S es siempre sorda. MESA = /'mesa/, no /'meza/.

Como la ortografía es fonética, puedes leer cualquier texto en UNI en voz alta correctamente la primera vez que lo veas.

Capítulo 7 — Acento

UNI tiene dos sistemas de acento: gramatical (fijado por la morfología) y léxico (especificado por palabra).

Sistema A: Acento Gramatical

Para verbos, terminaciones de tiempo y sufijos, el acento es fijo.

Formas que Terminan en AR, O, E, ARO o ARE

El acento cae en la sílaba final.

Forma	Ejemplo	Pronunciación
AR (presente / infinitivo)	KANTAR	kan-TAR
O (pasado)	KANTO	kan-TO
E (futuro)	KANTE	kan-TE
ARO (pasado, completa)	KANTARO	kan-ta-RO
ARE (futuro, completa)	KANTARE	kan-ta-RE

Formas que Terminan en EBE, AREBE, ANDU, ARANDU, ADU, UDU o UNDU

El acento cae en la penúltima sílaba.

Forma	Ejemplo	Pronunciación
EBE (condicional, reducida)	KANTEBE	kan-TE-be
AREBE (condicional, completa)	KANTAREBE	kan-ta-RE-be
ANDU (continuo, reducida)	KANTANDU	kan-TAN-du
ARANDU (continuo, completa)	KANTARANDU	kan-ta-RAN-du
ADU (cualidad afectada)	KANTADU	kan-TA-du
UDU (expresiva)	KANTUDU	kan-TU-du
UNDU (expresiva)	KANTUNDU	kan-TUN-du

Regla General

Si la palabra termina en AR, O, E, ARO o ARE → acento en la sílaba final.

Si termina en EBE, ANDU, ADU, UDU o UNDU → acento en la penúltima sílaba.

Sistema B: Acento Léxico

Los sustantivos, preposiciones, pronombres y palabras funcionales no siguen las reglas de acento gramatical. Su acento se especifica individualmente.

Ejemplos:

- FENESTRA (fe-NES-tra) — ventana
- MONTANIA (mon-TA-nia) — montaña
- RELOGIA (re-LO-gia) — reloj
- ARBOLA (AR-bo-la) — árbol
- KORDA (KOR-da) — cuerda
- PLANETA (pla-NE-ta) — planeta

Para palabras nuevas o acuñadas, el acento predeterminado es la penúltima sílaba.

Capítulo 8 — El Sistema de Raíces

En UNI, la raíz es la parte central portadora de significado de una palabra. No memorizas miles de palabras aisladas. En su lugar, aprendes un pequeño conjunto de raíces y un puñado de sufijos.

A partir de estos, puedes construir un vocabulario amplio.

¿Qué Es una Raíz?

Una raíz es un núcleo semántico. Lleva el significado básico.

Ejemplos de raíces:

- AMOR — amor
- FELIS — felicidad
- PENS — pensamiento
- KANT — canción / canto
- SKRIB — escritura
- VID — vida
- KAS — casa
- KAT — gato

La raíz no es una palabra independiente. Necesita una terminación gramatical.

Las Terminaciones Más Comunes

Terminación	Función	Ejemplo
-A	Sustantivo	AMORA (amor)
-AR	Verbo / Presente	AMORAR (amar)
-ARO	Pasado	AMORARO (amó)
-ARE	Futuro	AMORARE (amará)
-U	Cualidad Activa	AMORU (amoroso)
-ADU	Cualidad Afectada	AMORADU (amado)
-ANDU	Proceso Continuo	AMORANDU (amando)

Morfología Composicional

Una vez que conoces la raíz, puedes predecir el significado de cualquier forma derivada. Esto se llama morfología composicional.

Ejemplo: La raíz FELIS significa "felicidad" o "feliz."

- FELISA — felicidad
- FELISAR — estar feliz
- FELISARO — estuvo feliz
- FELISARE — estará feliz
- FELISU — feliz
- FELISADU — hecho feliz
- FELISANDU — estando feliz

Creando Nuevas Palabras

El sistema de raíces también te permite crear nuevas palabras fácilmente.

Si conoces la raíz KONOS (conocimiento):

- KONOSA — conocimiento
- KONOSAR — conocer
- KONOSU — conocedor / sabedor
- KONOSADU — conocido / reconocido
- KONOSANDU — conociendo (en progreso)

No necesitas buscar cada forma. El patrón es predecible.

Familias de Raíces

Cada raíz genera una familia de palabras.

Familia AMOR

- AMORA — amor
- AMORAR — amar
- AMORARO — amó
- AMORARE — amará
- AMORU — amoroso
- AMORADU — amado / querido
- AMORANDU — amando (ahora mismo)
- AMORUDU — abrumado por el amor (avanzado)
- AMORUNDU — enamorándose (avanzado)
- AMORITA — cariño

Familia FELIS

- FELISA — felicidad
- FELISAR — estar feliz
- FELISARO — estuvo feliz
- FELISARE — estará feliz
- FELISU — feliz
- FELISADU — hecho feliz
- FELISANDU — estando feliz
- FELISUDU — eufórico (avanzado)
- FELISUNDU — volviéndose más feliz (avanzado)

Familia KANT

- KANTA — canción / acto de cantar
- KANTAR — cantar
- KANTARO — cantó
- KANTARE — cantará
- KANTU — cantante / melodioso
- KANTADU — cantado
- KANTANDU — cantando (ahora mismo)

Capítulo 9 — Morfología Central

La morfología es el estudio de cómo se construyen las palabras a partir de partes más pequeñas con significado.

En UNI, la morfología es:

- Composicional: Cada parte de una palabra tiene un significado consistente
- Transparente: Puedes ver la relación entre las formas

La morfología central de UNI consiste en 7 formas derivadas de una sola raíz. Cada forma se distingue por su terminación.

Las Siete Centrales

Forma	Terminación	Función	AMOR	FELIS
A	-A	Sustantivo / Concepto	AMORA (amor)	FELISA (felicidad)
AR	-AR	Verbo / Presente	AMORAR (amar)	FELISAR (estar feliz)
ARO	-ARO	Pasado	AMORARO (amó)	FELISARO (estuvo feliz)
ARE	-ARE	Futuro	AMORARE (amará)	FELISARE (estará feliz)
U	-U	Cualidad Activa	AMORU (amoroso)	FELISU (feliz)
ADU	-ADU	Cualidad Afectada	AMORADU (amado)	FELISADU (hecho feliz)
ANDU	-ANDU	Proceso Continuo	AMORANDU (amando)	FELISANDU (estando feliz)

Análisis Forma por Forma

A — Sustantivo / Concepto

Función: Nombra una cosa, concepto o entidad.

Terminación: -A en singular; -AS en plural.

Ejemplos: AMORA, FELISA, LIBRA, KATA, UMANA

Acento: Léxico (usualmente penúltimo).

Notas: Todos los sustantivos son neutros (sin género). El plural añade -S.

AR — Verbo / Acción o Estado

Función: Expresa una acción, proceso o estado. También sirve como infinitivo y presente.

Terminación: Siempre -AR.

Ejemplos: AMORAR (amar / amo), FELISAR (estar feliz / estoy feliz)

Acento: Sílabas final (a-mo-RAR).

Idea clave: El infinitivo y el presente son la misma forma.

ARO — Pasado / Completado

Función: Expresa una acción o estado completado en el pasado.

Terminación: -ARO.

Ejemplos: AMORARO (amó / amaba)

Acento: Sílabas final (a-mo-ra-RO).

ARE — Futuro

Función: Expresa una acción o estado futuro.

Terminación: -ARE.

Ejemplos: AMORARE (amará)

Acento: Sílabas final (a-mo-ra-RE).

Importante: La forma de futuro debe permanecer completa. Las formas de futuro nunca se acortan. Esto evita confusión con las formas del pasado en lenguas romances.

U — Cualidad Activa / Caracterizadora

Función: Expresa una cualidad que es activa — algo que el sujeto hace, produce o por lo que se caracteriza.

Terminación: -U (alternancia vocálica de A).

Ejemplos: AMORU (amoroso / encantador), FELISU (feliz), RAPIDU (rápido)

Acento: Léxico (usualmente penúltimo para raíces romances).

Idea clave: Esto es una alternancia vocálica, no un sufijo. AMORA → AMORU.

ADU — Cualidad Afectada / Resultativa

Función: Expresa una cualidad que es afectada o resultativa — algo que recibe la acción o se ha convertido en cierto estado como resultado.

Terminación: -ADU (sufijo).

Ejemplos: AMORADU (amado / querido), FELISADU (hecho feliz)

Acento: Penúltimo (a-mo-RA-du).

Distinción Clave con U

Forma	Significado	Dirección
AMORU	amoroso / encantador	Activo (da amor)
AMORADU	amado / querido	Pasivo (recibe amor)

ANDU — Proceso Activo Continuo

Función: Expresa una acción que está ocurriendo actualmente o continúa.

Terminación: -ANDU (reducida) o -ARANDU (completa).

Ejemplos: AMORANDU / AMORARANDU (amando / estoy amando)

Acento: Penúltimo (a-mo-RAN-du).

Idea clave: ANDU es el aspecto continuo. Enfatiza la duración y la continuidad.

ANDU puede funcionar en múltiples roles gramaticales:

- Como predicado: MI PENSANDU (estoy pensando)
- Como modificador: PENSANDU PERSONA (una persona pensante)
- Como forma participial: PENSANDU (pensando)

El significado sigue siendo el mismo. El contexto determina el rol gramatical.

Verbos y Tiempo

Los verbos en UNI son extremadamente regulares. No cambian según la persona.

MI AMORAR = yo amo

TI AMORAR = tú amas

LI AMORAR = él/ella ama

MIS AMORAR = nosotros amamos

TIS AMORAR = ustedes aman

LIS AMORAR = ellos aman

El verbo se queda igual. El pronombre te dice quién hace la acción.

En UNI avanzado, algunas formas pueden acortarse. El futuro es la mayor excepción.

Las formas acortadas pertenecen al uso avanzado, informal o artístico. Las formas completas son el estándar oficial.

Capítulo 10 — Sustantivos y Pluralidad

Los sustantivos en UNI son deliberadamente simples.

Terminaciones de Sustantivos

La mayoría de los sustantivos en UNI terminan en -A en singular. Esto es consistente y predecible.

- AMORA — amor
- KASA — casa
- MESA — mesa
- KATA — gato
- LIBRA — libro

- VIDA — vida
- AKUA — agua

Formación del Plural

Para formar el plural, añade -S al singular.

- KATA → KATAS (gatos)
- LIBRA → LIBRAS (libros)
- KASA → KASAS (casas)

Ejemplos:

- UNA KATA = un gato
- DUA(S) KATA(S) = dos gatos
- LA(S) KATAS = los gatos (específico)

Sin Género

Los sustantivos en UNI no tienen género gramatical. No hay masculino, femenino ni neutro. Un sustantivo es simplemente un sustantivo.

Esto elimina la necesidad de concordancia de adjetivos, concordancia de artículos o concordancia de pronombres basada en el género.

Sustantivos de Persona

Las palabras para personas, profesiones y roles terminan en -A como cualquier otro sustantivo. ESTUDANTA (estudiante), PROFESORA (profesor/a), AMIGA (amigo/a). Estas palabras no marcan género. Un estudiante masculino también es ESTUDANTA. Una profesora también es PROFESORA. La terminación -A señala la clase nominal, no el género de la persona.

Diminutivo: -ITA

UNI tiene un sufijo diminutivo -ITA. Puede expresar pequeñez, ternura, afecto o familiaridad.

- AMORA → AMORITA (amorcito / cariño)
- KATA → KATITA (gatito)
- KASA → KASITA (casita)

El significado depende del contexto pero generalmente transmite cariño o tamaño pequeño.

Aumentativo: -ONA

UNI también tiene un sufijo aumentativo -ONA. Expresa grandeza o intensidad.

- KATA → KATONA (gatote)
- KASA → KASONA (casona)

Artículos: Opcionales

UNI no requiere artículos. Puedes decir "KATA KOMAR PESKA" y se entenderá como "El gato come el pescado" por el contexto.

Sin embargo, si necesitas ser específico, puedes usar:

- LA = el/la (definido)
- UNA = un/una (indefinido)

LA KATA = el gato (específico)

UNA KATA = un gato (no específico)

Eres libre de usar u omitir artículos según lo requiera la claridad.

Capítulo 11 — Pronombres y Posesión

Pronombres Personales

UNI tiene seis pronombres personales. Son neutrales en cuanto al género.

Persona	Singular	Plural
1ª	MI (yo / me)	MIS (nosotros / nos)
2ª	TI (tú)	TIS (ustedes)
3ª	LI (él / ella / ello)	LIS (ellos / ellas)

LI es neutral en cuanto al género. Úsalo para cualquier persona o cosa.

Los pronombres se usan como sujetos y objetos sin cambiar de forma. El orden de las palabras determina su rol.

- MI AMORAR TI = Yo te amo.
- TI AMORAR MI = Tú me amas.
- LI AMORAR LIS = Él/ella los ama.

Pronombres Posesivos

Para mostrar posesión, añade -U al pronombre.

Pronombre	Posesivo	Significado
MI	MIU	mi
TI	TIU	tu (singular)
LI	LIU	su (de él/ella/ello)
MIS	MIUS	nuestro
TIS	TIUS	su (plural)
LIS	LIUS	su (de ellos/ellas)

Ejemplos:

- MIU KASA = mi casa
- TIU LIBRA = tu libro
- LIU KATA = su gato (de él o de ella)
- MIUS KASA = nuestra casa
- LIUS KATAS = sus gatos (de ellos)

Reflexivo: SA

Cuando el sujeto y el objeto son el mismo, usa SA (se / sí mismo).

- LI AMORAR SA = Él/ella se ama a sí mismo/a.
- MI LAVAR SA = Yo me lavo.

Recíproco: UNA OTRA

Cuando dos o más personas hacen algo el uno al otro, usa UNA OTRA (el uno al otro).

- LIS AMORAR UNA OTRA = Ellos se aman el uno al otro.
- MIS VERAR UNA OTRA = Nosotros nos vemos el uno al otro.

Capítulo 12 — Cualidades: U y ADU

En UNI, las cualidades se forman a partir de raíces usando dos sufijos principales: -U para cualidades activas/caracterizadoras, y -ADU para cualidades afectadas/resultativas.

Cualidad Activa: -U

La forma -U describe algo que produce, caracteriza o está asociado activamente con la raíz.

- AMORU = amoroso / encantador / caracterizado por el amor
- FELISU = feliz / productor de felicidad
- BONU = bueno
- RAPIDU = rápido
- GRANDU = grande
- PEKENU = pequeño

Esta forma puede describir un sustantivo:

- KATA BONU = gato bueno
- MAMA AMORU = una madre amorosa

También puede describir cómo se realiza una acción (tipo adverbio):

- KATA KORAR RAPIDU = El gato corre rápido.

No hay una terminación de adverbio separada. Se usa la misma palabra en -U. El contexto determina si describe un sustantivo o una acción.

Cualidad Afectada: -ADU

La forma -ADU describe algo que ha recibido, ha sufrido o ha resultado de una acción o cualidad.

- AMORADU = amado / querido (recibiendo amor)
- FELISADU = hecho feliz / afectado por la felicidad
- KANTADU = cantado (habiendo sido cantado)

Contraste

- AMORU MAMA = una madre amorosa (la madre da amor)
- AMORADU MAMA = una madre amada (la madre recibe amor)
- LI FELISU = Él/ella es feliz (activamente feliz)
- LI FELISADU = Él/ella ha sido hecho feliz (algo le pasó para hacerlo feliz)

Cualidades como Adverbios

UNI no tiene una terminación obligatoria separada para adverbios. Cuando una cualidad describe una acción en lugar de un sustantivo, el contexto y la posición lo indican.

- RAPIDU KATA = un gato rápido (la cualidad describe al sustantivo)
- KATA KORAR RAPIDU = el gato corre rápido (la cualidad describe la acción)

La misma palabra, dos roles. Nada que memorizar más allá de la raíz y la forma -U.

Capítulo 13 — Procesos Continuos: ANDU

ANDU expresa una acción o estado en progreso.

Formas

ANDU (acortada) / ARANDU (completa)

La forma completa preserva el marcador AR: AMORAR + ANDU → AMORARANDU

La forma acortada lo elimina: AMORANDU

Significado

El significado siempre es "en curso" o "en progreso."

- MI PENSANDU = Estoy pensando.
- MI KOMANDU = Estoy comiendo.
- LI KORANDU = Él/ella está corriendo.

Roles Gramaticales

ANDU puede funcionar en múltiples roles:

Como predicado:

MI PENSANDU = Estoy pensando.

Como modificador:

PENSANDU PERSONA = una persona pensante.

Como forma participial o descriptiva:

PENSANDU = pensando.

El significado fundamental sigue siendo el mismo. El contexto determina su rol gramatical.

ANDU vs. Presente Simple

El presente simple (AR) declara una acción o estado de manera general:

MI PENSAR = Yo pienso.

El continuo (ANDU) enfatiza el proceso en curso:

MI PENSANDU = Estoy pensando (ahora mismo).

Esta distinción es útil para claridad y énfasis.

ANDU con Diferentes Raíces

Raíz	Presente	Continuo	Significado
PENS	PENSAR	PENSANDU	pensar / pensando
KOM	KOMAR	KOMANDU	comer / comiendo
KOR	KORAR	KORANDU	correr / corriendo
KANT	KANTAR	KANTANDU	cantar / cantando
SKRIB	SKRIBAR	SKRIBANDU	escribir / escribiendo
PAL	PALAR	PALANDU	hablar / hablando

ANDU en Pasado y Futuro

ANDU en sí mismo no marca tiempo. Para expresar pasado continuo o futuro continuo, usa palabras de tiempo o el contexto.

- IERU MI PENSANDU = Ayer estaba pensando.
- MANIU MI PENSANDU = Mañana estaré pensando.

Alternativamente, la forma de pasado puede llevar la duración:

- MI PENSARO LONGU = Pensé durante mucho tiempo.

Capítulo 14 — Sintaxis y Estructura de la Oración

La sintaxis de UNI se construye sobre un único principio central: el orden de las palabras es flexible, pero la claridad es primordial.

Orden Predeterminado: SVO

El orden predeterminado es Sujeto – Verbo – Objeto.

- KATA KOMAR PESKA. = El gato come el pescado.
- MI AMORAR TI. = Yo te amo.
- LI LAR LIBRA. = Ella lee un libro.

SVO es el orden de palabras más utilizado globalmente y es intuitivo para hablantes de lenguas romances.

Orden Flexible para Énfasis

Como las terminaciones muestran los roles gramaticales, puedes cambiar el orden para énfasis.

Orden	Ejemplo	Énfasis
SVO	KATA KOMAR PESKA	Neutro
VSO	KOMAR KATA PESKA	Enfatiza la acción
OVS	PESKA KOMAR KATA	Enfatiza el objeto
SOV	KATA PESKA KOMAR	Enfatiza la relación

Con pronombres:

- MI AMORAR TI. = Yo te amo. (neutro)
- TI AMORAR MI. = Tú me amas. (significado diferente)
- AMORAR MI TI. = Yo TE amo. (énfasis en el verbo)

Negación

Coloca NO antes del verbo.

- MI NO AMORAR TI. = Yo no te amo.
- KATA NO KOMAR PESKA. = El gato no come el pescado.

No se usa la doble negación. Un solo NO es suficiente.

Preguntas

Preguntas de sí/no: Usa la estructura normal de la oración con entonación ascendente.

- TI AMORAR MI? = ¿Me amas?
- LI FELISU? = ¿Está feliz?

Respuestas: SI (sí) o NO (no).

Preguntas con palabra interrogativa: Coloca la palabra interrogativa al principio.

Palabra Interrogativa	Significado	¿Se Puede Acortar?
KEU	qué	Sí → KE
KENU	quién	Sí → KEN
PAKEU	por qué	Sí → PAKE
KUALU	cuál	Sí → KUAL
KONDU	dónde	No
KUANDU	cuándo	No
KOMU	cómo	No

Ejemplos:

- KEU ETU? = ¿Qué es esto?
- KONDU TI VIVAR? = ¿Dónde vives?
- KUANDU MIS ANDAR? = ¿Cuándo vamos?
- PAKEU TI PLORAR? = ¿Por qué lloras?
- KOMU TI SENTIRAR? = ¿Cómo te sientes?
- KUALU LIBRA TI KERAR? = ¿Qué libro quieres?

La Cópula Opcional: SAR

SAR significa "ser." Es opcional.

Con SAR: LI SAR UMANA. = Ella es un ser humano.

Sin SAR: LI UMANA. = Ella es un ser humano.

Cuándo usar SAR: oraciones complejas, escritura formal, predicados poco claros, sujetos que no son pronombres, preguntas.

Cuándo omitir SAR: oraciones cortas, conversación casual, significado obvio.

Uso existencial:

SAR UNA KATA IN KASA. = Hay un gato en la casa.

Artículos: LA y UNA (Opcionales)

LA = el/la (definido)

UNA = un/una (indefinido)

- KATA KOMAR PESKA. = El gato come pescado. (claro por contexto)
- LA KATA KOMAR LA PESKA. = El gato come el pescado. (específico)
- UNA KATA KOMAR PESKA. = Un gato come pescado. (indefinido)

Demostrativos: ETU y ETUS

ETU = este/esta/esto/ese/esa/eso (singular)

ETUS = estos/estas/esos/esas (plural)

- ETU LIBRA = este/ese libro
- ETUS LIBRAS = estos/esos libros

No hay distinción de distancia entre "este" y "ese." El contexto clarifica.

Cláusulas Relativas

Introducidas por KE (que, cual, quien).

- UMANA KE KANTAR = La persona que canta.
- LIBRA KE MI LAR = El libro que leo.
- KASA KE LI VIVAR IN = La casa donde vive.

Ejemplos:

- MI VERAR UMANA KE KANTAR. = Veo una persona que canta.
- ETU LIBRA KE MI KERAR. = Este es el libro que quiero.

Condicionales

Usa SE (si) + presente.

- SE TI KERAR, MIS ANDAR. = Si quieres, iremos.
- SE LI VENAR, MI FELISAR. = Si ella viene, estaré feliz.

Real vs. irreal: No se distingue morfológicamente. El contexto indica el significado.

Subordinación

Cláusulas subordinadas introducidas por KE (que).

- MI SABAR KE TI FELISU. = Sé que estás feliz.
- LI KERAR KE MIS ANDAR. = Ella quiere que vayamos.
- MI PENSAR KE LI VENARE. = Creo que ella vendrá.

Cláusulas de propósito: Usa PARU (para).

- MI VENAR PARU VERAR TI. = Vengo para verte.
- LI ESTUDAR PARU SABAR PLU. = Ella estudia para saber más.

Coordinación de Cláusulas

Conjunción	Significado	Ejemplo
I	y	MI AMORAR TI I LI
O / OU	o	TI KERAR KAFEA O TEA?
MAU	pero	MI KERAR ANDAR, MAU MI NO TENAR TEMPA
POKE	porque	LI FELISU POKE LI VERAR AMIGA
PERU	sin embargo	LI KERAR VENAR, PERU LI NO PODAR

Resumen de Tipos de Oración

Tipo	Estructura	Ejemplo
Declaración	Sujeto + Verbo + Objeto	KATA KOMAR PESKA
Negación	Sujeto + NO + Verbo + Objeto	KATA NO KOMAR PESKA
Pregunta Sí/No	Sujeto + Verbo + Objeto?	KATA KOMAR PESKA?
Pregunta Wh-	Palabra Interrogativa + cláusula normal	KEU TI KOMAR?
Comando	Verbo + Objeto	KOMAR PESKA!
Condicional	SE + Cláusula, Cláusula Principal	SE TI KERAR, MIS ANDAR
Cláusula Relativa	... KE ...	UMANA KE KANTAR

Capítulo 15 — Palabras Funcionales y Partículas

Palabras Funcionales

Las palabras funcionales son el "pegamento" de la lengua. En UNI, las palabras funcionales son:

- Cortas (2–4 letras)
- Regulares (no cambian de forma)
- Flexibles (muchas pueden perder la -U final en el habla casual)
- De origen romance (reconocibles para hablantes de lenguas romances)

Preposiciones

Completa	Acortada	Significado
SOBRU	(nunca)	sobre, acerca de, en
ANTU	(nunca)	antes, delante de
DEPU	(nunca)	después, detrás de
PROKSIMU	(nunca)	cerca, al lado de
REDORU	(nunca)	alrededor, cerca de
INTRU	(nunca)	entre, en medio de
DENTRU	(nunca)	dentro, dentro de
FORU	(nunca)	fuera, fuera de
DU	(nunca)	de, desde
SUPERU	SUPER	sobre, encima
SUBU	SUB	bajo, debajo
PORU	POR	por, a través
PARU	PAR	para
KONU	KON	con
SENU	SEN	sin
AU	A	hacia, a
INU	IN	en, sobre, a

Ejemplos:

- LIBRA INU MESA. = El libro está sobre la mesa.
- MI PENSAR SOBRU VIDA. = Pienso sobre la vida.
- MIS ANDAR AU SKOLA. = Vamos hacia la escuela.

Conjunciones

Completa	Acortada	Significado
IU	I	y
OU	O	o
SEU	SE	si
MAU	MA	pero
POKEU	POKE	porque
PERU	PER	sin embargo
KE	(nunca)	que (conjunción)
KOMU	(nunca)	como (conjunción)

Nota: KOMU como conjunción ("como") es distinto de KOMU como interrogativo ("¿cómo?"). El interrogativo nunca se acorta.

Ejemplos:

- MI AMORAR TI I LI. = Te amo a ti y a ella.
- TI KERAR KAFEA O TEA? = ¿Quieres café o té?
- MI KERAR ANDAR, MAU MI NO TENAR TEMP. = Quiero ir, pero no tengo tiempo.
- LI FELISU POKE LI VERAR AMIGA. = Ella es feliz porque ve a una amiga.
- SE TI KERAR, MIS ANDAR. = Si quieres, iremos.

Palabras Interrogativas

Completa	Acortada	Significado
KEU	KE	qué
KENU	KEN	quién
PAKEU	PAKE	por qué
KUALU	KUAL	cuál
KOMU	(nunca)	cómo
KONDU	(nunca)	dónde
KUANDU	(nunca)	cuándo

Partículas

Las partículas de UNI siguen el patrón A / U. La forma simple es firme. La forma -U es más suave. La forma -A es un sustantivo.

Partícula	Cualidad (-U)	Sustantivo (-A)	Significado
SI	SIU	SIA	sí / probablemente sí / aprobación
NO	NOU	NOA	no / probablemente no / rechazo
XA	XAU	—	ya / recientemente, pronto

Otras partículas:

UNI	Significado
ANKORU	todavía, aún
SOLU	solo, apenas
MUITU	muy, mucho
PLU	más, ya no
BENU	bien, de acuerdo
TOTALU	totalmente
PROBABILU	probablemente
TALVESU	quizás
REALU	en realidad
VERU	verdaderamente
KUASU	casi
APENU	apenas

Ejemplos:

- SI, MI AMORAR TI. = Sí, te amo.
- LI XAU VENAR. / LI XA VENAR. = Ella ya ha venido.
- SOLU MI SABAR. = Solo yo sé.
- TI MUITU BONU. = Eres muy bueno.
- PROBABILU LI VENARE. = Probablemente ella vendrá.

Capítulo 16 — Números, Fechas y Tiempo

Números Cardinales

Número	UNI	Número	UNI
0	NULA	11	DEKA UNA
1	UNA	12	DEKA DUA
2	DUA	20	DUA DEKA
3	TRA	21	DUA DEKA UNA
4	KUATRA	30	TRA DEKA
5	SINKA	100	SENTA
6	SESA	123	SENTA DUA TRA
7	SETA	1000	MILA
8	OKTA	2025	DUA MILA SENTA DUA DEKA SINKA
9	NOVA	1,000,000	MILIONA
10	DEKA		

Regla: Los números se forman combinando unidades con multiplicadores.

Números Ordinales

Añade -U:

UNU (1°), DUU (2°), TRU (3°), KUATRU (4°), SINKU (5°), SESU (6°), SETU (7°), OKTU (8°), NOVU (9°), DEKU (10°)

Compuesto: DUA DEKA UNU = 21°, SENTU = 100°

Fracciones

Añade -DA:

DUADA (1/2), TRADA (1/3), KUATRADA (1/4), SINKADA (1/5), DEKADA (1/10), DUA TRADA (2/3)

Meses

Mes	UNI	Alternativa
Enero	XANUARA	UNU MESA
Febrero	FEBRUARA	DUU MESA
Marzo	MARTA	TRU MESA
Abril	APRILA	KUATRU MESA
Mayo	MAIA	SINKU MESA
Junio	XUNIA	SESU MESA
Julio	XULIA	SETU MESA
Agosto	AGUSTA	OKTU MESA
Septiembre	SEPTEMBRA	NOVU MESA
Octubre	OKTOBRA	DEKU MESA
Noviembre	NOVEMBRA	DEKA UNU MESA
Diciembre	DESEMBRA	DEKA DUA MESA

Ejemplos:

- MI NASKARADU IN XANUARA. = Nací en enero.
- AGUSTA MUITU KALORU. = Agosto es muy caluroso.

Días de la Semana

Día	UNI	Corto
Lunes	UNU DIA	UNU
Martes	DUU DIA	DUU
Miércoles	TRU DIA	TRU
Jueves	KUATRU DIA	KUATRU
Viernes	SINKU DIA	SINKU
Sábado	SESU DIA	SESU
Domingo	SETU DIA	SETU

Ejemplos:

- OGU UNU DIA. = Hoy es lunes.
- MIS ANDAR A SKOLA DUU DIA I KUATRU DIA. = Vamos a la escuela el martes y el jueves.

Hora del Día

UNI	Español	UNI	Español
DIA	día	SERA	tarde/noche
NOKTA	noche	MATINA	mañana (parte del día)
MANIA	mañana (día siguiente)	MEDIU DIA	mediodía
TARDA	tarde	MEDIU NOKTA	medianoche

Horas:

- UNA ORA = 1:00
- UNA ORA I TRA DEKA MINUTAS = 1:30
- UNA ORA I METU = 1:30 (casual)
- TRA ORA MENU KUATRADA = 2:45

Palabras de Tiempo

Estas palabras tienen dos formas. La forma -A es un sustantivo. La forma -U es un adverbio o cualidad.

Usa -A cuando la palabra es el sujeto u objeto de una oración.

Usa -U cuando la palabra describe cuándo ocurre una acción.

Sustantivo (-A)	Adverbio (-U)	Significado
MANIA	MANIU	mañana (día siguiente)
OGA	OGU	hoy
IERA	IERU	ayer
AGORA	AGORU	ahora

Ejemplos:

- OGA UNU DIA. = Hoy es lunes. (OGA es el sujeto)
- MI ANDARE A SKOLA MANIU. = Iré a la escuela mañana. (MANIU describe cuándo)
- AGORU MI PENSAR. = Ahora pienso. (AGORU describe cuándo)
- AGORA BONU. = El momento presente es bueno. (AGORA es el sujeto)

El mismo par se aplica a otros sustantivos de tiempo:

Sustantivo (-A)	Adverbio (-U)	Significado
MATINA	MATINU	mañana (parte del día)
TARDA	TARDU	tarde
SERA	SERU	tarde/noche
NOKTA	NOKTU	noche

Este es el mismo patrón A / U que se usa en todas partes en UNI:

- AMORA (sustantivo) / AMORU (cualidad)
- FELISA (sustantivo) / FELISU (cualidad)
- MANIA (sustantivo) / MANIU (cualidad/adverbio)

Duración

UNI	Español
PARU UNA ORA	durante una hora
PARU TRA DIAS	durante tres días
PARU UNA SEMANA	durante una semana
PARU DUA ANAS	durante dos años

Ejemplos:

- MI ESTUDARO PARU DUA ORAS. = Estudié durante dos horas.
- LIS VIVARO IN PARISA PARU SINKA ANAS. = Vivieron en París durante cinco años.

Fechas

Formato: Día – Mes – Año

- Completo: UNU DIA XANUARA DUA MILA SENTA DUA DEKA SINKA = 1 de enero de 2025
- Corto: UNU XANUARA 2025 = 1 de enero de 2025
- Numérico: 1.1.2025

FIN DE LA PARTE II

Parte III — Construyendo Palabras

Capítulo 17 — Formación de Vocabulario

UNI permite que las raíces se combinen para crear nuevos significados. Esto se llama composición.

Cuando se combinan dos raíces, la primera modifica o especifica la segunda.

Ejemplos

Componentes	Compuesto	Significado
KATA (gato) + KASA (casa)	KATAKASA	casa de gatos / gatil
AKUA (agua) + VIA (vía)	AKUAVIA	vía fluvial / canal
SOLA (sol) + FLORA (flor)	SOLAFLORA	girasol
RAPIDU (rápido) + ANDAR (ir)	RAPIDUANDAR	ir rápido / apresurarse
BONU (bueno) + DIA (día)	BONUDIA	buen día

Principios de Composición

1. El primer elemento modifica al segundo.
2. El segundo elemento determina la categoría básica.
3. El significado suele ser transparente a partir de las partes.
4. El acento sigue las reglas normales para la forma resultante.

Sufijos de Derivación

UNI tiene un conjunto de sufijos productivos que pueden añadirse a las raíces para crear nuevas palabras con significados específicos.

Sustantivo de Agente: -ORA

El sufijo -ORA indica una persona que realiza una acción. En el habla casual, también puede indicar una herramienta o instrumento.

- KOMAR (comer) → KOMORA (comedor / utensilio)
- SKRIBAR (escribir) → SKRIBORA (escritor / pluma)
- KANTAR (cantar) → KANTORA (cantante / instrumento)

Sustantivo de Acción: -DA

El sufijo -DA indica el resultado concreto, instancia o producto de una acción.

- KOMAR (comer) → KOMADA (una comida)
- SKRIBAR (escribir) → SKRIBADA (una escritura / un documento)
- KANTAR (cantar) → KANTADA (una canción)

Sustantivo de Acción: -SIONA

El sufijo -SIONA indica un proceso o estado.

- KOMAR (comer) → KOMASIONA (consumo)
- SKRIBAR (escribir) → SKRIBASIONA (documentación)
- PENSAR (pensar) → PENSASIONA (contemplación)

Nota: Algunos préstamos pueden parecerse a formas en -SIONA pero no derivan de raíces UNI. Por ejemplo, PROFESIONA (profesión) es un préstamo. Tanto PROFESIA como PROFESIONA son aceptables.

Sustantivo de Herramienta: -ILA (Opcional, Más Formal)

El sufijo -ILA indica una herramienta o instrumento. Es más formal que usar -ORA.

- SKRIBAR (escribir) → SKRIBILA (pluma)
- KOMAR (comer) → KOMILA (utensilio)
- KANTAR (cantar) → KANTILA (instrumento)

Nota: En el habla casual, -ORA puede usarse para herramientas. -ILA es opcional y más formal.

Sustantivo de Lugar: -ERIA

El sufijo -ERIA indica un lugar asociado con una acción o cosa.

- PANA (pan) → PANERIA (panadería)
- LIBRA (libro) → LIBRERIA (biblioteca / librería)
- KAFEA (café) → KAFERIA (cafetería)

Cualidad: -U (Estándar)

La forma -U expresa una cualidad. Esta es la manera estándar de expresar "caracterizado por" o "lleno de."

- FELIS (felicidad) → FELISU (feliz)
- KURAG (coraje) → KURAGU (valiente)

Cualidad: -OSU (Variante Opcional, Reconocible en Romance)

El sufijo -OSU es una variante opcional para reconocibilidad romance. Puede usarse cuando la forma romance tiene una S.

- MENTIRU / MENTIROSU (mentiroso / engañoso)
- FELISU / FELISOSU (feliz / lleno de felicidad)
- KURAGU / KURAGOSU (valiente / lleno de coraje)

Ambas formas son aceptables. La forma -U es estándar. La forma -OSU es más reconocible para hablantes de lenguas romances.

Relacional: -ALU y -ARU

Los sufijos -ALU y -ARU indican una relación o conexión. Ambos son aceptables. La elección puede seguir el uso romance.

- NATURA (naturaleza) → NATURALU (natural)
- KULTURA (cultura) → KULTURALU (cultural)
- SOSIA (sociedad) → SOSIALU (social)
- FAMILIA (familia) → FAMILIARU (familiar)

Nota: -ALU corresponde al romance -al. -ARU corresponde al romance -ar. Usa el que sea más familiar.

Diminutivo: -ITA

El sufijo -ITA indica pequeñez o afecto.

- KATA (gato) → KATITA (gatito)
- KASA (casa) → KASITA (casita)
- AMORA (amor) → AMORITA (cariño)

Aumentativo: -ONA

El sufijo -ONA indica grandeza o intensidad.

- KATA (gato) → KATONA (gatote)
- KASA (casa) → KASONA (casona)
- AMORA (amor) → AMORONA (gran amor)

Prefijo de Negación: NO-

El prefijo NO- indica negación o ausencia.

- FASILU (fácil) → NOFASILU (difícil)
- POSIBLU (posible) → NOPOSIBLU (imposible)
- KLARU (claro) → NOKLARU (poco claro)

Prefijo sin: SENU-

El prefijo SEN(U)- indica sin o carente de.

- ESPERANSA (esperanza) → SENUESPERANSA (sin esperanza)
- FINE (fin) → SENUFINE (sin fin)
- DUBTA (duda) → SENUDUBTA (sin duda)

Capítulo 18 — Composición

La composición es el proceso de combinar dos o más raíces para crear una nueva palabra.

La composición permite que UNI exprese ideas complejas usando raíces existentes.

Principios Básicos

1. El primer elemento modifica o especifica al segundo.
2. El segundo elemento determina el significado básico y la categoría.
3. El significado suele ser transparente a partir de las partes.
4. El acento sigue las reglas normales para la forma resultante.

Tipos de Compuestos

Sustantivo + Sustantivo

- KATA (gato) + KASA (casa) = KATAKASA (casa de gatos / gatil)
- AKUA (agua) + VIA (vía) = AKUAVIA (vía fluvial / canal)
- SOLA (sol) + FLORA (flor) = SOLAFLORA (girasol)
- LIBRA (libro) + KASA (casa) = LIBRAKASA (biblioteca / casa de libros)

Cualidad + Sustantivo

- BONU (bueno) + DIA (día) = BONUDIA (buen día)
- MALU (malo) + SORTE (suerte) = MALUSORTE (mala suerte)
- GRANDU (grande) + UMANA (humano) = GRANDUMANA (gigante)

Cualidad + Verbo

- RAPIDU (rápido) + ANDAR (ir) = RAPIDUANDAR (apresurarse)
- BONU (bueno) + VENAR (venir) = BONUVENAR (dar la bienvenida)

Sustantivo + Calidad

- SOLA (sol) + KALORU (caliente) = SOLAKALORU (quemado por el sol)
- AKUA (agua) + FREDU (frío) = AKUAFREDU (agua helada)

Composición con Verbos

Cuando un verbo es parte de un compuesto, la palabra resultante suele ser un verbo.

- RAPIDU (rápido) + ANDAR (ir) = RAPIDUANDAR (apresurarse)
- BONU (bueno) + VENAR (venir) = BONUVENAR (dar la bienvenida)

Composición con Cualidades

Cuando una cualidad es parte de un compuesto, la palabra resultante puede ser un sustantivo o una cualidad.

- BONU (bueno) + DIA (día) = BONUDIA (buen día) — sustantivo
- RAPIDU (rápido) + KORAR (correr) = RAPIDUKORAR (correr rápido) — verbo

Composición y Acento

El acento en los compuestos sigue las reglas normales para la forma resultante.

- Si el compuesto termina en -A, el acento es léxico (generalmente penúltimo).
- Si el compuesto termina en -AR, el acento es final.
- Si el compuesto termina en -U, el acento es léxico (generalmente penúltimo).

Ejemplos:

- KATAKASA (ka-ta-KA-sa) — casa de gatos
- AKUAVIA (a-kua-VI-a) — vía fluvial
- SOLAFLORA (so-la-FLO-ra) — girasol
- RAPIDUANDAR (ra-pi-du-an-DAR) — apresurarse
- BONUDIA (bo-nu-DIA) — buen día

Creando Nuevos Compuestos

Puedes crear nuevos compuestos según sea necesario. El significado suele ser claro a partir de las partes.

Si necesitas una palabra para algo y no existe una raíz única, la composición suele ser la solución.

Ejemplos:

- Si necesitas "impermeable": PLUVIA (lluvia) + VESTA (ropa) = PLUVIAVESTA
- Si necesitas "bombero": FOGA (fuego) + KOMBATAR (luchar) = FOGAKOMBATORA

El sistema es flexible y permite creatividad ilimitada.

Capítulo 19 — Préstamos Internacionales

UNI adopta muchas palabras internacionales, especialmente de la ciencia, la tecnología y la cultura global.

Estas palabras se ajustan para encajar con el alfabeto y el sistema fonético de UNI.

Cuando las lenguas romances tienen palabras diferentes para el mismo concepto, UNI debe elegir. Los principios de selección son:

- 1. Regla de la mayoría — seguir la mayoría de las lenguas romances
- 2. Raíz latina — usar la raíz latina cuando las lenguas romances diverjan
- 3. Reconocibilidad — elegir la forma más reconocible
- 4. Internacionalidad — usar formas globalmente reconocidas para palabras internacionales

Reglas de Ajuste

Original	UNI	Ejemplo
C	K	computer → KOMPUTORA
J	X	project → PROXEKTA
Q	K	quality → KUALITA
W	V o U	wow → UAU
X	KS o S	taxi → TAKSA
Y	I	system → SISTEMA
Z	S	zone → SONA
H	eliminada	hotel → OTELA

Ejemplos de Préstamos Internacionales

UNI	Origen	Significado
TELEFONA	Griego	teléfono
INTERNETA	Inglés	internet
KOMPUTORA	Inglés	computadora
BANKA	Italiano/Inglés	banco
OTELA	Francés/Inglés	hotel
UNIVERSITA	Latín	universidad
MUSIKA	Griego	música
DEMOKRASIA	Griego	democracia
PROXEKTA	Latín	proyecto
SISTEMA	Griego	sistema
PROBLEMA	Griego	problema
ENERGIA	Griego	energía

Vocabulario Científico Internacional

UNI adopta muchos términos científicos directamente del latín y el griego.

Estas palabras ya son internacionales y requieren un ajuste mínimo.

UNI	Significado
BIOLOGIA	biología
GEOGRAFIA	geografía
MATEMATIKA	matemáticas
FISIKA	física
KIMIA	química
MEDISINA	medicina
ASTRONOMIA	astronomía
PSIKOLOGIA	psicología

Tecnología y Vida Moderna

UNI se adapta a la vida moderna adoptando y adaptando términos internacionales.

UNI	Significado
FOTA	foto
RADIA	radio
VIDEA	video
PROGRAMA	programa
INFA	información

Creando Nuevas Palabras Internacionales

Cuando surge un nuevo concepto, los hablantes de UNI pueden crear una nueva palabra mediante:

1. Adoptar la forma internacional y ajustarla
2. Combinar raíces existentes
3. Usar sufijos de derivación

Ejemplos:

- Concepto: "email"
Adoptado: IMEILA
Compuesto: ELEKTRU MESAGA (mensaje electrónico)
- Concepto: "smartphone"
Adoptado: SMARTFONA
Compuesto: INTELIGENTU TELEFONA (teléfono inteligente)

El sistema es flexible y permite múltiples soluciones.

FIN DE LA PARTE III

Parte IV — Expresión y Práctica

Capítulo 20 — UDU: Estados Profundamente Afectados

UDU es una forma expresiva avanzada. Expresa estar fuerte, profunda o emocionalmente afectado de manera positiva.

Forma

Raíz + UDU

El acento cae en la penúltima sílaba.

- AMORA → AMORUDU (a-mo-RU-du)
- FELISA → FELISUDU (fe-li-SU-du)
- PASA → PASUDU (pa-SU-du)

Significado

UDU añade intensidad emocional y profundidad. Describe un estado de estar abrumado, profundamente conmovido o intensamente afectado.

Raíz	Forma Central	Forma UDU	Significado
AMORA (amor)	AMORA	AMORUDU	abrumado por el amor / enamorado
FELISA (felicidad)	FELISA	FELISUDU	eufórico / intensamente feliz
PASA (paz)	PASA	PASUDU	profundamente en paz
KURAGA (coraje)	KURAGA	KURAGUDU	envalentonado / lleno de coraje
ALEGRA (alegría)	ALEGRA	ALEGRUDU	rebosante de alegría

UDU es un estado, no un proceso. La persona está en el estado. No lo está llegando a ser.

Comparación con ADU

ADU expresa una cualidad afectada o resultativa. Es neutral y puede describir cualquier tipo de efecto.

UDU expresa un estado afectado positivamente emocional. Es intenso y específico a la emoción positiva.

Forma	Significado	Intensidad
AMORADU	amado / querido	Neutral
AMORUDU	abrumado por el amor	Intenso, positivo

AMORADU describe a alguien que ha recibido amor. AMORUDU describe a alguien que está emocionalmente abrumado por el amor.

Cuándo Usar UDU

Usa UDU cuando quieras expresar que alguien no solo está afectado sino profunda, emocional e intensamente afectado de manera positiva.

No es obligatorio para la comunicación ordinaria. Es una herramienta para profundidad expresiva.

Capítulo 21 — UNDU: Transformación y Devenir

UNDU es una forma expresiva avanzada. Expresa un proceso positivo de transformación, inmersión o devenir.

Forma

Raíz + UNDU

El acento cae en la penúltima sílaba.

- AMORA → AMORUNDU (a-mo-RUN-du)
- FELISA → FELISUNDU (fe-li-SUN-du)
- PASA → PASUNDU (pa-SUN-du)

Significado

UNDU se enfoca en un proceso. Describe devenir, entrar en un estado, sumergirse en algo o experimentar un cambio positivo.

Raíz	Forma Central	Forma UNDU	Significado
AMORA (amor)	AMORA	AMORUNDU	enamorándose profundamente
FELISA (felicidad)	FELISA	FELISUNDU	volviéndose más feliz
PASA (paz)	PASA	PASUNDU	encontrando la paz
KURAGA (coraje)	KURAGA	KURAGUNDU	volviéndose más valiente
ALEGRA (alegría)	ALEGRA	ALEGRUNDU	volviéndose alegre

UNDU es dinámico. La persona se está moviendo hacia el estado. No está ya en él.

Comparación con UDU

UDU es un estado. UNDU es un proceso.

UDU: la persona está abrumada por el amor (está en él ahora)

UNDU: la persona se está enamorando (se está moviendo hacia él)

Forma	Enfoque	Duración
UDU	Estado	Estático (estás en él)
UNDU	Proceso	Dinámico (te estás moviendo hacia él)

Ejemplos en oraciones:

- MI AMORUDU. = Estoy abrumado por el amor.
- MI AMORUNDU. = Me estoy enamorando.
- LI FELISUDU. = Él/ella está eufórico/a.
- LI FELISUNDU. = Él/ella se está volviendo más feliz.

Cuándo Usar UNDU

Usa UNDU cuando quieras expresar transformación, devenir o movimiento hacia un estado positivo.

No es obligatorio para la comunicación ordinaria. Es una herramienta para profundidad expresiva.

Capítulo 22 — Acortamiento

Las formas acortadas se permiten en el uso informal, rápido o artístico. La forma completa sigue siendo el estándar oficial.

Forma	Completa	Acortada
Pasado	AMORARO	AMORO
Condicional	AMORAREBE	AMOREBE
Continuo	AMORARANDU	AMORANDU

Las formas de futuro que terminan en ARE nunca se acortan. PENSE, AMORE, VIVE no son parte del sistema estándar. Usa PENSARE, AMORARE, VIVARE.

La razón de esta excepción: formas de futuro acortadas como PENSE se parecen a los tiempos pasados de lenguas romances (español pensé, portugués pensei). La forma completa evita confusión.

Cuándo Usar el Acortamiento

Usa el acortamiento en contextos informales, rápidos o artísticos donde el significado es claro y se prefiere la forma más ligera.

Usa las formas completas en escritura cuidadosa, habla formal, o cuando se necesita máxima claridad.

Qué No Es el Acortamiento

El acortamiento no es un tiempo diferente. El significado de AMORO es idéntico al de AMORARO. La única diferencia es el registro.

- AMORARO = amó (estándar, más formal)
- AMORO = amó (acortado, más casual o literario)

Ambos son correctos. Ambos son entendidos por todo hablante de UNI.

FIN DE LOS CAPÍTULOOS 20–22

Capítulo 23 — Diálogos Básicos

Estos diálogos muestran UNI en uso cotidiano. Usan el vocabulario central y las formas cubiertas en los Capítulos 1 al 16. Dos diálogos más simples aparecen en el Libro 1; los de aquí son más avanzados.

Diálogo 3: Expresando Emociones

UNIRA: OLA, UNIKA. TI PARESAR TRISTU. KE PROBLEMA?

UNIKA: MI TRISTU. PERDARO MIU KATA IERU.

UNIRA: SENTIRAR MALU PAR TI. KOMU ETU SUKSEDARO?

UNIKA: LI NO VENARO A KASA DEPU NOKTA. MI BUSKARO LI IN TODU LUGARA, MA NO ENKONTRO.

UNIRA: MI SENTIRAR 5 TRISTU PAR TI. KERAR AIUDA?

UNIKA: SI, MUITU GRASIA, UNIRA.

UNIRA: MIS ANDARE XUNTU DEPU SKOLA. BUSKARE IN PARKA I REDORU KASA.

UNIKA: GRASIA. TI BONU AMIGA.

Diálogo 4: En la Cafetería

UNIRA: BONU DIA, UNIKA! KE KERAR BEBAR?

UNIKA: KAFEA KON LAKTA. I TI?

UNIRA: MI KERAR TEA KON LIMONA. AMORAR TEA IN MATINA.

UNIKA: SI, TEA BONU. MA KAFEA PLU FORTU PAR MI.

UNIRA: KOMU TI SENTIRAR OGU?

UNIKA: 3+ FELISU. OGU BONU DIA.

UNIRA: 4 MI FELISU TAMBEU! MIS TENAR BONU TEMPA XUNTU.

Diálogo 5: Hablando del Futuro

UNIRA: KE TI FARE MANIU?

UNIKA: ANDARE A SKOLA. I TI?

UNIRA: MI STUDARE BIOLOGIA. TENAR EKSAMENA.

UNIKA: DIFISILU?

UNIRA: SI, MA MI AMORAR BIOLOGIA.

UNIKA: MI KREDAR KE TI PODARARE. TI INTELIGENTU.

UNIRA: GRASIA. MIS PARLARE DEPU EKSAMENA.

Glosario de los Diálogos

Palabras en estos diálogos que no están en el vocabulario esencial del Libro 1.

UNI	Significado
PARE SAR	parecer, aparentar
PER DAR	perder
BUS KAR	buscar
EN KON TRAR	encontrar
AI UDA	ayuda
XUN TU	junto, junto con
LAK TA	leche
LIM ONA	limón
FORT U	fuerte
FEL ISU	feliz
EKS AMENA	examen
BIO LOGIA	biología
IN TEL I GEN TU	inteligente
KRE DAR	creer, pensar
PAR LAR	hablar, conversar

Capítulo 24 — Textos Cortos

Estos textos muestran UNI en forma más extensa. Léelos para fluidez. Cada palabra está en el vocabulario que has aprendido o puede derivarse de una raíz que conoces.

MIU DIA

MI DESPERTAR A SETA ORA IN MATINA. LAVAR SA I PREPARAR KAFE A. BEBAR KAFE A I LAR NOTISIA IN INTERNETA. DEPU, MI ANDAR A SKOLA.

IN SKOLA, MI ESTUDAR LINGUAS, ESPANIOLA I UNI. MIU PROFESORA MUITU BONU. LI ENSENAR KLARU I PASIENTU.

A MEDIU DIA, KOMAR KON AMIGAS IN KAFERIA. MIS PALAR SOBRU MUITU KOSAS — VIDA, FUTURA, I AMORA. RIDAR I DIVERTAR XUNTU.

DEPU SKOLA, ANDAR A PARKA. KAMINAR I VERAR ARBOLAS, FLORAS, I PASARAS. MI 3 FELISU IN NATURA. PENSAR SOBRU VIDA I SENTIRAR PASU.

A SERA, MI VENAR A KASA. PREPARAR KOMIDA I LAR LIBRA ANTU DORMAR. OGU BONU DIA.

PAKE UNI?

UNI — LINGUA ARTIFISIALU KONSTRUKTU PAR KOMUNIKA INTERNASIONALU. LI DESENIADU PAR SAR FASILU, REGULU, I TRANSPARENTU.

UNI TENAR SOLU 19 LETRAS, NO VERBAS NOREGULARU, NO GENERAS, I NO KASAS. LIU GRAMATIKA MINIMU MA POTENTU. UNA VEZ TI APRENDAR REGLAS BASIKU, PODAR KONSTRUAR MILA PALAVRAS.

UNI BASADU SOBRU IDIOMAS ROMANU, MA LI SIMPLU PAR TODU UMANAS. TI NO NESESAR SAR POLIGLOTA PAR APRENDAR UNI. PODAR KOMENSAR OGU I PALAR MANIU.

MIS KREDAR KE KOMUNIKA DEVAR FASILU, NO DIFISILU. MIS KREDAR KE LINGUAS DEVAR SERVAR UMANAS, NO OBSTAKULAR LIS.

LETRA A UN AMIGA

KARA AMIGA,

MI SKRIBAR TI DE URBA GRANDU. OGU MI PENSARO SOBRU TI I SOBRU MIUS TEMPA XUNTU. TI SARO SEMPRU BONU PAR MI.

MI APRENDARO UNI PARU DUA MESAS. AGORU MI PODAR PALAR KON MUITU PERSONAS DE TODU MUNDA. MI KONOSAR PERSONAS DE BRASILA, DE ITALIA, DE XAPONIA. MIS PALAR SOBRU VIDA, SOBRU AMORA, SOBRU SONIAS.

MI KERAR KE TI APRENDAR UNI TAMBEU. LI SAR FASILU I BELU. TI PODAR PALAR KON MI IN UNI, I NOS NO NESESAR TRADUKTAR.

MI ESPERAR TIU RESPONDA. ASTA, AMIGA.

TIU AMIGA,
LUMA

Notas de Lectura

Palabras nuevas en estos textos:

UNI	Significado
LETRA	carta (mensaje escrito)
KARA	querido/a (afectuoso)
MESAS	meses
PERSONAS	personas, gente
MUNDA	mundo
KONOSAR	conocer (a una persona)
TRADUKTAR	traducir
RESPONDA	respuesta, contestación
ENSEÑAR	enseñar
PASIENTU	paciente
DIVERTAR	divertirse, disfrutar

Capítulo 25 — Ejercicios

Estos ejercicios están diseñados para trabajarse con un cuaderno. Las respuestas están reunidas al final del capítulo, en una sección aparte, para que puedas intentar cada ejercicio antes de verificarlo.

Ejercicio 1 — Identifica la Forma

¿Qué significa cada palabra? Escribe la forma (sustantivo, verbo, pasado, futuro, cualidad activa, cualidad afectada, proceso continuo).

1. AMORA
2. AMORAR
3. AMORARO
4. AMORARE
5. AMORU
6. AMORADU
7. AMORANDU

Ejercicio 2 — Traduce al UNI

1. Te amo.
2. Ella está feliz.
3. Comeremos pan.
4. El gato corre rápido.
5. Se aman el uno al otro.
6. Me estoy volviendo más feliz.

Ejercicio 3 — Traduce al Español

1. MI AMORARO TI.
2. LI FELISU.
3. MIS KOMARE PANA.
4. KATA KORAR RAPIDU.
5. LIS AMORAR UNA OTRA.
6. MI FELISANDU.

Ejercicio 4 — Crea la Familia

Usando la raíz KANT (cantar), crea:

1. Sustantivo (el acto de cantar)
2. Verbo (cantar)
3. Pasado (cantó)
4. Futuro (cantará)
5. Cualidad activa (cantante, melodioso)
6. Cualidad afectada (cantado)
7. Proceso continuo (cantando ahora mismo)
8. Agente (cantante, el que canta)

Ejercicio 5 — Negación y Preguntas

Haz cada oración negativa, luego conviértela en una pregunta de sí/no.

1. TI AMORAR MI.
2. LI KOMAR PANA.
3. MIS ANDAR A SKOLA.

Ejercicio 6 — Usando Números

Escribe en UNI:

1. 21

2. 100
3. 2025
4. 3º
5. 1/2

Ejercicio 7 — Pasado y Futuro

Reescribe cada oración en el pasado (ARO) y en el futuro (ARE).

1. MI KOMAR PESKA.
2. LI LAR LIBRA.
3. MIS VIVAR IN URBA.

Ejercicio 8 — Construyendo Palabras con Sufijos

Usando la raíz KOM (comer), crea:

1. El agente (el que come)
2. El sustantivo de acción (el acto de comer)
3. El sustantivo de lugar (un lugar donde se come)
4. El sustantivo de herramienta (un utensilio para comer)

Ejercicio 9 — Expresando Emoción

Usando la escala de intensidad (1–5) y los marcadores de trayectoria (+ y –), escribe una oración para cada situación.

1. Estás levemente feliz, y tu felicidad está aumentando.
2. Estás fuertemente frustrado, y tu frustración está disminuyendo.
3. Estás moderadamente abrumado por el amor.
4. Estás lentamente enamorándote.

Ejercicio 10 — Escritura Libre

Escribe cinco oraciones sobre tu día en UNI. Usa al menos tres tiempos diferentes y al menos una forma continua.

Respuestas

Ejercicio 1

1. AMORA — sustantivo
2. AMORAR — verbo / presente
3. AMORARO — pasado
4. AMORARE — futuro

5. AMORU — cualidad activa
6. AMORADU — cualidad afectada
7. AMORANDU — proceso continuo

Ejercicio 2

1. MI AMORAR TI.
2. LI FELISU.
3. MIS KOMARE PANA.
4. KATA KORAR RAPIDU.
5. LIS AMORAR UNA OTRA.
6. MI FELISUNDU.

Ejercicio 3

1. Te amé.
2. Él/ella está feliz.
3. Comeremos pan.
4. El gato corre rápido.
5. Se aman el uno al otro.
6. Estoy siendo feliz.

Ejercicio 4

1. KANTA
2. KANTAR
3. KANTARO
4. KANTARE
5. KANTU
6. KANTADU
7. KANTANDU
8. KANTORA

Ejercicio 5

1. TI NO AMORAR MI. / TI NO AMORAR MI?
2. LI NO KOMAR PANA. / LI NO KOMAR PANA?
3. MIS NO ANDAR A SKOLA. / MIS NO ANDAR A SKOLA?

Ejercicio 6

1. DUA DEKA UNA
2. SENTA
3. DUA MILA SENTA DUA DEKA SINKA
4. TRU
5. DUADA

Ejercicio 7

1. MI KOMARO PESKA. / MI KOMARE PESKA.
2. LI LARO LIBRA. / LI LARE LIBRA.
3. MIS VIVARO IN URBA. / MIS VIVARE IN URBA.

Ejercicio 8

1. KOMORA (el que come)
2. KOMADA (comida, el acto de comer)
3. KOMERIA (un lugar para comer)
4. KOMILA (utensilio)

Ejercicio 9

1. 2+ MI FELISU.
2. 4- MI FRUSTRADU.
3. 3 MI AMORUDU.
4. MI AMORUNDU.

Ejercicio 10

Respuesta abierta. No hay una única respuesta correcta.

FIN DE LA PARTE IV

Parte V — Entendiendo UNI

Capítulo 26 — Razonamiento de Diseño

Cada característica de UNI fue elegida deliberadamente. Este capítulo explica por qué la lengua se ve como se ve.

¿Por Qué 19 Letras?

- Simplicidad fonética: un sonido por letra, sin dígrafos, sin excepciones.
- Eliminación de letras redundantes: C, Q, Y, Z, H eliminadas. J y X fusionadas en X = /ʃ/.
- Accesibilidad interlingüística: estos 19 sonidos existen en la mayoría de las lenguas.
- Compromiso: los hablantes de lenguas romances deben ajustarse a ortografías poco familiares de palabras conocidas.

¿Por Qué X = /ʃ/?

X = /ʃ/ del portugués es el modelo. Cubre el sonido SH que se encuentra en portugués (xarope, peixe) y proporciona un sonido consistente para palabras derivadas de J (XOGAR de jugar, XUSTU de justo). La J española = /x/ y la J francesa = /ʒ/ están lo suficientemente cerca de /ʃ/ como para ser sustitutos naturales.

Compromiso: La X griega/latina = /ks/ se convierte en KS (TAKSA, TEKSTA, EKSAMA).

¿Por Qué Sin Género Gramatical?

- El género es arbitrario y añade carga de concordancia.
- Muchas lenguas funcionan sin él.
- Compromiso: pérdida de familiaridad romance, ganancia en simplicidad.

¿Por Qué Sin Casos en los Sustantivos?

- El orden de las palabras y las preposiciones muestran las relaciones.
- Los casos son un gran obstáculo de aprendizaje.
- Compromiso: se pierde algo de precisión, resuelto por el contexto.

¿Por Qué Sin Concordancia Sujeto-Verbo?

- El pronombre ya identifica al sujeto.

- Los paradigmas de conjugación son una gran dificultad.
- Compromiso: hay que desaprender la conjugación.

¿Por Qué SAR (ser) Es Opcional?

- El contexto a menudo es suficiente.
- Muchas lenguas omiten la cópula.
- Compromiso: la opcionalidad puede confundir a los principiantes.

¿Por Qué ARE Nunca Se Acorta?

- Las formas de futuro acortadas como PENSE se parecen a los tiempos pasados romances (español pensé, amé).
- Las formas completas evitan confusión.
- Compromiso: formas de futuro ligeramente más largas.

¿Por Qué Sin Sistema Obligatorio de Adverbios?

- La forma -U cubre tanto las funciones de adjetivo como de adverbio.
- El contexto determina el rol.
- Compromiso: ambigüedad ocasional, resuelta por el contexto.

¿Por Qué el Sistema de Raíces?

- La morfología composicional reduce la memorización.
- Relaciones transparentes entre las palabras.
- Compromiso: requiere aprender patrones en lugar de palabras aisladas.

¿Por Qué una Capa Expresiva Opcional?

- El núcleo permanece simple.
- La profundidad está disponible cuando se necesita.
- Compromiso: complejidad adicional para usuarios avanzados.

Capítulo 27 — Limitaciones y Preguntas Abiertas

Tamaño del Vocabulario

El vocabulario central actual es de aproximadamente 2,000 palabras. Esto es suficiente para la comunicación básica pero carece de terminología especializada. El vocabulario es intencionalmente abierto. Los usuarios pueden crear nuevas palabras usando reglas de composición y derivación.

Formas Alternativas

Algunas palabras tienen formas alternativas: PROFESIA / PROFESIONA, -ALU / -ARU, -U / -OSU. Esto puede crear confusión. Los aprendices deben centrarse primero en las formas primarias. Las formas primarias se listan primero en la referencia de vocabulario; las alternativas siguen después de una barra.

Acento Léxico

UNI tiene dos sistemas de acento: gramatical (fijo) y léxico (especificado por diccionario). Los aprendices deben memorizar el acento de los sustantivos. Cuando dudes, acentúa la penúltima sílaba.

Ajustes Fonéticos

El alfabeto de 19 letras requiere ajustes a palabras internacionales (OTELA en lugar de hotel, BANKA en lugar de banco). La ortografía consistente es más importante que preservar cada ortografía original.

Verificación Empírica

Las afirmaciones sobre la facilidad de aprendizaje son metas de diseño, no resultados comprobados. No se han realizado estudios a gran escala. La Hipótesis UNI sigue siendo una hipótesis.

Adopción

UNI no tiene una comunidad de hablantes nativos. Su éxito depende de la adopción, que es incierta. La lengua es funcional pero no ampliamente usada.

La Solución de la X

La letra X cubre los sonidos J y SH que se encuentran en las lenguas romances. La J española = /x/ y la J francesa = /ʒ/ están ambas cerca de /ʃ/. La sustitución es natural para hablantes de esas lenguas. El costo es que la X griega/latina = /ks/ se escribe como KS (TAKSA, TEKSTA, EKSAMA).

Lo Que UNI No Intenta Resolver

UNI no intenta ser una lengua lógica perfecta. No elimina toda ambigüedad. No reemplaza a las lenguas naturales. No afirma ser más expresiva que cualquier lengua natural. Su meta es más estrecha: ser una segunda lengua simple, aprendible y reconocible para la comunicación internacional.

Preguntas Abiertas

- ¿Con qué rapidez reconocen realmente los hablantes de lenguas romances el vocabulario de UNI en la práctica?

- ¿El patrón de deslizamiento causa confusión para hablantes de lenguas que no lo tienen?
- ¿Vale la pena el costo de aprendizaje de la capa expresiva (UDU / UNDU) para la mayoría de los hablantes?
- ¿Cómo se compara UNI con el esperanto en tiempo de aprendizaje real, probado empíricamente?
- ¿Cuál es el tamaño óptimo para un vocabulario completo de UNI?

Capítulo 28 — Desarrollo Futuro

Expansión del Vocabulario

Meta: 5,000–10,000 palabras centrales. Áreas prioritarias: tecnología, ciencia, medicina, vida cotidiana.

Aportes de la Comunidad

Comentarios de aprendices y hablantes. Proceso de estandarización. Discusión abierta de decisiones de diseño.

Materiales

Libros de texto, diccionarios, libros de frases, cursos en línea, aplicaciones móviles. Traducciones de literatura y documentos prácticos.

Recursos en Línea

Sitio web, foros, redes sociales, lecciones en video, ejercicios interactivos, entrenadores de vocabulario.

Estandarización

Finalizar la gramática y el vocabulario. Resolver preguntas abiertas. Publicar la referencia definitiva.

Construcción de Comunidad

Atraer hablantes. Organizar eventos. Crear contenido. Fomentar el uso en la comunicación real.

Literatura

Obras originales en UNI, así como traducciones. La historia LUMA I VERA en este libro es un ejemplo de cómo podría verse la literatura en UNI.

Materiales Educativos

Lecturas graduadas, cursos de audio, conjuntos de tarjetas, guías para profesores.

¿Cómo Se Vería el Éxito?

El éxito para UNI no significa necesariamente millones de hablantes. El éxito podría significar:

- Diez mil personas que pueden leer UNI cómodamente
- Una comunidad de unos pocos cientos de hablantes activos
- Un cuerpo creciente de literatura original y traducciones
- Uso como herramienta de enseñanza para lingüística y diseño de lenguas
- Adopción como lengua intermedia en traducción automática o investigación de IA
- Uso como lengua natural controlada para aplicaciones técnicas específicas

UNI es un experimento. Los resultados aún no están disponibles.

FIN DE LOS CAPÍTULOS 26–28

Capítulo 29 — UNI y Tecnología de IA

Por Qué UNI Es Relevante para la IA

Gramática regular: Sin formas irregulares, excepciones ni reglas complejas. Más fácil para la IA analizar y generar.

Morfología transparente: Las palabras se construyen a partir de raíces y terminaciones predecibles. La IA puede descomponer y entender palabras desconocidas sin entrenamiento en cada forma.

Ortografía fonética: Una letra equivale a un sonido. Más fácil para el reconocimiento y la síntesis de voz.

Ambigüedad mínima: La estructura central es clara. El contexto maneja la ambigüedad.

Vocabulario composicional: Se pueden crear y entender nuevas palabras sistemáticamente. La IA puede generar nuevos términos.

Aplicaciones Potenciales

Traducción automática. UNI podría servir como lengua pivote intermedia entre lenguas naturales. Traducir de Lengua A a UNI, luego de UNI a Lengua B. Esto reduce el número de pares de traducción que un sistema necesita manejar. En lugar de n^2 pares para n lenguas, se necesitan $2n$.

Procesamiento de lenguaje natural. La regularidad de UNI podría simplificar el análisis sintáctico, el etiquetado de partes de la oración y el análisis semántico. Un analizador para UNI no necesitaría manejar formas irregulares, concordancia ambigua o reglas morfológicas ocultas.

Interacción humano-IA. UNI podría usarse como una lengua natural controlada para comandos, consultas o instrucciones. Clara y sin ambigüedad, pero aún lo suficientemente natural para que los humanos la lean y escriban.

Aprendizaje de lenguas. Los tutores de IA podrían enseñar UNI más fácilmente que las lenguas naturales. La regularidad permite un progreso más rápido, y menos excepciones significa menos casos extremos que el tutor debe manejar.

Investigación lingüística. UNI proporciona un banco de pruebas para teorías de diseño de lenguas, aprendibilidad y gramática universal. Como fue diseñada en lugar de evolucionar, cada característica es rastreable a una decisión.

Lengua natural controlada (CNL). UNI se sitúa en un punto intermedio interesante entre las lenguas naturales y las lenguas formales. Podría adaptarse a un subconjunto controlado para uso industrial o científico.

Para Qué No Sirve UNI

UNI no es un lenguaje de programación. No es un sistema de lógica formal. No intenta eliminar toda ambigüedad, porque la comunicación natural depende del contexto y del entendimiento compartido. No es un reemplazo de las lenguas naturales en ningún dominio donde la precisión esté definida formalmente.

Desafíos

Adopción: Los sistemas de IA necesitan datos de entrenamiento. UNI carece de grandes corpus.

Comunidad: Sin hablantes nativos, hay menos datos de lengua natural.

Estándares competidores: Otras lenguas construidas o lenguas controladas pueden ser preferidas para aplicaciones específicas.

Evaluación: Como UNI es nueva, no hay una línea base empírica de qué tan bien funcionan los sistemas de IA en ella comparada con lenguas naturales.

Una Afirmación Modesta

El diseño de UNI la convierte en una fuerte candidata para aplicaciones relacionadas con la IA donde la regularidad y la transparencia importan. Pero esto es una hipótesis, no un resultado probado. La lengua debe probarse en la práctica antes de que se puedan hacer afirmaciones fuertes.

Capítulo 30 — Comparación con Otras Lenguas

Este capítulo compara UNI con varias otras lenguas construidas y con dos familias de lenguas naturales. La meta es una evaluación honesta: dónde gana cada lengua, dónde pierde, y dónde la comparación es un empate.

Esperanto

Característica	Esperanto	UNI	Ventaja
Alfabeto	28 letras, con diacríticos	19 letras, sin diacríticos	UNI
Complejidad gramatical	Moderada	Muy baja	UNI
Concordancia de adjetivos	Sí	No	UNI
Caso acusativo	Sí	No	UNI
Reconocibilidad del vocabulario	Europeo mixto	Fuertemente romance	Depende de la lengua materna del hablante
Comunidad	Más de 130 años de hablantes	Ninguna	Esperanto
Literatura	Miles de obras	Mínima	Esperanto
Hablantes nativos	Estimados ~1,000	Ninguno	Esperanto
Presencia cultural	Congresos, música, cine	Ninguna	Esperanto

El esperanto gana en comunidad, literatura y tradición. UNI gana en simplicidad de alfabeto, gramática y morfología. Ninguno es objetivamente mejor. Sirven a prioridades diferentes.

Interlingua

Característica	Interlingua	UNI	Ventaja
Alfabeto	26 letras	19 letras	UNI
Gramática	Basada en romance	Simplificada	UNI
Reconocibilidad del vocabulario	Muy alta para hablantes de lenguas romances	Muy alta para hablantes de lenguas romances	Empate
Complejidad	Moderada	Baja	UNI
Comunidad	Pequeña pero establecida	Ninguna	Interlingua
Legibilidad inmediata	Muy alta	Alta, pero requiere algún ajuste	Interlingua

El interlingua es más inmediatamente legible para hablantes de lenguas romances porque no elimina ni cambia ninguna letra. UNI es más simple y regular pero requiere un breve período de ajuste. El interlingua también tiene una pequeña comunidad establecida. UNI no.

Toki Pona

Característica	Toki Pona	UNI	Ventaja
Vocabulario	~120 palabras	Creciente (~2,000 y subiendo)	Toki Pona
Expresividad	Limitada por diseño	Alta	UNI
Reconocibilidad	Ninguna para la mayoría de hablantes	Alta para hablantes de lenguas romances	UNI
Dificultad	Muy baja	Baja	Toki Pona
Filosofía	Minimalismo como forma de pensar	Simplicidad para la comunicación	Metas diferentes

El toki pona es genuinamente más simple que UNI. Su vocabulario de 120 palabras es un logro real del minimalismo. UNI cambia algo de esa simplicidad por mayor poder expresivo y reconocibilidad romance. No compiten por la misma audiencia.

Ido

El ido es una reforma del esperanto, diseñada para corregir algunos de los defectos percibidos del esperanto. Es más regular que el esperanto en algunas áreas, pero conserva más maquinaria gramatical que UNI. UNI es más radical en la simplificación. El ido tiene una pequeña comunidad; UNI no tiene ninguna.

Volapük

El volapük es el predecesor histórico del esperanto. Es más complejo que tanto el esperanto como UNI, y su vocabulario es menos reconocible. Hoy es en gran medida de interés histórico. UNI es moderna y más simple.

Lenguas Naturales

UNI no pretende reemplazar ninguna lengua natural. Comparada con las lenguas naturales:

- UNI es mucho más simple que cualquier lengua natural en gramática, morfología e irregularidad.
- UNI es mucho más pequeña en vocabulario que cualquier lengua natural importante.
- UNI está mucho menos arraigada culturalmente que cualquier lengua natural.
- UNI es mucho más regular que cualquier lengua natural.

- UNI no es más expresiva que ninguna lengua natural. No puede serlo, porque no se ha usado durante siglos y no tiene hablantes nativos.

El propósito de UNI no es competir con las lenguas naturales. Es servir como una segunda lengua simple y neutral para situaciones donde la inteligibilidad mutua importa más que la profundidad cultural.

Conclusión

UNI ocupa un espacio de diseño específico:

- Máxima simplicidad en gramática y alfabeto
- Fuerte reconocibilidad romance
- Profundidad expresiva opcional
- Morfología composicional transparente

Ninguna otra lengua construida ocupa exactamente este espacio. El esperanto está más establecido pero es más complejo. El interlingua es más legible pero menos regular. El toki pona es más simple pero menos expresivo. UNI es un punto distinto en el paisaje del diseño, y la pregunta de si ese punto es útil queda para que los hablantes e investigadores lo determinen con el tiempo.

FIN DE LA PARTE V

Glosario

Términos usados en este libro, explicados en lenguaje sencillo.

A

Acento — El énfasis colocado en una sílaba dentro de una palabra. UNI tiene dos sistemas de acento: gramatical (fijo) y léxico (por palabra).

Acortamiento — El uso de formas reducidas de palabras en contextos informales o artísticos. AMORO en lugar de AMORARO. El futuro nunca se acorta.

Adjetivo — Una palabra que describe un sustantivo, como "bueno," "grande," "rápido." En UNI, los adjetivos son las formas -U (BONU, GRANDU, RAPIDU).

Adverbio — Una palabra que describe cómo, cuándo o dónde ocurre una acción, como "rápidamente," "siempre," "aquí." En UNI, no hay una forma separada de adverbio. La forma de cualidad -U hace ambos trabajos.

Afectado — Que ha recibido o sufrido una acción. En UNI, la forma -ADU. AMORADU = amado (que ha recibido amor).

Aglutinante — Un tipo de lengua en la que las palabras se construyen encadenando pequeñas piezas significativas (morfemas), cada una con una sola función. El turco, el finlandés y el esperanto son aglutinantes. UNI es en parte aglutinante en su uso de sufijos como -ORA, -ADU, -ANDU.

Alófono — Una pronunciación variante del mismo fonema que no cambia el significado. Por ejemplo, la "p" en "pin" y "spin" se pronuncian ligeramente diferente pero son el mismo fonema en inglés. UNI no tiene alófonos arbitrarios — cada letra tiene un sonido definido.

Alfabeto — El conjunto de letras usadas para escribir una lengua. UNI usa 19 letras.

ANDU — El sufijo de UNI para acción continua o en curso. PENSANDU = pensando (ahora mismo).

AR — La terminación verbal de UNI. Es tanto el infinitivo como el presente. PENSAR = pensar / pienso.

ARO — La terminación de pasado de UNI. PENSARO = pensó / pensaba.

ARE — La terminación de futuro de UNI. PENSARE = pensará.

Artículo — Una palabra pequeña como "el" o "un" que va antes de un sustantivo. UNI tiene LA (el/la) y UNA (un/una), ambos opcionales.

Artlang (lengua artística) — Una lengua construida creada principalmente con propósitos artísticos, como para una novela, película o expresión creativa personal. El klingon y el na'vi son ejemplos.

Aspecto — Una categoría gramatical que describe cómo se desarrolla una acción a lo largo del tiempo: completada, en curso, repetida, etc. La forma ANDU de UNI es un marcador de aspecto (continuo).

Atributivo — Describe un adjetivo que modifica directamente a un sustantivo, como en "gato bueno" (KATA BONU en UNI).

Auxiliar (lengua auxiliar) — Una lengua diseñada para la comunicación entre personas que no comparten una lengua materna. El esperanto, el interlingua, el ido y UNI son todas lenguas auxiliares.

C

Caso — Una categoría gramatical que marca el rol de un sustantivo en una oración (sujeto, objeto, poseedor, etc.). El latín, el ruso y el alemán tienen sistemas de casos complejos. UNI no tiene ninguno. El orden de las palabras y las preposiciones hacen el trabajo.

Circunfijo — Un morfema que rodea una raíz, con una parte antes y otra después. UNI no usa circunfijos.

Clítico — Una palabra pequeña que se adhiere a una palabra vecina, como la "s" en "John's" del inglés. UNI no tiene clíticos.

Cognado — Una palabra en una lengua que comparte un origen con una palabra en otra. AMORA de UNI es un cognado del español "amor," del francés "amour" y del italiano "amore."

Composicional — Describe un sistema donde el significado del todo es predecible a partir del significado de las partes. UNI es composicional: FELISADU puede entenderse a partir de FELIS + A + DU.

Conjugación — Cambiar un verbo para coincidir con el sujeto, tiempo o modo. El español tiene mucha (hablo, hablas, habla). UNI no tiene ninguna por persona: MI AMORAR, TI AMORAR, LI AMORAR usan la misma forma.

Conlang (lengua construida) — Una lengua diseñada deliberadamente por personas, en oposición a una lengua que evolucionó naturalmente. El esperanto, el klingon y UNI son conlangs.

Consonante — Un sonido del habla producido con alguna obstrucción del flujo de aire, como B, D, F, G, K, L, M, N, P, R, S, T, V, X. UNI tiene 14 consonantes.

Continuo — Un aspecto que describe una acción en progreso. MI PENSANDU = estoy pensando (ahora mismo).

Cópula — Un verbo que significa "ser" que une un sujeto con una descripción: "Ella es feliz." En UNI, la cópula SAR es opcional. Puedes decir LI FELISU sin SAR.

Criollo — Una lengua natural estable que se desarrolló a partir de una mezcla de otras lenguas. Los criollos a menudo tienen gramática simplificada comparada con sus lenguas de origen. UNI toma algunas ideas de diseño de la lingüística criolla.

D

Declinación — El patrón de cambiar un sustantivo, pronombre o adjetivo por caso, número o género. Los sustantivos de UNI solo cambian por número (KATA → KATAS). Sin casos, sin género.

Derivación — Formar una nueva palabra a partir de una palabra existente, a menudo con un sufijo. SKRIBAR → SKRIBORA (escritor) es un ejemplo de derivación.

Dígrafo — Dos letras que juntas representan un solo sonido, como "sh" en inglés o "ch" en español. UNI no tiene dígrafos. Cada letra es siempre un sonido.

E

Etimología — La historia de una palabra, rastreando de dónde vino y cómo cambió con el tiempo.

Expresiva (capa expresiva) — En UNI, el conjunto opcional de formas (UDU, UNDU y la escala de intensidad 1–5) que permiten a los hablantes añadir profundidad emocional sin cambiar la gramática central.

F

Femenino — Una categoría de género gramatical. Muchas lenguas asignan sustantivos a las categorías masculino, femenino o neutro. UNI no tiene género en absoluto.

Fusional — Un tipo de lengua donde un morfema puede expresar múltiples significados gramaticales a la vez. El latín "amo" (yo amo) fusiona persona, número, tiempo y modo en un sufijo. UNI no es fusional.

G

Género — Una categoría gramatical que divide los sustantivos en clases, a menudo masculino/femenino o masculino/femenino/neutro. UNI no tiene género gramatical.

Grafema — Una letra o símbolo escrito que representa un sonido. UNI tiene 19 grafemas.

I

Inflexión — Cambiar la forma de una palabra para mostrar información gramatical. El español "caminar" → "caminé" es inflexión. UNI tiene inflexión mínima: los verbos cambian por tiempo, los sustantivos cambian por número.

Intensidad (escala de intensidad) — En UNI, el número opcional del 1 al 5 que indica cuán fuertemente se siente una emoción o cualidad. 1 = leve, 5 = extremo.

Aislante — Un tipo de lengua en la que las palabras son mayormente inmutables, y la gramática se expresa mediante el orden de las palabras y partículas separadas. El chino mandarín es aislante. UNI es en parte aislante en su uso de palabras funcionales.

L

Léxico — El vocabulario de una lengua. El léxico de UNI actualmente tiene alrededor de 2.000 palabras y está creciendo.

Acento léxico — Acento que se determina por palabra en lugar de por una regla fija. Los sustantivos de UNI usan acento léxico, a diferencia de los verbos que tienen acento predecible.

M

Masculino — Una de las categorías tradicionales de género gramatical. UNI no la tiene.

Morfema — La unidad significativa más pequeña de una lengua. En UNI, -ORA es un morfema que significa "agente," y -ADU es un morfema que significa "cualidad afectada."

Morfología — El estudio de cómo se construyen las palabras a partir de partes más pequeñas con significado (raíces, prefijos, sufijos). La morfología de UNI es una de sus características de diseño centrales.

N

Neutro — Una categoría de género gramatical para objetos inanimados. El alemán tiene masculino, femenino y neutro. UNI no distingue género en absoluto.

Sustantivo — Una palabra para una persona, lugar, cosa o concepto. Los sustantivos de UNI terminan en -A en singular y -AS en plural.

O

Ortografía — El sistema de escritura de una lengua. La ortografía de UNI es completamente fonética: una letra, un sonido.

P

Paradigma — Un conjunto de formas relacionadas de una palabra, como la conjugación de un verbo o la declinación de un sustantivo.

Penúltimo — La penúltima sílaba de una palabra. En UNI, las formas que terminan en -ADU, -ANDU, -UDU y -UNDU tienen acento en la penúltima sílaba.

Perifrástico — Expresado con múltiples palabras en lugar de una sola inflexión. El futuro en inglés "will go" es perifrástico. UNI a veces usa construcciones perifrásticas para modos como el subjuntivo, que no se marca morfológicamente.

Fonema — La unidad significativa más pequeña de sonido en una lengua. /p/ y /b/ son fonemas diferentes en español porque "pata" y "bata" son palabras diferentes. UNI tiene 19 fonemas, correspondientes a sus 19 letras.

Fonético — Relativo al sonido. Una ortografía fonética significa que las letras corresponden directamente a los sonidos.

Fonología — El estudio de cómo funcionan los sonidos en una lengua. La fonología de UNI es intencionalmente simple: 5 vocales, 14 consonantes, sin letras mudas.

Plural — La forma de un sustantivo que se refiere a más de uno. UNI añade -S: KATA → KATAS.

Prefijo — Un morfema añadido al principio de una palabra. UNI tiene NO- (negación) y SENU- (sin).

Pronombre — Una palabra que reemplaza a un sustantivo, como MI (yo), TI (tú), LI (él/ella).

R

Registro — El nivel de formalidad del habla o la escritura. UNI tiene dos registros: formas completas (formal, clara) y formas acortadas (casual, rápida).

Resultativo — Describe un estado que resulta de una acción. AMORADU (amado) es una cualidad resultativa: describe a alguien que ha recibido amor.

Raíz — La parte central portadora de significado de una palabra, a la que se añaden terminaciones. AMOR es una raíz que significa "amor." De ella vienen AMORA, AMORAR, AMORU, etc.

S

Semántica — El estudio del significado en la lengua.

Singular — La forma de un sustantivo que se refiere a una cosa. Los sustantivos singulares de UNI terminan en -A.

Subjuntivo — Un modo gramatical que expresa deseos, posibilidades o hipótesis. El español "Si yo fuera tú" usa el subjuntivo. UNI no marca el subjuntivo morfológicamente; usa construcciones perifrásticas.

Suplencia — Cuando una palabra usa una forma completamente diferente para un significado relacionado, como el inglés "go" → "went" (de una raíz completamente diferente). UNI no tiene suplencia.

Sufijo — Un morfema añadido al final de una palabra. UNI tiene muchos sufijos productivos: -ORA, -ADU, -ANDU, -ITA, -ONA, -ERIA.

Silabicidad — Si un sonido del habla forma una sílaba por sí mismo (como una vocal) o funciona como consonante. La I y la U de UNI pueden ser silábicas o no silábicas (deslizamiento) según el contexto y el hablante.

Sintaxis — Las reglas de cómo se combinan las palabras en oraciones. La sintaxis predeterminada de UNI es Sujeto-Verbo-Objeto (SVO), pero el orden de las palabras es flexible para énfasis.

T

Tiempo (gramatical) — La marca gramatical del tiempo: pasado, presente, futuro. UNI tiene tres tiempos centrales más un condicional.

Trayectoria — En UNI, el marcador opcional + o - que muestra si una emoción está aumentando o disminuyendo. 2+ MI FELISU = levemente feliz y aumentando.

U

UDU — El sufijo expresivo de UNI para estados positivos profundamente afectados. AMORUDU = abrumado por el amor.

UNDU — El sufijo expresivo de UNI para transformación positiva o devenir. AMORUNDU = enamorándose.

Unicase — Un sistema de escritura que no distingue entre letras mayúsculas y minúsculas. UNI se escribe en MAYÚSCULAS.

V

Velar — Una consonante producida con la parte posterior de la lengua contra el paladar blando, como K y G. UNI usa consonantes velares.

Verbo — Una palabra para una acción o estado. Los verbos de UNI terminan en -AR en el presente.

Vocal — Un sonido del habla producido sin obstrucción del flujo de aire, como A, E, I, O, U. UNI tiene cinco vocales, cada una con un sonido definido.

Lecturas Adicionales

Clásicos de la Historia de las Lenguas Construidas

- Arika Okrent, *In the Land of Invented Languages* (2009)
- Umberto Eco, *La búsqueda de la lengua perfecta* (1993)
- Pierre Janton, *Esperanto: Language, Literature, and Community* (1993)
- Couturat & Leau, *Histoire de la langue universelle* (1903)

Moderno y Digital

- r/conlangs en Reddit
- The Language Creation Society (conlang.org)
- El podcast Conlangery
- Fiat Lingua (fiatlingua.org)
- La Wikipedia en esperanto (eo.wikipedia.org)
- La Wikipedia en interlingua (ia.wikipedia.org)

Cyberpunk, IA y Lengua Futura

- Neal Stephenson, *Snow Crash* (1992)
- Ted Chiang, *La historia de tu vida y otros relatos* (2002)
- Liu Cixin, *El problema de los tres cuerpos* (2008)
- Samuel R. Delany, *Babel-17* (1966)
- Suzette Haden Elgin, *Native Tongue* (1984)
- Wikipedia: "Lengua construida"
- Wikipedia: "Lengua auxiliar internacional"
- Wikipedia: "Lengua natural controlada"

Índice Analítico

Las entradas están ordenadas alfabéticamente. Los números se refieren a los capítulos. "G" se refiere al Glosario. "RV" se refiere a la Referencia de Vocabulario Multilingüe.

Símbolos y Letras

- -A (terminación de sustantivo) — 3, 9, 10
- -ADU (cualidad afectada) — 6, 9, 12
- -ALU (relacional) — 17
- -ANDU (proceso continuo) — 7, 9, 13
- -AR (terminación verbal) — 3, 9
- -ARE (futuro) — 3, 9, 22
- -ARO (pasado) — 3, 9, 22
- -ARU (relacional) — 17
- -DA (sustantivo de acción) — 17
- -EBE (condicional) — 22
- -ERIA (sustantivo de lugar) — 17
- -ILA (sustantivo de herramienta) — 17
- -ITA (diminutivo) — 10, 17
- -ONA (aumentativo) — 10, 17
- -ORA (sustantivo de agente) — 17
- -OSU (variante de cualidad opcional) — 17
- -SIONA (sustantivo de proceso) — 17
- -U (cualidad activa) — 6, 9, 12
- 19 letras (tamaño del alfabeto) — 2, 6, 26

A

- Acento — G, 7
- Acento léxico — 7, G
- Acento penúltimo — 7, G
- Adjetivo — G
- Adverbio — G
- Afectado (cualidad -ADU) — 6, 9, 12
- Agglutinante — G
- Alófono — G
- Alfabeto — 2, 6
- ANDU — 7, 9, 13

- AR — 3, 9
- ARE — 3, 9, 22
- ARO — 3, 9, 22
- Artículo — 5, 10, 14
- Artlang — G
- Aspecto — G
- Atributivo — G
- Auxiliar (lengua) — G, 3

C

- Caso — G, 26
- Circunfijo — G
- Clítico — G
- Cognado — G
- Composicional — G
- Conjugación — G, 26
- Conlang — G, 2
- Consonante — 2, 6
- Continuo — G, 7, 13
- Cópula (SAR) — 5, 14, 26
- Criollo — G

D

- Declinación — G
- Derivación — 17
- Dígrafo — G
- Diminutivo (-ITA) — 10, 17

E

- E (pronunciación de la E) — 2, 6
- Etimología — G
- Expresiva (capa expresiva) — 20, 21, G

F

- Femenino — G
- Fonema — G
- Fonética — G
- Fonología — G
- Fusional — G

G

- Género — G, 10, 26
- Grafema — G
- Patrón de deslizamiento — 2, 6

I

- Ido — 3, 30
- Inflexión — G
- Intensidad (escala 1–5) — 9, G
- Interlingua — 3, 30
- Aislante — G

K

- KE (doble rol) — 14

L

- Léxico — G

M

- Masculino — G
- Morfema — G
- Morfología — 8, 9, G

N

- Neutro — G
- Sustantivo — 3, 10

O

- Ortografía — G

P

- Paradigma — G
- Perifrástico — G
- Sustantivos de persona — 10

- Plural — 10, G
- Prefijo — G
- Pronombre — 11

R

- Registro — G
- Resultativo — G
- Raíz — 8

S

- SAR — 5, 14, 26
- Semántica — G
- Acortamiento — 22
- Singular — 10, G
- Subjuntivo — G
- Suplencia — G
- Sufijo — G, 17
- Silabicidad — G, 6
- Sintaxis — 14

T

- Tiempo (gramatical) — 9, 22, G
- Toki Pona — 2, 30
- Trayectoria (+/-) — 9, G

U

- UDU — 20
- UNDU — 21
- Unicase — 2, G

V

- Velar — G
- Verbo — 9
- Volapük — 3, 30
- Vocal — 2, 6

B

- Bandera blanca — 1

X

- X (letra) — 2, 6, 26
- XAU / XA — 8, 15

Portada Trasera

Finalmente, una lengua que se comporta.

*Para todos los que alguna vez abrieron un libro de texto de idiomas, lo cerraron y
pensaron: tiene que haber una manera mejor.*

Referencia de Vocabulario Multilingüe

Los idiomas mostrados por entrada varían según patrones notables de género, fonética o uso. El vocabulario aún se está expandiendo.

Cómo leer las entradas: La primera forma listada es la forma PRINCIPAL — la palabra preferida y más estándar. Las barras separan formas alternativas del mismo concepto: sinónimos, formas reducidas o variantes aceptadas que significan aproximadamente lo mismo. Las comas separan significados o traducciones distintas. Un aprendiz puede usar la forma principal y ser entendido en todas partes.

Adverbios, Adjetivos y Palabras Funcionales

1. ALREADY

-  Español: ya
-  Portugués: já
-  Italiano: già
-  Francés: déjà
-  Rumano: deja
-  Ruso: уже (uzhé)
-  Esperanto: jam
-  UNI: XAU / XA

2. SOME

-  Español: unas, algún, algunos
-  Portugués: umas, algum, alguns
-  Italiano: qualche, alcuni
-  Francés: quelque, quelques
-  Latín: aliqui, nonnulli
-  UNI: UNAS / ALGUNU

3. SOMEONE / SOMEBODY

-  Español: alguien
-  Portugués: alguém
-  Italiano: qualcuno

 Francés: quelqu'un

 Latín: aliquis

 UNI: ALGENU

4. SOMETHING

 Español: algo

 Portugués: algo

 Italiano: qualcosa

 Francés: quelque chose

 Latín: aliquid

 UNI: ALGU

5. MUCH / MANY

 Español: mucho, muchos

 Portugués: muito, muitos

 Italiano: molto, molti

 Francés: beaucoup, beaucoup de

 Griego: πολύ, πολλοί (polý, polloí)

 Latín: multus, multi

 Esperanto: multaj, multe

 UNI: MUITU / POLIU

6. EACH / EVERY / EVERYONE / ALL / EVERYTHING

 Español: cada, todo(s), toda(s), todo el mundo

 Portugués: cada, todos(as), todo mundo, tudo

 Italiano: ogni, tutti, tutto, ciascuno

 Francés: chaque, tous, tout le monde

 Griego: κάθε, όλοι (káthe, óloi)

 Ruso: каждый (kazhdyy)

 Latín: omnis, quisque

 UNI: KADU (each), TODU (every), OMNIU (all)

7. OTHER / ANOTHER

 Español: otro, otra

 Portugués: outro, outra

 Italiano: altro, un altro

 Francés: autre, un autre

 Alemán: anderer, ein anderer

 Griego: άλλος (állos)

 Latín: alius, alter

 Esperanto: alia

 UNI: OTRU / ALTRU

8. ENOUGH

 Español: bastante, suficiente

 Portugués: bastante, suficiente

 Italiano: abbastanza, sufficiente

 Francés: assez, suffisant

 Latín: satis

 Esperanto: sufiĉe

 UNI: BASTU / SUFISU

9. BOTH

 Español: ambos, ambas

 Portugués: ambos, ambas

 Italiano: entrambi, entrambe

 Francés: tous les deux, les deux

 Griego: ἄμφω (ámfo)

 Ruso: оба (oba)

 Latín: ambo

 Esperanto: ambaŭ

 UNI: AMBU

10. YET / STILL

 Español: aún, todavía

 Portugués: ainda

 Italiano: ancora

 Francés: encore

 Griego: ακόμα (akóma)

 Latín: adhuc

 Esperanto: ankoraŭ

 UNI: ANKORU

11. EVER

 Español: alguna vez

 Portugués: alguma vez

 Italiano: mai

 Francés: jamais, déjà

 Rumano: vreodată

 Ruso: когда-то (kogdá-to)

 Latín: umquam

 Esperanto: iam

 UNI: ALGUNU VESA / ALGUNVESU / ALGUNDATA

12. MOST

 Español: la mayoría, más

 Portugués: a maioria, mais

 Italiano: la maggior parte, più

 Francés: la plupart, le plus

 Latín: plurimi, maximus

 UNI: MAKSIMU, MAIORIA (noun)

13. LITTLE / SMALL / FEW

 Español: pequeño, poco, pocos, pocas

 Portugués: pequeno, pouco, poucos, poucas

 Italiano: piccolo, poco, pochi, poche

 Francés: petit, peu, quelques

 Rumano: mic, puțin

 Griego: μικρός (mikrós)

 Latín: paucus, pauci

 UNI: PEKENU / MIKRU / POKU

14. LEAST

 Español: el menor, lo menos

 Portugués: o menor, o menos

 Italiano: il minimo, il meno

 Francés: le moins

 Latín: minimus

 UNI: MINIMU

15. LESS

 Español: menos

 Portugués: menos

 Italiano: meno

 Francés: moins

 Ruso: меньше (mén'she)

 Latín: minus

 UNI: MINU

16. EITHER (of the two)

 Español: cualquiera de los dos

 Portugués: qualquer um dos dois

 Italiano: uno dei due, l'uno o l'altro

 Francés: l'un ou l'autre

 Latín: alteruter

 Esperanto: unu aŭ la alia

 UNI: UNU O OTRU / UNA DE DUAS

17. NEITHER / NOR

 Español: ninguno de los dos, ni... ni

 Portugués: nenhum dos dois, nem... nem

 Italiano: nessuno dei due, né... né

 Francés: ni l'un ni l'autre, ni... ni

 Rumano: niciunul dintre cei doi, nici

 Ruso: ни... ни (ní...ní)

 Latín: neuter, nec, neque

 Esperanto: nek... nek

 UNI: NEUTRU / NIUNA DE DUAS / NI... NI

18. NOBODY / NO ONE

 Español: nadie

 Portugués: ninguém

 Italiano: nessuno

 Francés: personne

 Rumano: nimeni

 Alemán: niemand

 Ruso: никто (niktó)

 Latín: nemo

 Esperanto: neni

 UNI: NIU / NIUNU

19. NONE / NO

 Español: ninguno, ninguna, ningún

 Português: nenhum, nenhuma

 Italiano: nessuno, nessuna

 Francés: aucun, aucune

 Rumano: niciunul

 Latín: nullus

 Esperanto: neniuj, neni

 UNI: NENIU / NULU

20. WHATEVER / WHATSOEVER

 Español: lo que sea, cualquiera que, cualquiera que sea, en absoluto

 Português: qualquer coisa, o que for, qualquer que seja, de forma alguma

 Italiano: qualunque cosa, qualsiasi

 Francés: n'importe quoi, quoi que ce soit

 Latín: quidquid, quicquid

 UNI: KUALKE / KUALKOSU / ABSOLUTU

21. WHENEVER

 Español: cuandoquiera, siempre que

 Português: sempre que, quando quer que

 Italiano: ogni volta che, quandunque

 Francés: chaque fois que, quand que

 Latín: quandocumque

 UNI: KUANDUKE

22. WHEREVER

 Español: dondequiera

 Português: onde quer que

 Italiano: ovunque

 Francés: où que

 Latín: ubicumque

 UNI: KONDEKE

23. WHOEVER / ANYBODY

 Español: quienquiera, cualquiera, alguien

 Português: quem quer que, qualquer um, alguém

 Italiano: chiunque, qualcuno

 Francés: quiconque, quelqu'un, n'importe qui

 Alemán: wer auch immer, jemand

 Griego: όποιος κι αν (ópios ki an)

 Ruso: кто бы ни, кто-нибудь

 Latín: quicumque, quisquam

 Esperanto: kiu ajn

 UNI: KENKE / KUALUNU / KUALKEN

24. HOWEVER

 Español: sin embargo, no obstante

 Portugués: porém, no entanto

 Italiano: tuttavia

 Francés: cependant, toutefois

 Rumano: totuși

 UNI: PERU

25. THOUGH / ALTHOUGH

 Español: aunque

 Portugués: embora, apesar de

 Italiano: sebbene, benché, anche se, però

 Francés: bien que, quoique

 UNI: PERU

26. EXCEPT

 Español: excepto, salvo

 Portugués: exceto, salvo

 Italiano: eccetto, salvo

 Francés: excepté, sauf

 Rumano: exceptând

 Griego: εκτός από (ektós apó)

 Latín: excepto

 Esperanto: escepte

 UNI: EKSEPTU

27. IF / UNLESS

 Español: si, a menos que

 Portugués: se, a não ser que

 Italiano: se, a meno che

 Francés: si, à moins que

 Latín: si, nisi

 Esperanto: se, escepte de

 UNI: SE / AU MENU SE / NISE

28. BUT

 Español: pero

 Português: mas

 Italiano: ma

 Francés: mais

 UNI: MAU

29. AGAINST / VERSUS

 Español: contra

 Português: contra

 Italiano: contro

 Francés: contre

 Rumano: contra

 Griego: κατά (katá)

 Latín: contra, versus

 Esperanto: kontraŭ

 UNI: KONTRU / VERSU

30. AMONG / BETWEEN

 Español: entre

 Português: entre

 Italiano: tra, fra

 Francés: parmi, entre

 Rumano: printre, între

 Alemán: unter

 Latín: inter

 Esperanto: inter

 UNI: INTRU

31. WITHIN

 Español: dentro de

 Português: dentro de

 Italiano: entro, all'interno di

 Francés: à l'intérieur de

 Rumano: înăuntrul

 Alemán: innerhalb
 Griego: εντός (entós)
 Latín: intra
 Esperanto: ene de
 UNI: INTU

32. INSIDE

 Español: dentro
 Portugués: dentro
 Italiano: dentro
 Francés: dedans, à l'intérieur
 Rumano: înăuntru
 Alemán: innen
 Ruso: внутри (vnutri)
 Latín: intus
 Esperanto: interne
 UNI: DENTRU

33. OUTSIDE

 Español: fuera
 Portugués: fora
 Italiano: fuori
 Francés: dehors
 Rumano: afară
 Latín: foris
 Esperanto: ekstere
 UNI: FORU / EKSTERU

34. BESIDES / IN ADDITION TO

 Español: además de
 Portugués: além de
 Italiano: oltre a, inoltre
 Francés: en plus de, outre
 UNI: PLU / DEMASU

35. NEAR / BESIDE / NEXT

 Español: cerca de, junto a, próximo, siguiente
 Portugués: perto de, ao lado de, próximo, seguinte
 Italiano: vicino a, accanto a, prossimo, seguente

 Francés: près de, à côté de, prochain, suivant

 Rumano: aproape

 Latín: prope, proximus

 Esperanto: proksime de, proksima

 UNI: PROKSIMU

36. BEHIND

 Español: detrás de

 Português: atrás de

 Italiano: dietro

 Francés: derrière

 Latín: post

 UNI: POSTU / DETRASU

37. ALONG

 Español: a lo largo de, junto a

 Português: ao longo de, junto de

 Italiano: lungo

 Francés: le long de

 Rumano: de-a lungul

 Alemán: entlang

 Esperanto: laŭlonge de

 UNI: XUNTU / A LONGU

38. BECAUSE / SINCE

 Español: porque, ya que

 Português: porque, pois

 Italiano: perché, poiché

 Francés: parce que, puisque

 UNI: PAKE / IAKE

39. HALF

 Español: mitad, medio

 Português: metade, meio

 Italiano: metà, mezzo

 Francés: moitié, demi

 Rumano: jumătate

 Latín: dimidium, medietas

 UNI: METU / DEMIU / MEDIU

40. DURING

 Español: durante

 Portugués: durante

 Italiano: durante

 Francés: pendant

 Latín: durante

 Esperanto: dum

 UNI: DURANTU

41. ACCORDING TO

 Español: según, de acuerdo a

 Portugués: segundo, de acordo com

 Italiano: secondo

 Francés: selon

 Latín: secundum

 Esperanto: laŭ

 UNI: SEGUNDU / DU AKORDU A

42. ALSO / TOO

 Español: también

 Portugués: também

 Italiano: anche

 Francés: aussi

 Alemán: auch

 Latín: etiam, quoque

 Esperanto: ankaŭ

 UNI: TAMBEU / ANKU

43. ONLY / JUST

 Español: solo, solamente, apenas

 Portugués: só, somente, apenas

 Italiano: solo, soltanto

 Francés: seulement, juste

 Griego: μόνο (móno)

 Latín: solum, modo

 UNI: SOLU / MONU

44. ABOUT / CONCERNING / ON

 Español: sobre, acerca de, respecto a, en cuanto a, en

 Portugués: sobre, a respeito de, quanto a, em

 Italiano: su, riguardo a, circa, sopra

 Francés: à propos de, concernant, sur

 Rumano: asupra

 Latín: de, circa, super, in

 Esperanto: pri, rilate al, sur

 UNI: SOBRU / A RESPEKTU DU

45. OTHERWISE

 Español: de lo contrario, si no

 Portugués: caso contrário, senão

 Italiano: altrimenti

 Francés: autrement, sinon

 Latín: aliter

 Esperanto: alie

 UNI: ALTRU / SINONU / DEKONTRU / OTRUMENTU

46. PAST / BEYOND

 Español: más allá de, pasado

 Portugués: além de, passado

 Italiano: oltre, passato

 Francés: au-delà de, passé

 Latín: ultra, praeter, post

 Esperanto: preter, trans

 UNI: ULTRU / TRANSU / PASADU

47. PER

 Español: por

 Portugués: por

 Italiano: per

 Francés: par

 Rumano: pe, per

 Alemán: pro

 Latín: per

 Esperanto: po, per

 UNI: PORU

48. SEVERAL

-  Español: varios, varias
-  Portugués: vários, várias
-  Italiano: parecchi, diversi
-  Francés: plusieurs
-  Rumano: mai mulți
-  Latín: plures
-  Esperanto: pluraj
-  UNI: VARIU / PLURIU / MULTIU

49. INCLUDING

-  Español: incluyendo
-  Portugués: incluindo
-  Italiano: includendo, compreso
-  Francés: y compris, incluant
-  Rumano: incluzând
-  Latín: includens
-  Esperanto: inkluzive
-  UNI: INKLU / INKLUANDU

50. NEVER

-  Español: nunca, jamás
-  Portugués: nunca, jamais
-  Italiano: mai
-  Francés: jamais
-  Rumano: niciodată
-  Alemán: nie
-  Ruso: никогда (nikogdá)
-  Latín: numquam
-  Esperanto: neniam
-  UNI: NUNKU / XAMAU

51. ALWAYS

-  Español: siempre
-  Portugués: sempre
-  Italiano: sempre
-  Francés: toujours
-  Latín: semper
-  Esperanto: ĉiam
-  UNI: SEMPRU

52. BENEATH / UNDER

-  Español: debajo de, bajo
-  Portugués: debaixo de, sob
-  Italiano: sotto
-  Francés: sous
-  Rumano: sub
-  Latín: sub
-  Esperanto: sub
-  UNI: SUB(U)

53. DESPITE

-  Español: a pesar de
-  Portugués: apesar de
-  Italiano: nonostante
-  Francés: malgré
-  Latín: non obstante
-  UNI: APESARU

54. THEREFORE

-  Español: por lo tanto, por eso
-  Portugués: portanto, por isso
-  Italiano: pertanto, quindi
-  Francés: donc, par conséquent
-  Griego: επομένως (epoménos)
-  Ruso: поэтому (poetomu)
-  UNI: PORTANTU / KONSEKU

55. THROUGHOUT

-  Español: a lo largo de, por todo
-  Portugués: ao longo de, por todo
-  Italiano: per tutto, durante tutto
-  Francés: tout au long de, partout
-  Latín: per totum
-  Esperanto: tra la tuta
-  UNI: PORTODU

56. UNLIKE

-  Español: a diferencia de
-  Portugués: ao contrário de, diferente de
-  Italiano: a differenza di
-  Francés: contrairement à
-  Latín: dissimilis
-  Esperanto: malsame al
-  UNI: DIFERENTU DU / A KONTRU

57. THOU (archaic you – subject)

-  Español: tú (vos archaic)
-  Portugués: tu
-  Italiano: tu
-  Francés: tu
-  Rumano: tu
-  Alemán: du
-  Ruso: ты (ty)
-  Griego: σύ (sý)
-  Latín: tū
-  Esperanto: vi
-  UNI: TI

58. THEE (archaic you – object)

-  Español: te
-  Portugués: te
-  Italiano: ti
-  Francés: te
-  Alemán: dich
-  Rumano: te
-  Ruso: тебя (tebyá), тебе (tebé)
-  Griego: σε (se)
-  Latín: tē
-  Esperanto: vin
-  UNI: A TI (object)

59. THY / THINE (archaic your)

-  Español: tu, tuyo
-  Portugués: teu, teus
-  Italiano: tuo
-  Francés: ton, ta, tien

 Rumano: tău
 Alemán: dein
 Ruso: твой (tvoý)
 Griego: σου (sou)
 Latín: tuus
 Esperanto: via
 UNI: TIU

60. AND

 Español: y / e
 Português: e
 Italiano: e
 Francés: et
 Ruso: и (i)
 Latín: et
 UNI: I

61. OR

 Español: o / u
 Português: ou
 Italiano: o
 Francés: ou
 Alemán: oder
 Latín: aut, vel
 Esperanto: aŭ
 UNI: O

62. HERE

 Español: aquí, acá
 Português: aqui, cá
 Italiano: qui, qua
 Francés: ici
 Griego: εδώ (edó)
 Ruso: здесь (zdes')
 Latín: hic
 Esperanto: ĉi tie
 UNI: AKI / AKU

63. THERE

 Español: allí, allá, ahí

 Português: ali, lá, aí

 Italiano: lì, là

 Francés: là

 Griego: εκεί (ekeí)

 Latín: illic, ibi

 UNI: ALI / ALU

64. THIS / THAT

 Español: este / ese / aquel

 Português: este / esse / aquele

 Italiano: questo / quello

 Francés: ce, cet / cela

 Ruso: этот / тот (étot / tot)

 Esperanto: ĉi tiu / tiu

 UNI: ETU

65. NOT / NO

 Español: no

 Português: não

 Italiano: non / no

 Francés: ne... pas / non

 Alemán: nicht / nein

 Ruso: не (ne) / нет (net)

 Latín: non / neque

 Esperanto: ne / nek

 UNI: NO

66. YES

 Español: sí

 Português: sim

 Italiano: sì

 Francés: oui

 Latín: ita, certe

 Esperanto: jes

 UNI: SI

67. JUST

-  Español: justo, solo, apenas
-  Portugués: apenas, só, justo
-  Italiano: appena, solo, giusto
-  Francés: juste
-  Griego: μόνο (móno)
-  Latín: modo, tantum
-  Esperanto: ĵus, nur
-  UNI: XUSTU / APENU / SOLU / MONU

68. WELL

-  Español: bien
-  Portugués: bem
-  Italiano: bene
-  Francés: bien
-  Rumano: bine
-  Latín: bene
-  Esperanto: bone
-  UNI: BENU

69. THEN

-  Español: entonces
-  Portugués: então
-  Italiano: allora
-  Francés: alors
-  Rumano: atunci
-  Griego: τότε (tóte)
-  Latín: tunc
-  Esperanto: tiam
-  UNI: ENTONSU

70. BACK

-  Español: atrás, de vuelta
-  Portugués: atrás, de volta
-  Italiano: indietro
-  Francés: en arrière
-  Rumano: înapoi
-  Latín: retro
-  UNI: ATRASU / DE VOLTU / RETRU

71. BACKWARDS, IN REVERSE

-  Español: hacia atrás, al revés
-  Português: para trás, ao contrário
-  Italiano: all'indietro
-  Francés: en arrière, à l'envers
-  Rumano: înapoi, invers
-  Latín: retrorsum
-  Esperanto: malantaŭen, inverse
-  UNI: RETRU / REVERSU

72. STILL

-  Español: todavía, aún
-  Português: ainda
-  Italiano: ancora
-  Francés: encore
-  Rumano: încă
-  Griego: ακόμα (akóma)
-  Latín: adhuc
-  Esperanto: ankoraŭ
-  UNI: AINDU / ANKORU

73. AGAIN

-  Español: otra vez
-  Português: de novo
-  Italiano: di nuovo
-  Francés: encore
-  Rumano: din nou
-  Ruso: снова (snóva)
-  Latín: iterum
-  Esperanto: denove
-  UNI: DE NOVU

74. PLEASE

-  Español: por favor
-  Português: por favor
-  Italiano: per favore
-  Francés: s'il vous plaît
-  UNI: PORFU / POR FAVORA

75. ELSE

-  Español: otro, además
-  Português: outro, mais
-  Italiano: altro
-  Francés: autre
-  Rumano: altceva, altul
-  Griego: άλλος (állos), αλλιώς (alliós)
-  Latín: alius
-  Esperanto: alia
-  UNI: ALTRU / OTRU

76. EVEN

-  Español: hasta, incluso
-  Português: até, inclusive
-  Italiano: persino, anche
-  Francés: même
-  Latín: etiam
-  Esperanto: eĉ
-  UNI: ASTU / INKLUSU

77. MAYBE, PERHAPS

-  Español: quizás, tal vez
-  Português: talvez
-  Italiano: forse
-  Francés: peut-être
-  Rumano: poate
-  Griego: ίσως (ísos)
-  Latín: fortasse
-  Esperanto: eble
-  UNI: TALVESU

78. VERY

-  Español: muy
-  Português: muito
-  Italiano: molto
-  Francés: très
-  UNI: MUITU

79. TOO

-  Español: también, demasiado
-  Portugués: também, demais
-  Italiano: anche, troppo
-  Francés: aussi, trop
-  Rumano: de asemenea, prea
-  Esperanto: ankaŭ, tro
-  UNI: TAMBEU / DEMASU

80. TONIGHT

-  Español: esta noche
-  Portugués: esta noite
-  Italiano: stanotte
-  Francés: ce soir, cette nuit
-  Rumano: în seara asta, la noapte
-  Alemán: heute Nacht
-  Ruso: этой ночью (etoi nóchyu)
-  Latín: hac nocte
-  Esperanto: ĉi-nokte
-  UNI: ETU NOKTA

81. LONG

-  Español: largo
-  Portugués: longo
-  Italiano: lungo
-  Francés: long
-  Rumano: lung
-  Latín: longus
-  Esperanto: longa
-  UNI: LONGU

82. TOGETHER

-  Español: juntos
-  Portugués: juntos
-  Italiano: insieme
-  Francés: ensemble
-  Rumano: împreună
-  UNI: XUNTU

83. TODAY

 Español: hoy

 Português: hoje

 Italiano: oggi

 Francés: aujourd'hui

 UNI: OGU

84. ACTUALLY

 Español: en realidad, realmente

 Português: na verdade, realmente

 Italiano: in realtà, in effetti

 Francés: en réalité, en fait

 Latín: re vera

 Esperanto: efektive, fakte

 UNI: REALU

85. ONLY ONCE

 Español: solo una vez

 Português: apenas uma vez

 Italiano: solo una volta

 Francés: une seule fois

 Rumano: o singură dată

 Latín: semel tantum

 UNI: SOLU UNA VESA

86. PROBABLY

 Español: probablemente

 Português: provavelmente

 Italiano: probabilmente

 Francés: probablement

 Rumano: probabil

 Latín: probabiliter

 UNI: PROBABILU

87. ANYWAY

 Español: de todos modos

 Português: de qualquer forma

 Italiano: comunque

 Francés: de toute façon

 Latín: quocumque modo

 UNI: KOMUKE / DE TODU MODA / DE TODU FORMA

88. ANYMORE

 Español: ya no

 Portugués: mais

 Italiano: più

 Francés: plus

 Rumano: nu mai

 Griego: πια (piá)

 Latín: amplius non

 Esperanto: plu

 UNI: PLU

89. ALSO

 Español: también

 Portugués: também

 Italiano: anche

 Francés: aussi

 Rumano: de asemenea

 Latín: quoque

 Esperanto: ankaŭ

 UNI: ANKU / TAMBEU

90. TOTALLY

 Español: totalmente

 Portugués: totalmente

 Italiano: totalmente

 Francés: totalement

 Rumano: total

 Latín: totaliter

 Esperanto: tute

 UNI: TOTALU

91. EXACTLY

 Español: exactamente

 Portugués: exatamente

 Italiano: esattamente

 Francés: exactement

 Rumano: exact

 Latín: exacte

 UNI: ESAKTU

92. AGO

 Español: hace

 Portugués: há

 Italiano: fa

 Francés: il y a

 Rumano: în urmă

 Latín: ante

 Esperanto: antaŭ

 UNI: ANTU

93. FINALLY

 Español: finalmente, por fin

 Portugués: finalmente, por fim

 Italiano: finalmente

 Francés: finalement, enfin

 Rumano: în sfârșit, finalmente

 Esperanto: fine, finfine

 UNI: FINALU / PORFINU

94. SURE

 Español: seguro

 Portugués: certo, seguro

 Italiano: sicuro

 Francés: sûr

 Rumano: sigur

 Alemán: sicher

 Griego: σίγουρος (síguros)

 Latín: certus

 Esperanto: certa, certe

 UNI: SEGURU / SERTU

95. CAREFULLY

-  Español: cuidadosamente
-  Portugués: cuidadosamente
-  Italiano: attentamente, accuratamente
-  Francés: soigneusement, attentivement
-  Rumano: atent
-  UNI: KUIDADU / ATENTU

96. ABSOLUTELY

-  Español: absolutamente
-  Portugués: absolutamente
-  Italiano: assolutamente
-  Francés: absolument
-  Rumano: absolut
-  Alemán: absolut
-  Ruso: абсолютно (absolyútno)
-  Griego: απόλυτως (apolýtos)
-  Latín: absolute
-  Esperanto: absolute
-  UNI: ABSOLUTU

97. QUITE, PRETTY (fairly)

-  Español: bastante
-  Portugués: bastante
-  Italiano: abbastanza
-  Francés: assez, tout à fait
-  Latín: satis
-  Esperanto: sufiĉe
-  UNI: BASTANTU / SUFISU

98. SERIOUSLY

-  Español: seriamente
-  Portugués: seriamente
-  Italiano: seriamente
-  Francés: sérieusement
-  Rumano: serios
-  Ruso: серьёзно (seryozno)
-  Griego: σοβαρά (sovará)

 Latín: serio

 Esperanto: serioze

 UNI: SERIU

99. AWFULLY, TERRIBLY

 Español: terriblemente, muy

 Portugués: terrivelmente, muito

 Italiano: terribilmente, molto

 Francés: terriblement

 Rumano: teribil

 Griego: τρομερά (tromerá)

 Latín: horribiliter

 Esperanto: terure

 UNI: TERIBLU

100. ALMOST

 Español: casi

 Portugués: quase

 Italiano: quasi

 Francés: presque

 UNI: KUASU

101. SOON

 Español: pronto

 Portugués: logo, em breve

 Italiano: presto

 Francés: bientôt

 UNI: BREVU / RAPIDU

102. SOMETIMES

 Español: a veces

 Portugués: às vezes

 Italiano: a volte

 Francés: parfois

 Rumano: uneori

 Latín: interdum

 UNI: A VESA

103. ALRIGHT

-  Español: está bien, vale
-  Português: tudo bem, certo
-  Italiano: va bene
-  Francés: d'accord
-  Rumano: bine, în regulă
-  Latín: bene
-  Esperanto: bone, en ordo
-  UNI: BENU

104. HALFWAY

-  Español: a medio camino
-  Português: na metade do caminho, no meio
-  Italiano: a metà strada
-  Francés: à mi-chemin
-  Rumano: la jumătatea drumului
-  Latín: media via
-  UNI: MEDIU VIA / A METU KAMINA

105. ABOARD

-  Español: a bordo
-  Português: a bordo
-  Italiano: a bordo
-  Francés: à bord
-  Rumano: la bord
-  Alemán: an Bord
-  Ruso: на борту (na bortú)
-  Latín: in navi, in bordo
-  UNI: A BORDU

106. DEFINITELY

-  Español: definitivamente
-  Português: definitivamente
-  Italiano: decisamente, definitivamente
-  Francés: définitivement, certainement
-  Rumano: cu siguranță
-  Alemán: definitiv
-  Griego: σίγουρα (sígoura)

 Latín: certe, definitive
 Esperanto: definitive, certe
 UNI: DEFINU / SERTU

107. SOMEWHERE

 Español: en algún lugar
 Portugués: em algum lugar
 Italiano: da qualche parte
 Francés: quelque part
 Rumano: undeva
 Latín: alicubi
 UNI: ALGUN(U) LUGARA

108. FAST

 Español: rápido
 Portugués: rápido
 Italiano: veloce, rapido
 Francés: rapide
 Rumano: rapid
 Latín: celer, rapidus
 Esperanto: rapida
 UNI: RAPIDU

109. FOREVER

 Español: para siempre
 Portugués: para sempre
 Italiano: per sempre
 Francés: pour toujours
 Rumano: pentru totdeauna
 Latín: in aeternum, semper
 Esperanto: eterne, por ĉiam
 UNI: ETERNU / PARU SEMPRU

110. COMPLETELY

 Español: completamente
 Portugués: completamente
 Italiano: completamente
 Francés: complètement
 Rumano: complet

 Latín: omnino, complete
 Esperanto: tute, komplete
 UNI: KOMPLETU

111. INSTEAD

 Español: en cambio, en lugar de
 Portugués: em vez de
 Italiano: invece
 Francés: au lieu de
 UNI: EN(U) VESA DE

112. FAR

 Español: lejos
 Portugués: longe
 Italiano: lontano
 Francés: loin
 Latín: longe
 UNI: LONGU

113. FORWARD, AHEAD, FORTH

 Español: adelante
 Portugués: para frente, adiante
 Italiano: avanti
 Francés: en avant, devant
 Rumano: înainte
 Latín: ante, porro
 Esperanto: antaŭen, antaŭe
 UNI: ADELANTU / AVANTU

114. CLEARLY

 Español: claramente
 Portugués: claramente
 Italiano: chiaramente
 Francés: clairement
 Rumano: clar
 Alemán: klar
 Latín: clare
 Esperanto: klare
 UNI: KLARU

115. BADLY

-  Español: mal, gravemente
-  Portugués: mal, gravemente
-  Italiano: male
-  Francés: mal
-  Latín: male
-  Esperanto: malbone
-  UNI: MALU

116. CERTAINLY

-  Español: ciertamente, desde luego
-  Portugués: certamente
-  Italiano: certamente
-  Francés: certainement
-  Rumano: cu siguranță
-  Griego: σίγουρα (sígoura)
-  Latín: certe
-  Esperanto: certe
-  UNI: SERTU

117. USUALLY, NORMALLY, GENERALLY

-  Español: normalmente, generalmente
-  Portugués: normalmente, geralmente
-  Italiano: di solito
-  Francés: habituellement, généralement
-  Rumano: de obicei
-  Alemán: normalerweise
-  Ruso: обычно (obychno)
-  UNI: NORMU / GERALU / ABITU

118. DIRECTLY

-  Español: directamente
-  Portugués: diretamente
-  Italiano: direttamente
-  Francés: directement
-  Rumano: direct
-  Alemán: direkt
-  Latín: directe
-  Esperanto: rekte
-  UNI: DIREKTU

119. OBVIOUSLY, EVIDENTLY

-  Español: obviamente
-  Português: obviamente
-  Italiano: ovviamente
-  Francés: évidemment
-  Rumano: evident
-  Ruso: очевидно (ochevídno)
-  Latín: manifeste
-  Esperanto: evidente
-  UNI: OBVIU / EVIDENTU

120. APPARENTLY

-  Español: aparentemente, al parecer
-  Português: aparentemente
-  Italiano: apparentemente
-  Francés: apparemment
-  Rumano: aparent
-  Latín: apparenter
-  Esperanto: evidente
-  UNI: APARENTU

121. RATHER

-  Español: más bien, bastante
-  Português: antes, bastante
-  Italiano: piuttosto
-  Francés: plutôt
-  Latín: potius
-  Esperanto: prefere, pli ĝuste
-  UNI: PLU (BONU) / PREFARU / BASTANTU

122. ALONE

-  Español: solo
-  Português: sozinho
-  Italiano: solo
-  Francés: seul
-  Rumano: singur
-  Griego: μόνος (mónos)
-  Latín: solus
-  Esperanto: sola
-  UNI: SOLU / MONU

123. PERFECTLY

-  Español: perfectamente
-  Portugués: perfeitamente
-  Italiano: perfettamente
-  Francés: parfaitement
-  Rumano: perfect
-  Alemán: perfekt
-  Latín: perfecte
-  Esperanto: perfekte
-  UNI: PERFEKTU

124. POSSIBLY

-  Español: posiblemente
-  Portugués: possivelmente
-  Italiano: possibilmente
-  Francés: possiblement
-  Rumano: posibil
-  UNI: POSIBLU

125. SOMEHOW

-  Español: de alguna manera
-  Portugués: de alguma forma
-  Italiano: in qualche modo
-  Francés: d'une manière ou d'une autre
-  Latín: aliquo modo
-  UNI: ALGUNU MODA / FORMA

126. EVERYWHERE

-  Español: en todas partes
-  Portugués: em toda parte, por toda parte
-  Italiano: ovunque
-  Francés: partout
-  Rumano: peste tot
-  Ruso: везде (vezdé)
-  Latín: ubique
-  UNI: TODAPARTU / TODU KONDU / UBIKU

127. HIGHLY

-  Español: altamente
-  Português: altamente
-  Italiano: altamente
-  Francés: hautement
-  Rumano: foarte, înalt
-  Latín: valde, maxime
-  Esperanto: alte, tre
-  UNI: ALTU

128. TWICE

-  Español: dos veces
-  Português: duas vezes
-  Italiano: due volte
-  Francés: deux fois
-  Rumano: de două ori
-  Ruso: дважды (dvázhdý)
-  Griego: δύο φορές (dýo forés)
-  Latín: bis
-  Esperanto: dufoje
-  UNI: BIU / DUAVESU

129. SUDDENLY

-  Español: de repente
-  Português: de repente
-  Italiano: improvvisamente
-  Francés: soudainement
-  Latín: subito
-  Esperanto: subite
-  UNI: DU REPENTU / SUBITU

130. LATELY

-  Español: últimamente
-  Português: ultimamente
-  Italiano: ultimamente
-  Francés: dernièrement, récemment
-  Rumano: în ultima vreme
-  Ruso: в последнее время (v poslédneye vrémya)

 Latín: nuper
 Esperanto: lastatempe
 UNI: ULTIMU (TEMPA)

131. ESPECIALLY

 Español: especialmente
 Portugués: especialmente
 Italiano: specialmente
 Francés: spécialement, surtout
 Rumano: mai ales, în special
 Ruso: специально (spetsial'no)
 Esperanto: precipe, speciale
 UNI: SPESIALU

132. OFTEN

 Español: a menudo, frecuentemente
 Portugués: frequentemente, muitas vezes
 Italiano: spesso
 Francés: souvent
 UNI: FREKUENTU / OFTU

133. SOMEDAY

 Español: algún día
 Portugués: algum dia
 Italiano: un giorno
 Francés: un jour
 Latín: aliquando
 UNI: UNDIA

134. UPSTAIRS

 Español: arriba, al piso de arriba
 Portugués: lá em cima, no andar de cima
 Italiano: di sopra
 Francés: à l'étage, en haut
 Rumano: sus, la etaj
 Latín: sursum
 Esperanto: supre
 UNI: SIMU / SUPRU

135. DOWNSTAIRS

 Español: abajo, en la planta baja

 Portugués: embaixo, no andar de baixo

 Italiano: di sotto

 Francés: en bas, au rez-de-chaussée

 Rumano: jos, la parter

 Latín: deorsum

 Esperanto: malsupre

 UNI: BASU

136. HONESTLY, SINCERELY, FRANKLY

 Español: honestamente, sinceramente, francamente

 Portugués: honestamente, sinceramente, francamente

 Italiano: onestamente, sinceramente, francamente

 Francés: honnêtement, sincèrement, franchement

 Rumano: onest, sincer, franc

 Latín: honeste, sincere, ingenue, libere

 Esperanto: honeste, sincere

 UNI: ONESTU / SINSERU / FRANKU

137. UNFORTUNATELY

 Español: desafortunadamente, lamentablemente

 Portugués: infelizmente

 Italiano: purtroppo, sfortunatamente

 Francés: malheureusement

 Latín: infeliciter

 UNI: INFELISU / ANFORTUNU

138. BARELY, HARDLY

 Español: apenas

 Portugués: mal, quase não, apenas

 Italiano: a malapena, appena

 Francés: à peine

 Esperanto: apenaŭ

 UNI: APENU

139. EASILY

-  Español: fácilmente
-  Portugués: facilmente
-  Italiano: facilmente
-  Francés: facilement
-  Latín: facile
-  Esperanto: facile
-  UNI: FASILU

140. TRULY, REALLY

-  Español: verdaderamente, realmente
-  Portugués: verdadeiramente, realmente
-  Italiano: veramente, davvero
-  Francés: vraiment, véritablement
-  Rumano: cu adevărat
-  Latín: vere
-  Esperanto: vere
-  UNI: VERU / REALU

141. BASICALLY, PRACTICALLY, FUNDAMENTALLY

-  Español: básicamente, prácticamente, esencialmente
-  Portugués: basicamente, praticamente, essencialmente
-  Italiano: praticamente, fondamentalmente, essenzialmente
-  Francés: essentiellement, pratiquement, en gros
-  Rumano: practic, de bază
-  Ruso: практически (prakticheski)
-  Latín: fundamentaliter
-  Esperanto: esence, baze
-  UNI: BASU (BASIKU) / PRAKTU (PRAKTIKU) / FUNDU (FUNDAMENTU) / ESENSU (ESENSIALU)

142. LITERALLY

-  Español: literalmente
-  Portugués: literalmente
-  Italiano: letteralmente
-  Francés: littéralement
-  Rumano: literalmente
-  Latín: litteraliter
-  Esperanto: laŭlitere
-  UNI: LITERU (LITERALU)

143. RECENTLY

-  Español: recientemente, hace poco
-  Português: recentemente
-  Italiano: recentemente
-  Francés: récemment
-  Rumano: recent, de curând
-  Latín: nuper, recens
-  Esperanto: lastatempe, antaŭ nelonge
-  UNI: RESENTU

144. EVENTUALLY, FINALLY

-  Español: finalmente, con el tiempo
-  Português: eventualmente, no fim, por fim
-  Italiano: alla fine, infine
-  Francés: finalement, à la fin
-  Ruso: в финале (v finale)
-  Latín: tandem
-  Esperanto: fine, finfine
-  UNI: FINU (FINALU)

145. APART, SEPARATED

-  Español: aparte, separado
-  Português: separado, à parte
-  Italiano: separato, a parte
-  Francés: à part, séparé
-  Rumano: separat, deoparte
-  Latín: separatim
-  Esperanto: aparte
-  UNI: APARTU / SEPARU (SEPARADU)

146. MOSTLY

-  Español: principalmente, mayormente
-  Português: principalmente, na maior parte
-  Italiano: soprattutto, per lo più
-  Francés: surtout, principalement
-  Rumano: în mare parte
-  Latín: plerumque
-  Esperanto: plejparte
-  UNI: PRINSIPALU / MAIORU

147. MEANWHILE, IN THE INTERIM

-  Español: mientras tanto, en el ínterin
-  Portugués: enquanto isso, entretanto
-  Italiano: intanto, nel frattempo, mentre
-  Francés: pendant ce temps, entre-temps, pendant que, tandis que, dans l'intervalle
-  Rumano: între timp
-  Griego: εν τω μεταξύ (en to metaxý), ενώ (enó)
-  Latín: interim
-  Esperanto: intertempe
-  UNI: ENU (ENTANTU / MENTRU) / INTERIMU / INTERVALU

148. PERSONALLY

-  Español: personalmente
-  Portugués: pessoalmente
-  Italiano: personalmente
-  Francés: personnellement
-  Rumano: personal
-  Alemán: persönlich
-  Ruso: персонально (personal'no)
-  Griego: προσωπικά (prosopiká)
-  Latín: personaliter
-  Esperanto: persone
-  UNI: PERSONU (PERSONALU)

149. INDEED

-  Español: en efecto
-  Portugués: de fato
-  Italiano: infatti
-  Francés: en effet
-  Rumano: într-adevăr
-  Ruso: фактически (fakticheski)
-  Griego: πράγματι (prágmati)
-  Latín: quidem
-  Esperanto: efektive, ja
-  UNI: FAKTU (DEFAKTU)

150. SIMPLY

-  Español: simplemente
-  Portugués: simplesmente
-  Italiano: semplicemente

 Francés: simplement
 Rumano: pur și simplu, simplu
 Latín: simpliciter
 Esperanto: simple
 UNI: SIMPLU

151. IMMEDIATELY

 Español: inmediatamente
 Portugués: imediatamente
 Italiano: immediatamente
 Francés: immédiatement
 Rumano: imediat
 Alemán: unmittelbar
 Ruso: немедленно (nemédlenno)
 UNI: IMEDIU

152. NOWHERE

 Español: en ninguna parte
 Portugués: em nenhum lugar
 Italiano: da nessuna parte
 Francés: nulle part
 Rumano: nicăieri
 Alemán: nirgendwo
 Ruso: нигде (nigdé)
 Latín: nusquam
 Esperanto: nenie
 UNI: NIPARTU (NIUNU PARTA / LUGARA / LOKALA)

153. ANY TIME

 Español: en cualquier momento
 Portugués: a qualquer momento
 Italiano: in qualsiasi momento
 Francés: à tout moment
 Ruso: в любое момент (v lyubóy moment)
 Latín: quovis tempore
 Esperanto: en ajna momento
 UNI: KUALKE MOMENTU

154. SLOWLY

-  Español: lentamente, despacio
-  Portugués: lentamente, devagar
-  Italiano: lentamente
-  Francés: lentement
-  Alemán: langsam
-  Ruso: медленно (médlénno)
-  Latín: lente
-  UNI: LENTU

155. TECHNICALLY

-  Español: técnicamente
-  Portugués: tecnicamente
-  Italiano: tecnicamente
-  Francés: techniquement
-  Rumano: tehnic
-  Alemán: technisch, technisch gesehen
-  Ruso: технически (tekhnícheski)
-  Griego: τεχνικά (techniká)
-  Latín: technice
-  Esperanto: teknike
-  UNI: TEKNU (TEKNIKU)

156. ASLEEP

-  Español: dormido
-  Portugués: dormindo, adormecido
-  Italiano: addormentato
-  Francés: endormi
-  Rumano: adormit
-  Latín: dormiens
-  Esperanto: dormanta
-  UNI: DORMU (DORMADU)

157. ASIDE

-  Español: aparte, al lado
-  Portugués: à parte, de lado
-  Italiano: a parte, da parte
-  Francés: à part, de côté
-  Rumano: deoparte
-  Griego: παράμερα (parámera)

 Latín: seorsum, separatim
 Esperanto: aparte, flanken
 UNI: APARTU / SEPARU / DELADU

158. EXTREMELY

 Español: extremadamente
 Portugués: extremamente
 Italiano: estremamente
 Francés: extrêmement
 Rumano: extrem de
 Alemán: extrem
 Ruso: экстремально (ekstremal'no)
 Griego: εξαιρετικά (exairetiká), υπερβολικά (ypervoliká)
 Latín: maxime, extreme
 Esperanto: ekstreme
 UNI: EKSTRU (EKSTREMU)

159. OFFICIALLY

 Español: oficialmente
 Portugués: oficialmente
 Italiano: ufficialmente
 Francés: officiellement
 Rumano: oficial
 Alemán: offiziell
 Ruso: официально (ofitsiál'no)
 Latín: officialiter
 Esperanto: oficiale
 UNI: OFISIU (OFISIALU)

160. FURTHER

 Español: más lejos, además
 Portugués: mais longe, além disso
 Italiano: oltre, più avanti
 Francés: plus loin, davantage
 Rumano: mai departe
 Latín: ulterius
 Esperanto: plu, pluen
 UNI: PLU LONGU / ADEMASU

161. INCREDIBLY

-  Español: increíblemente
-  Portugués: incrivelmente
-  Italiano: incredibilmente
-  Francés: incroyablement
-  Rumano: incredibil
-  Latín: incredibiliter
-  Esperanto: nekredeble
-  UNI: INKREDU (INKREDIBLU)

162. LOW

-  Español: bajo
-  Portugués: baixo
-  Italiano: basso
-  Francés: bas
-  Latín: humilis, bassus
-  UNI: BASU / UMILU

163. ACCIDENTALLY

-  Español: accidentalmente, por accidente
-  Portugués: acidentalmente, por acidente
-  Italiano: accidentalmente, per sbaglio
-  Francés: accidentellement, par accident
-  Rumano: din greșeală, accidental
-  Latín: casu, fortuito
-  Esperanto: hazarde, akcidente
-  UNI: AKSIDENTU / OKASU

164. O'CLOCK

-  Español: en punto
-  Portugués: em ponto
-  Italiano: in punto
-  Francés: heures (pile)
-  Latín: hora
-  Esperanto: je la ...a horo akurate
-  UNI: EN PUNTU / ORU

165. ROUND (around)

 Español: alrededor, alrededor de

 Português: ao redor, em volta

 Italiano: intorno, attorno

 Francés: autour de

 Rumano: în jur

 Alemán: rundherum, umher

 Latín: circum

 Esperanto: ĉirkaŭ

 UNI: SIRKU / REDORU

166. SINCERELY

 Español: sinceramente

 Português: sinceramente

 Italiano: sinceramente

 Francés: sincèrement

 Rumano: sincer

 Latín: sincere

 Esperanto: sincere

 UNI: SINSERU

167. CAREFULLY

 Español: cuidadosamente

 Português: cuidadosamente

 Italiano: attentamente, accuratamente

 Francés: soigneusement, attentivement

 Rumano: atent

 UNI: KUIDADU / ATENTU

168. ENTIRELY

 Español: enteramente, completamente

 Português: inteiramente, completamente

 Italiano: interamente, completamente

 Francés: entièrement

 Rumano: în întregime, complet

 Latín: omnino, integre

 Esperanto: tute, komplete

 UNI: ENTERU / KOMPLETU

169. IRONICALLY

-  Español: irónicamente
-  Português: ironicamente
-  Italiano: ironicamente
-  Francés: ironiquement
-  Rumano: ironic
-  Alemán: ironischerweise
-  Ruso: иронично (ironíchno)
-  Griego: ειρωνικά (eironiká)
-  Latín: ironice
-  Esperanto: ironie
-  UNI: IRONIKU

170. LEFT (direction)

-  Español: izquierda
-  Português: esquerda
-  Italiano: sinistra
-  Francés: gauche
-  Latín: sinister
-  Esperanto: maldekstre
-  UNI: LETU

171. SLIGHTLY

-  Español: ligeramente, un poco
-  Português: ligeiramente, um pouco
-  Italiano: leggermente
-  Francés: légèrement
-  Alemán: leicht
-  Ruso: слегка (slegká)
-  Griego: λίγο (lígo)
-  Latín: leviter
-  UNI: LIGERU

172. HEREBY

-  Español: por la presente
-  Português: por meio deste, pela presente
-  Italiano: con la presente
-  Francés: par les présentes
-  Rumano: prin prezenta
-  UNI: POR PRESENTU

173. FULLY, TOTALLY

 Español: plenamente, completamente

 Português: plenamente, totalmente

 Italiano: pienamente, completamente

 Francés: pleinement, entièrement

 Rumano: pe deplin, complet

 Ruso: вполне (vpolné)

 Griego: πλήρως (plíros)

 Latín: plene

 Esperanto: plene

 UNI: PLENU / TOTALU

174. AFTERWARDS

 Español: después, luego

 Português: depois, posteriormente

 Italiano: dopo, successivamente

 Francés: ensuite, après

 Rumano: după aceea

 Latín: postea

 Esperanto: poste

 UNI: DEPU

175. LATE

 Español: tarde

 Português: tarde

 Italiano: tardi

 Francés: tard

 Rumano: târziu

 UNI: TARDU

176. NICELY

 Español: bien, agradablemente

 Português: bem, agradavelmente

 Italiano: bene, piacevolmente

 Francés: bien, agréablement

 Rumano: frumos, bine

 Latín: bene

 Esperanto: bele, bone

 UNI: BELU / BENU / AGRADABLU

177. HOPEFULLY

-  Español: ojalá, con suerte
-  Portugués: espero que, tomara, felizmente
-  Italiano: si spera, speriamo
-  Francés: espérons que, avec un peu de chance
-  Rumano: sperăm că
-  Esperanto: espereble
-  UNI: ESPERU

178. TERRIBLY

-  Español: terriblemente
-  Portugués: terrivelmente
-  Italiano: terribilmente
-  Francés: terriblement
-  Rumano: teribil
-  Latín: terribiliter
-  Esperanto: terure
-  UNI: TERIBLU

179. SPECIFICALLY

-  Español: específicamente
-  Portugués: especificamente
-  Italiano: specificamente
-  Francés: spécifiquement
-  Rumano: specific
-  Alemán: speziell
-  Ruso: специально (spetsiál'no)
-  Latín: specifice, nominatim
-  Esperanto: specife
-  UNI: SPESIFIKU

180. DIFFERENTLY

-  Español: diferentemente, de manera diferente
-  Portugués: diferentemente, de forma diferente
-  Italiano: diversamente, differentemente
-  Francés: différemment
-  Rumano: diferit
-  Griego: διαφορετικά (diaforetiká)

 Latín: aliter
 Esperanto: alie
 UNI: DIFERENTU

181. NECESSARILY

 Español: necesariamente
 Portugués: necessariamente
 Italiano: necessariamente
 Francés: nécessairement
 Rumano: neapărat, necesar
 Latín: necessario
 Esperanto: nepre, necese
 UNI: NESESU (NESESARIU)

182. EMOTIONALLY

 Español: emocionalmente
 Portugués: emocionalmente
 Italiano: emotivamente, emozionalmente
 Francés: émotionnellement
 Rumano: emoțional
 Alemán: emotional
 Ruso: эмоционально (emotsional'no)
 Latín: emotionaliter
 Esperanto: emocie
 UNI: EMU (EMOSIONU / EMOSIONALU)

183. WAY (adverbial, as in "way too")

 Español: muchísimo, muy
 Portugués: muito, de longe
 Italiano: molto, di gran lunga
 Francés: bien, de loin
 Rumano: mult prea
 Griego: πολύ (polý), πολύ περισσότερο (polý perissótero)
 Latín: multo
 Esperanto: multe, tro
 UNI: MUITU

184. SECRETLY

-  Español: secretamente
-  Portugués: secretamente
-  Italiano: segretamente
-  Francés: secrètement
-  Rumano: în secret
-  Ruso: секретно (sekretno)
-  Griego: κρυφά (kryfá), μυστικά (mystiká)
-  Latín: secreto
-  Esperanto: sekrete
-  UNI: SEKRETU

185. NATURALLY

-  Español: naturalmente
-  Portugués: naturalmente
-  Italiano: naturalmente
-  Francés: naturellement
-  Rumano: natural, bineînțeles
-  Alemán: natürlich
-  Ruso: натурально (natural'no)
-  Griego: φυσικά (fysiká)
-  Latín: naturaliter
-  Esperanto: nature, kompreneble
-  UNI: NATURU (NATURALU)

186. SURELY

-  Español: seguramente, sin duda
-  Portugués: certamente, seguramente
-  Italiano: sicuramente, certamente
-  Francés: sûrement, certainement
-  Rumano: cu siguranță
-  Griego: σίγουρα (sígoura)
-  Latín: certe, profecto
-  Esperanto: certe, sendube
-  UNI: SERTU / SEGURU

187. AWFUL

-  Español: horrible, espantoso
-  Portugués: horrível, terrível
-  Italiano: terribile, orribile

 Francés: horrible, affreux
 Latín: terribilis, horribilis
 Esperanto: terura, terurega
 UNI: TERIBLU / ORIBLU

188. CONSTANTLY

 Español: constantemente
 Portugués: constantemente
 Italiano: costantemente
 Francés: constamment
 Rumano: constant, în permanență
 Alemán: konstant
 Ruso: постоянно (postoyánno)
 Latín: constanter
 Esperanto: konstante
 UNI: KONSTU (KONSTANTU)

189. CURRENTLY

 Español: actualmente
 Portugués: atualmente
 Italiano: attualmente
 Francés: actuellement
 Rumano: în prezent, actualmente
 Alemán: aktuell
 Latín: nunc, hodie
 Esperanto: nuntempe, aktuale
 UNI: AKTU (AKTUALU)

190. EXTRA

 Español: extra, adicional
 Portugués: extra, adicional
 Italiano: extra, aggiuntivo
 Francés: extra, supplémentaire
 Rumano: extra, suplimentar
 Alemán: extra
 Ruso: экстра (ekstra)
 Griego: έξτρα (ékstra)
 Latín: extra
 Esperanto: ekstra
 Japonés: エクストラ (ekusutora)
 UNI: EKSTRU

191. MENTALLY

-  Español: mentalmente
-  Portugués: mentalmente
-  Italiano: mentalmente
-  Francés: mentalement
-  Rumano: mental
-  Alemán: mental
-  Ruso: ментально (mentál'no)
-  Latín: mente, mentaliter
-  Esperanto: mense
-  UNI: MENTALU

192. ELSEWHERE

-  Español: en otra parte, en otro lugar
-  Portugués: em outro lugar, noutro lugar
-  Italiano: altrove
-  Francés: ailleurs
-  Rumano: în altă parte
-  Griego: αλλού (allóú)
-  Latín: alibi
-  Esperanto: aliloke
-  UNI: IN OTRU PARTA / LUGARA / ALIBU

193. PARTICULARLY

-  Español: particularmente, especialmente
-  Portugués: particularmente, especialmente
-  Italiano: particolarmente
-  Francés: particulièrement
-  Rumano: în special, în mod deosebit
-  Latín: praesertim, particulariter
-  Esperanto: aparte, precipe
-  UNI: PARTIKU (PARTIKULARU) / SPESIALU

194. OVERNIGHT

-  Español: durante la noche, de la noche a la mañana
-  Portugués: durante a noite, da noite para o dia
-  Italiano: durante la notte, da un giorno all'altro
-  Francés: pendant la nuit, du jour au lendemain
-  Ruso: за ночь (za noch')
-  Griego: μέσα στη νύχτα (méssa sti nýchta)

 Latín: per noctem

 Esperanto: dum la nokto, subite

 UNI: DURANTU NOKTA / PER NOKTU

195. MERELY

 Español: meramente, simplemente, solo

 Portugués: meramente, simplesmente, apenas

 Italiano: semplicemente, meramente

 Francés: simplement, seulement

 Rumano: doar, pur și simplu

 Griego: μόνο (μόνο)

 Latín: tantum, mere

 Esperanto: nur, simple

 UNI: MERU / SIMPLU / SOLU / APENU

196. LUCKILY

 Español: afortunadamente, por suerte

 Portugués: felizmente, por sorte

 Italiano: fortunatamente

 Francés: heureusement

 Rumano: din fericire

 Latín: feliciter

 Esperanto: feliĉe, bonŝance

 UNI: FELISU / FORTUNU / SORTU

197. DEEPLY

 Español: profundamente

 Portugués: profundamente

 Italiano: profondamente

 Francés: profondément

 Rumano: profund

 Latín: profunde

 Esperanto: profunde

 UNI: PROFUNDU

198. OFF

 Español: apagado, fuera, lejos

 Portugués: desligado, fora

 Italiano: spento, via, fuori

 Francés: éteint, dehors, loin
 Rumano: oprit, afară
 Latín: exstinctus, foras
 Esperanto: malŝaltita, for
 Japonés: オフ (ofu)
 UNI: OFU / APAGU / AFORU

199. FAIRLY

 Español: bastante, relativamente
 Portugués: bastante, razoavelmente
 Italiano: abbastanza, piuttosto
 Francés: assez, plutôt
 Rumano: destul de, relativ
 Latín: satis, aequabiliter
 Esperanto: sufiĉe, iom
 UNI: BASTU (BASTANTU) / RELATU / SUFISU

200. LEGALLY

 Español: legalmente
 Portugués: legalmente
 Italiano: legalmente
 Francés: légalement
 Rumano: legal
 Latín: legitime, legaliter
 Esperanto: laŭleĝe, jure
 UNI: LEGALU

201. PHYSICALLY

 Español: físicamente
 Portugués: fisicamente
 Italiano: fisicamente
 Francés: physiquement
 Rumano: fizic
 Alemán: physisch
 Ruso: физически (fizícheski)
 Griego: φυσικά (fysiká)
 Latín: physice, corporaliter
 Esperanto: korpe, fizike
 UNI: FISIU (FISIKU) / KORPU

202. HAPPILY

-  Español: felizmente, alegremente
 Portugués: felizmente, alegremente
 Italiano: felicemente, allegramente
 Francés: heureusement, joyeusement
 Rumano: fericit, cu bucurie
 Latín: feliciter, laete
 Esperanto: feliĉe, ĝoje
 UNI: FELISU / ALEGRU

203. SOMEWHAT

-  Español: algo, un poco
 Portugués: um tanto, um pouco
 Italiano: alquanto, un po'
 Francés: quelque peu, un peu
 Latín: aliquantum
 UNI: ALKUANTU / UNPOKU

204. QUIETLY, SILENTLY

-  Español: silenciosamente, tranquilamente
 Portugués: silenciosamente, calmamente
 Italiano: silenziosamente, tranquillamente
 Francés: silencieusement, calmement
 Rumano: în liniște, liniștit
 Alemán: leise, ruhig
 Latín: silentio
 Esperanto: silente
 UNI: SILENSU / TRANKU (TRANKUILU) / KALMU

205. SAFELY

-  Español: seguramente, de forma segura
 Portugués: com segurança, seguramente
 Italiano: in sicurezza, sicuramente
 Francés: en toute sécurité
 Rumano: în siguranță
 Latín: tuto, secure
 Esperanto: sekure
 UNI: SEGURU

206. SURPRISINGLY

-  Español: sorprendentemente
-  Portugués: surpreendentemente
-  Italiano: sorprendentemente
-  Francés: étonnamment, curieusement
-  Rumano: surprinzător
-  Griego: παραδόξως (paradóxos)
-  Esperanto: surprize
-  UNI: SURPRENDU / KURIOSU / PARADOKSU

207. ALIKE, SIMILAR

-  Español: por igual, igualmente, parecido, similar
-  Portugués: igualmente, parecido, semelhante
-  Italiano: allo stesso modo, simile
-  Francés: pareillement, semblable, similaire
-  Rumano: asemănător
-  Latín: similiter, pariter
-  Esperanto: simile, egale
-  UNI: IGUALU / PARESU (PARESIDU) / SIMILU

208. MIGHTY

-  Español: poderoso
-  Portugués: poderoso
-  Italiano: potente
-  Francés: puissant
-  Rumano: puternic
-  Latín: potens
-  Esperanto: potenca
-  UNI: PODERU (PODEROSU) / POTENTU

209. DOUBLE

-  Español: doble
-  Portugués: duplo, dobro
-  Italiano: doppio
-  Francés: double
-  Rumano: dublu
-  Alemán: doppelt
-  Griego: διπλός (diplós), διπλά (diplá)

 Latín: duplex
 Esperanto: duobla
 UNI: DUBLU / BIU

210. THUS

 Español: así, por lo tanto
 Portugués: assim, portanto
 Italiano: così, pertanto
 Francés: ainsi, donc
 Rumano: astfel, deci
 Griego: έτσι (étsi)
 Latín: sic, ita
 UNI: ASIU / PORTANTU

211. WIDE

 Español: ancho, amplio
 Portugués: largo, amplo
 Italiano: largo, ampio
 Francés: large
 Rumano: lat, larg
 Latín: latus
 Esperanto: larĝa
 UNI: LARGU / AMPLU

212. GENERALLY

 Español: generalmente
 Portugués: geralmente
 Italiano: generalmente
 Francés: généralement
 Rumano: în general
 Griego: γενικά (geniká)
 Latín: generaliter
 Esperanto: ĝenerale
 UNI: GENERALU

213. EARLY, PREMATURE

 Español: temprano, prematuro
 Portugués: cedo, prematuro
 Italiano: presto, prematuro

 Francés: tôt, prématuré
 Ruso: рано (ráno)
 Latín: immaturus
 Esperanto: prematura
 UNI: RANU / PREMATU (PREMATURU)

214. GENTLY

 Español: suavemente
 Portugués: suavemente
 Italiano: dolcemente, delicatamente
 Francés: doucement, délicatement
 Rumano: delicat
 Ruso: деликатно (delikatno)
 Latín: leniter, suaviter
 Esperanto: delikate
 UNI: SUAVU / DELIKU (DELIKATU)

215. SADLY

 Español: tristemente, lamentablemente
 Portugués: tristemente, infelizmente
 Italiano: tristemente, purtroppo
 Francés: tristement, malheureusement
 Rumano: trist
 Alemán: traurig
 Ruso: траурно (traurno)
 Latín: triste, miserabiliter
 UNI: TRISTU

216. OCCASIONALLY, FROM TIME TO TIME

 Español: ocasionalmente, de vez en cuando
 Portugués: ocasionalmente, de vez em quando
 Italiano: occasionalmente, ogni tanto
 Francés: occasionnellement, de temps en temps
 Rumano: ocazional, din când în când
 Esperanto: okaze
 UNI: OKASIU

217. PROPERLY

-  Español: correctamente, adecuadamente
 Portugués: corretamente, adequadamente
 Italiano: correttamente, adeguatamente
 Francés: correctement, convenablement
 Rumano: corect
 Ruso: адекватно (adekvatno)
 Latín: recte, rite
 Esperanto: korekte
 UNI: KOREKTU / ADEKUATU

218. DESPERATELY

-  Español: desesperadamente
 Portugués: desesperadamente
 Italiano: disperatamente
 Francés: désespérément
 Rumano: disperat, cu disperare
 Latín: desperanter
 Esperanto: senespere, malespere
 UNI: DESPERU (DESPERADU)

219. CLOSELY

-  Español: de cerca, estrechamente
 Portugués: de perto, estreitamente
 Italiano: da vicino, strettamente
 Francés: de près, étroitement
 Rumano: îndeaproape, strâns
 Esperanto: proksime, atente
 UNI: PROKSIMU / STRETU

220. IMPORTANTLY

-  Español: importantemente, lo más importante
 Portugués: importantemente, mais importante ainda
 Italiano: soprattutto, cosa più importante
 Francés: surtout, plus important encore
 Rumano: important, mai important
 Latín: potissimum, maxime
 UNI: IMPORTU

221. STRONGLY

-  Español: fuertemente, firmemente
-  Portugués: fortemente, firmemente
-  Italiano: fortemente
-  Francés: fortement
-  Rumano: puternic, ferm
-  Latín: fortiter
-  Esperanto: forte
-  UNI: FORTU / FIRMU

222. BACKSTAGE

-  Español: entre bastidores, detrás del escenario
-  Portugués: nos bastidores, atrás do palco
-  Italiano: dietro le quinte
-  Francés: en coulisses
-  Rumano: în culise
-  Ruso: за кулисами (za kulísami)
-  UNI: IN BASTIDORA / IN KULISA

223. SHORTLY

-  Español: pronto, en breve
-  Portugués: em breve, logo
-  Italiano: presto, a breve
-  Francés: bientôt, sous peu
-  Rumano: în curând
-  Latín: brevi
-  UNI: IN BREVU

224. PRECISELY

-  Español: precisamente, exactamente
-  Portugués: precisamente, exatadamente
-  Italiano: precisamente, esattamente
-  Francés: précisément, exactement
-  Rumano: precis, exact
-  Alemán: präzise
-  Latín: praecise, exacte
-  Esperanto: precize, ĝuste
-  UNI: PRESISU / ESAKTU

225. SECONDLY

-  Español: en segundo lugar
-  Português: em segundo lugar
-  Italiano: in secondo luogo
-  Francés: deuxièmement
-  Rumano: în al doilea rând
-  Latín: secundo
-  Esperanto: due, duee
-  UNI: IN DUU LUGARA

226. POORLY

-  Español: mal, pobremente
-  Português: mal, pobremente
-  Italiano: male
-  Francés: mal
-  Griego: κακώς (kakós)
-  Latín: male
-  Esperanto: malbone
-  UNI: MALU / POBRU

227. ORIGINALLY

-  Español: originalmente
-  Português: originalmente
-  Italiano: originariamente
-  Francés: originellement, à l'origine
-  Rumano: inițial, original
-  Latín: originaliter, initio
-  Esperanto: origine, originee
-  UNI: ORIGINU (ORIGINALU)

228. KINDLY

-  Español: amablemente, por favor
-  Português: gentilmente, por favor
-  Italiano: gentilmente, cortesemente
-  Francés: gentiment, aimablement
-  Rumano: amabil, cu amabilitate
-  Latín: benigne, comiter
-  Esperanto: afable, bonvole
-  UNI: AMABLU / GENTILU

229. FUCKING (intensifier)

 Español: jodidamente, malditamente

 Portugués: fodidamente, pra caralho

 Italiano: fottutamente

 Francés: foutrement, putain de

 Esperanto: diable (colloquial)

 UNI: FODU

230. SEXUALLY

 Español: sexualmente

 Portugués: sexualmente

 Italiano: sessualmente

 Francés: sexuellement

 Rumano: sexual

 Alemán: sexuell

 Ruso: сексуально (seksuál'no)

 Griego: σεξουαλικά (sexoualiká)

 Latín: sexualiter

 Esperanto: sekse

 UNI: SEKSU

231. WHILE

 Español: mientras

 Portugués: enquanto

 Italiano: mentre

 Francés: pendant que, tandis que

 Rumano: în timp ce

 Griego: ενώ (enó)

 Latín: dum

 Esperanto: dum

 UNI: MENTRU

232. UNTIL

 Español: hasta

 Portugués: até

 Italiano: fino a

 Francés: jusqu'à

 Esperanto: ĝis

 UNI: ASTU

233. ACROSS

-  Español: a través de
-  Português: através de
-  Italiano: attraverso
-  Francés: à travers
-  Ruso: через (chérez)
-  Griego: διαμέσου (diamésou)
-  Latín: trans, per
-  Esperanto: trans
-  UNI: ATRAVESU / TRANSU

234. AWAY

-  Español: lejos
-  Português: embora, longe
-  Italiano: via, lontano
-  Francés: loin
-  Rumano: departe
-  Latín: ab, procul
-  Esperanto: for
-  UNI: BORU

235. NEARLY

-  Español: casi
-  Português: quase
-  Italiano: quasi
-  Francés: presque
-  Rumano: aproape
-  Latín: paene, fere
-  Esperanto: preskaŭ
-  UNI: KUASU

236. INSTANTLY

-  Español: instantáneamente, al instante
-  Português: instantaneamente
-  Italiano: istantaneamente
-  Francés: instantanément
-  Rumano: instantaneu
-  Latín: statim
-  Esperanto: tuj
-  UNI: INSTU / INSTANTU

237. PATIENTLY

-  Español: pacientemente
-  Portugués: pacientemente
-  Italiano: pazientemente
-  Francés: patiemment
-  Rumano: cu răbdare
-  Latín: patienter
-  Esperanto: pacience
-  UNI: PASIENTU

238. PROUDLY

-  Español: orgullosamente
-  Portugués: orgulhosamente
-  Italiano: orgogliosamente
-  Francés: fièrement
-  Rumano: cu mândrie
-  Latín: superbe
-  Esperanto: fiere
-  UNI: ORGULIU / SUPERBU

239. RARELY

-  Español: raramente, rara vez
-  Portugués: raramente
-  Italiano: raramente
-  Francés: rarement
-  Rumano: rar
-  Ruso: редко (rédko)
-  Latín: raro
-  Esperanto: malofte
-  UNI: RARU

240. READILY

-  Español: fácilmente, de buena gana
-  Portugués: prontamente
-  Italiano: prontamente
-  Francés: volontiers
-  Rumano: ușor, de bunăvoie
-  Griego: πρόθυμα (próthyma)

 Latín: prompte
 Esperanto: prete
 UNI: PRONTU

241. DAILY

 Español: diariamente, a diario
 Portugués: diariamente
 Italiano: giornalmente
 Francés: quotidiennement
 Rumano: zilnic
 Latín: cotidie
 Esperanto: ĉiutage
 UNI: DIARIU / KOTIDIU

242. WEEKLY

 Español: semanalmente
 Portugués: semanalmente
 Italiano: settimanalmente
 Francés: hebdomadairement
 Rumano: săptămânal
 Griego: εβδομαδιαία (evdomadiéa)
 Latín: hebdomadaliter
 Esperanto: ĉiusemajne
 UNI: SEMANU / SEMANALU

243. MONTHLY

 Español: mensualmente
 Portugués: mensalmente
 Italiano: mensilmente
 Francés: mensuellement
 Rumano: lunar
 Latín: menstruo
 Esperanto: ĉiumonate
 UNI: MENSALU / LUNARU / MENSTRU

244. YEARLY

 Español: anualmente
 Portugués: anualmente
 Italiano: annualmente

 Francés: annuellement

 Rumano: anual

 Latín: annuatim

 Esperanto: ĉiujare

 UNI: ANU / ANUALU

245. AFRAID

 Español: asustado, temeroso

 Portugués: assustado

 Italiano: spaventato

 Francés: effrayé

 Rumano: speriat

 Latín: timidus

 Esperanto: timema

 UNI: ASUSTADU / TIMIDU

246. ALIVE

 Español: vivo

 Portugués: vivo

 Italiano: vivo

 Francés: vivant

 Rumano: viu

 Ruso: живой (zhivóy)

 Latín: vivus

 Esperanto: viva

 UNI: VIVU

247. ANGRY

 Español: enojado, enfadado

 Portugués: zangado

 Italiano: arrabbiato

 Francés: en colère

 Rumano: supărat

 Latín: iratus

 Esperanto: kolera

 UNI: IRITADU

248. AWAKE

-  Español: despierto
-  Portugués: acordado
-  Italiano: sveglia
-  Francés: éveillé
-  Rumano: treaz
-  Latín: vigil
-  Esperanto: veka
-  UNI: DESPERTADU / VIGILU

249. AWARE

-  Español: consciente
-  Portugués: consciente
-  Italiano: consapevole
-  Francés: conscient
-  Rumano: conștient
-  Latín: conscius
-  Esperanto: konscia
-  UNI: KONSIENTU

250. BEAUTIFUL

-  Español: hermoso, bello
-  Portugués: bonito, belo
-  Italiano: bello
-  Francés: beau
-  Rumano: frumos
-  Griego: όμορφος (ómorfos)
-  Latín: pulcher
-  Esperanto: bela
-  UNI: BELU

251. BLIND

-  Español: ciego
-  Portugués: cego
-  Italiano: cieco
-  Francés: aveugle
-  Rumano: orb
-  Latín: caecus
-  Esperanto: blinda
-  UNI: SEGU

252. BRIGHT

-  Español: brillante, luminoso
-  Portugués: brilhante
-  Italiano: luminoso
-  Francés: brillant
-  Rumano: luminos
-  Latín: clarus, luminosus
-  Esperanto: hela
-  UNI: KLARU / BRILIU / BRILIAN TU / LUMINU

253. BUSY

-  Español: ocupado
-  Portugués: ocupado
-  Italiano: occupato
-  Francés: occupé
-  Rumano: ocupat
-  Latín: occupatus
-  Esperanto: okupita
-  UNI: OKUPADU

254. CHEAP

-  Español: barato
-  Portugués: barato
-  Italiano: economico, a buon mercato
-  Francés: bon marché
-  Rumano: ieftin
-  Latín: vilis
-  Esperanto: malmultekosta
-  UNI: BARATU / EKONOMIKU

255. CLEVER

-  Español: listo, astuto
-  Portugués: esperto, astuto
-  Italiano: astuto
-  Francés: astucieux
-  Rumano: deștept
-  Latín: astutus
-  Esperanto: lerta
-  UNI: ASTUTU

256. COMMON

-  Español: común
-  Portugués: comum
-  Italiano: comune
-  Francés: commun
-  Rumano: comun
-  Latín: communis
-  Esperanto: komuna
-  UNI: KOMUNU

257. DANGEROUS

-  Español: peligroso
-  Portugués: perigoso
-  Italiano: pericoloso
-  Francés: dangereux
-  Rumano: periculos
-  Latín: periculosus
-  Esperanto: danĝera
-  UNI: PERIGOSU

258. DEAD

-  Español: muerto
-  Portugués: morto
-  Italiano: morto
-  Francés: mort
-  Rumano: mort
-  Ruso: мёртвый (myórtvyy)
-  Griego: νεκρός (nekrós)
-  Latín: mortuus
-  Esperanto: morta
-  UNI: MORTU / NEKRU

259. DEAF

-  Español: sordo
-  Portugués: surdo
-  Italiano: sordo
-  Francés: sourd
-  Rumano: surd

 Latín: surdus
 Esperanto: surda
 UNI: SURDU

260. DIRTY

 Español: sucio
 Portugués: sujo
 Italiano: sporco
 Francés: sale
 Rumano: murdar
 Latín: sordidus
 Esperanto: malpura
 UNI: SUSIU / SUSU / SUXU

261. DRY

 Español: seco
 Portugués: seco
 Italiano: secco
 Francés: sec
 Rumano: uscat
 Ruso: сухой (sukhóy)
 Latín: siccus
 Esperanto: seka
 UNI: SEKU

262. EMPTY

 Español: vacío
 Portugués: vazio
 Italiano: vuoto
 Francés: vide
 Rumano: gol
 Latín: vacuus
 Esperanto: malplena
 UNI: VAKU / VASIU

263. EXPENSIVE

 Español: caro
 Portugués: caro
 Italiano: caro

 Francés: cher
 Rumano: scump
 Latín: carus
 Esperanto: multekosta
 UNI: KARU

264. FAMOUS

 Español: famoso
 Portugués: famoso
 Italiano: famoso
 Francés: célèbre, fameux
 Rumano: faimos
 Latín: famosus
 Esperanto: fama
 UNI: FAMOSU

265. FINE

 Español: fino, delicado
 Portugués: fino
 Italiano: fine
 Francés: fin
 Rumano: fin
 Alemán: fein
 Latín: finis, subtilis
 Esperanto: fajna
 UNI: FINU / DELIKADU / SUBTILU

266. FREE

 Español: libre
 Portugués: livre
 Italiano: libero
 Francés: libre
 Rumano: liber
 Latín: liber
 Esperanto: libera
 UNI: LIBRU

267. FRESH

-  Español: fresco
-  Portugués: fresco
-  Italiano: fresco
-  Francés: frais
-  Rumano: proaspăt
-  Alemán: frisch
-  Griego: φρέσκο (fréskos)
-  Latín: recens
-  Esperanto: freŝa
-  UNI: FRESKU

268. FULL (plenty)

-  Español: lleno
-  Portugués: cheio
-  Italiano: pieno
-  Francés: plein
-  Rumano: plin
-  Ruso: полный (pólnyy)
-  Latín: plenus
-  Esperanto: plena
-  UNI: PLENU

269. FUNNY

-  Español: divertido, gracioso
-  Portugués: engraçado
-  Italiano: divertente
-  Francés: drôle
-  Rumano: amuzant
-  Latín: ridiculus
-  Esperanto: amuza
-  UNI: RISU / RIDIKULU / DIVERTIDU / GRASIOSU

270. HEAVY

-  Español: pesado
-  Portugués: pesado
-  Italiano: pesante
-  Francés: lourd
-  Rumano: greu

 Latín: gravis
 Esperanto: peza
 UNI: PESU / GRAVU

271. HELPFUL

 Español: útil, servicial
 Portugués: útil, prestativo
 Italiano: utile
 Francés: utile
 Rumano: util
 Latín: utilis
 Esperanto: helpema
 UNI: UTILU

272. HUNGRY

 Español: hambriento
 Portugués: faminto
 Italiano: affamato
 Francés: affamé
 Rumano: flămând
 UNI: FAMADU

273. ILL

 Español: enfermo
 Portugués: doente
 Italiano: malato
 Francés: malade
 Rumano: bolnav
 Griego: άρρωστος (árrostos)
 Latín: aegrotus
 Esperanto: malsana
 UNI: ENFERMU

274. LIGHT

 Español: ligero
 Portugués: leve
 Italiano: leggero
 Francés: léger
 Rumano: ușor

 Alemán: leicht
 Ruso: лёгкий (lyókhkiy)
 Latín: levis
 Esperanto: malpeza
 UNI: LEVU / LEGERU

275. LOUD

 Español: ruidoso, fuerte
 Portugués: alto, barulhento
 Italiano: forte, rumoroso
 Francés: fort
 Rumano: tare, zgomotos
 Alemán: laut
 Latín: clarus, sonorus
 Esperanto: laŭta
 UNI: RUMOROSU / ALTU / FORTU

276. NARROW

 Español: estrecho
 Portugués: estreito
 Italiano: stretto
 Francés: étroit
 Rumano: îngust
 Ruso: узкий (úzkiy)
 Latín: angustus
 Esperanto: mallarĝa
 UNI: STRETU / ANGUSTU

277. NOISY

 Español: ruidoso
 Portugués: barulhento
 Italiano: rumoroso
 Francés: bruyant
 Rumano: zgomotos
 Latín: strepitosus
 Esperanto: brua
 UNI: RUIDOSU / BARULIOSU

278. OPEN

-  Español: abierto
-  Portugués: aberto
-  Italiano: aperto
-  Francés: ouvert
-  Rumano: deschis
-  Latín: apertus
-  Esperanto: malfermita
-  UNI: ABERTU

279. OPPOSITE

-  Español: opuesto
-  Portugués: oposto
-  Italiano: opposto
-  Francés: opposé
-  Rumano: opus
-  Griego: αντίθετος (antíthetos)
-  Latín: oppositus
-  Esperanto: kontraŭa
-  UNI: OPOSTU / OPOSITU

280. POLITE

-  Español: cortés
-  Portugués: educado
-  Italiano: educato
-  Francés: poli
-  Rumano: politicos
-  Latín: politus
-  Esperanto: ĝentila
-  UNI: POLITU / EDUKADU

281. POPULAR

-  Español: popular
-  Portugués: popular
-  Italiano: popolare
-  Francés: populaire
-  Rumano: popular
-  Ruso: популярный (populyárnyy)

 Latín: popularis
 Esperanto: populara
 UNI: POPULARU

282. PRIVATE

 Español: privado
 Portugués: privado
 Italiano: privato
 Francés: privé
 Rumano: privat
 Alemán: privat
 Ruso: приватный (privatnyy)
 Latín: privatus
 Esperanto: privata
 UNI: PRIVATU

283. PUBLIC

 Español: público
 Portugués: público
 Italiano: pubblico
 Francés: public
 Rumano: public
 Ruso: публичный (publíchnyy)
 Latín: publicus
 Esperanto: publika
 UNI: PUBLIKU

284. READY

 Español: listo, preparado
 Portugués: pronto
 Italiano: pronto
 Francés: prêt
 Rumano: gata
 Latín: paratus
 Esperanto: preta
 UNI: PRONTU / PREPARATU

285. RICH

-  Español: rico
-  Portugués: rico
-  Italiano: ricco
-  Francés: riche
-  Rumano: bogat
-  Alemán: reich
-  Ruso: богатый (bogátyy)
-  Latín: dives
-  Esperanto: riĉa
-  UNI: RIKU

286. RIGHT (direction)

-  Español: derecha
-  Portugués: direita
-  Italiano: destra
-  Francés: droite
-  Rumano: dreapta
-  Alemán: rechts
-  Latín: dexter
-  Esperanto: dekstra
-  UNI: RETU

287. ROUGH

-  Español: áspero, rugoso
-  Portugués: áspero
-  Italiano: ruvido
-  Francés: rugueux
-  Rumano: aspru
-  Alemán: rau
-  Ruso: грубый (grúbyy)
-  Latín: asper
-  Esperanto: malglata
-  UNI: RUGU / RUGOSU / ASPERU

288. SHARP

-  Español: afilado, agudo
-  Portugués: afiado, agudo
-  Italiano: affilato
-  Francés: tranchant

 Rumano: ascuțit
 Latín: acutus
 Esperanto: akra
 UNI: AKUTU / AFILADU

289. SHORT

 Español: corto
 Portugués: curto
 Italiano: corto
 Francés: court
 Rumano: scurt
 Alemán: kurz
 Ruso: короткий (korótkiy)
 Griego: κοντός (kontós)
 Latín: brevis
 Esperanto: mallonga
 UNI: KURTU / BREVU

290. SICK

 Español: enfermo
 Portugués: doente
 Italiano: malato
 Francés: malade
 Rumano: bolnav
 Alemán: krank
 Ruso: больной (bol'nóy)
 Griego: άρρωστος (árrostos)
 Latín: aegrotus
 Esperanto: malsana
 UNI: MALADU

291. SLEEPY

 Español: somnoliento
 Portugués: sonolento
 Italiano: assonnato
 Francés: somnolent
 Rumano: somnoros
 Ruso: сонный (sónnyy)
 Latín: somnolentus
 Esperanto: dormema
 UNI: SONADU

292. SMOOTH

-  Español: liso, suave
-  Portugués: liso
-  Italiano: liscio
-  Francés: lisse
-  Rumano: neted
-  Alemán: glatt
-  Ruso: гладкий (gládkiy)
-  Latín: levis, glaber
-  Esperanto: glata
-  UNI: LISU / GLABU

293. SOFT

-  Español: blando, suave
-  Portugués: mole
-  Italiano: morbido
-  Francés: mou
-  Rumano: moale
-  Latín: mollis
-  Esperanto: mola
-  UNI: MOLU / SUAVU

294. STRANGE

-  Español: extraño
-  Portugués: estranho
-  Italiano: strano
-  Francés: étrange
-  Rumano: straniu
-  Ruso: странный (stránnyy)
-  Latín: extraneus
-  Esperanto: stranga
-  UNI: STRANU

295. STUPID

-  Español: estúpido
-  Portugués: estúpido
-  Italiano: stupido
-  Francés: stupide
-  Rumano: stupid
-  Ruso: глупый (glúpyy)

 Latín: stultus
 Esperanto: stulta
 UNI: STUPIDU

296. SWEET

 Español: dulce
 Portugués: doce
 Italiano: dolce
 Francés: doux
 Rumano: dulce
 Griego: γλυκός (glykós)
 Latín: dulcis
 Esperanto: dolĉa
 UNI: DULSU / GLUKU

297. TALL

 Español: alto
 Portugués: alto
 Italiano: alto
 Francés: grand
 Rumano: înalt
 Latín: altus
 Esperanto: alta
 UNI: ALTU

298. THICK

 Español: grueso
 Portugués: grosso
 Italiano: grosso
 Francés: épais
 Rumano: gros
 Alemán: dick
 Esperanto: dika
 UNI: GROSU / TIKU

299. THIN

 Español: delgado
 Portugués: magro
 Italiano: magro

 Francés: mince

 Rumano: slab

 Alemán: dünn

 Ruso: тонкий (tónkiy)

 Latín: macer

 Esperanto: maldika

 UNI: MAGRU / TINKU

300. THIRSTY

 Español: sediento

 Portugués: sedento

 Italiano: assetato

 Francés: assoiffé

 Rumano: însetat

 Latín: sitiens

 Esperanto: soifa

 UNI: SEDENTU

100 Desajustes de Género más Comunes en Sustantivos

Estos son sustantivos cuyo género gramatical difiere entre las lenguas romances. UNI no tiene género, así que estas entradas simplemente muestran el vocabulario y la variación en las lenguas de origen que motivó la elección.

1. LECHE

-  Español: la leche (f)
-  Portugués: o leite (m)
-  Italiano: il latte (m)
-  Francés: le lait (m)
-  Rumano: laptele (m)
-  Latín: lac (n)
-  Esperanto: lakto (neutral)
-  UNI: LEITA / LAKTA

2. MIEL

-  Español: la miel (f)
-  Portugués: o mel (m)
-  Italiano: il miele (m)
-  Francés: le miel (m)
-  Rumano: mierea (f)
-  Griego: το μέλι (n) (to méli)
-  Latín: mel (n)
-  Esperanto: mielo (neutral)
-  UNI: MELA

3. SAL

-  Español: la sal (f)
-  Portugués: o sal (m)
-  Italiano: il sale (m)
-  Francés: le sel (m)
-  Rumano: sarea (f)
-  Alemán: das Salz (n)
-  Ruso: соль (f) (sol')

 Latín: sal (m)
 Esperanto: salo (neutral)
 UNI: SALA

4. ACEITE

 Español: el aceite (m)
 Portugués: o azeite / o óleo (m)
 Italiano: l'olio (m)
 Francés: l'huile (f)
 Rumano: uleiul (n)
 Alemán: das Öl (n)
 Latín: oleum (n)
 Esperanto: oleo (neutral)
 UNI: OLEA / ASEITA

5. HIGO

 Español: el higo (m)
 Portugués: o figo (m)
 Italiano: il fico (m)
 Francés: la figue (f)
 Alemán: die Feige (f)
 Latín: ficus (f)
 Esperanto: figo (neutral)
 UNI: FIGA

6. FLOR

 Español: la flor (f)
 Portugués: a flor (f)
 Italiano: il fiore (m)
 Francés: la fleur (f)
 Rumano: floarea (f)
 Latín: flos (m)
 Esperanto: floro (neutral)
 UNI: FLORA

7. MAR

 Español: el mar (m)
 Portugués: o mar (m)
 Italiano: il mare (m)

-  Francés: la mer (f)
-  Rumano: marea (f)
-  Alemán: das Meer (n) / die See (f)
-  Ruso: more (n) (more)
-  Latín: mare (n)
-  Esperanto: maro (neutral)
-  UNI: MARA

8. SANGRE

-  Español: la sangre (f)
-  Portugués: o sangue (m)
-  Italiano: il sangue (m)
-  Francés: le sang (m)
-  Rumano: sângele (n)
-  Latín: sanguis (m)
-  Esperanto: sango (neutral)
-  UNI: SANGRA

9. DOLOR

-  Español: el dolor (m)
-  Portugués: a dor (f)
-  Italiano: il dolore (m)
-  Francés: la douleur (f)
-  Rumano: durerea (f)
-  Latín: dolor (m)
-  Esperanto: doloro (neutral)
-  UNI: DOLORA

10. OÍDO

-  Español: el oído (m)
-  Portugués: o ouvido (m)
-  Italiano: l'udito (m)
-  Francés: l'ouïe (f)
-  Rumano: auzul (n)
-  Latín: auditus (m)
-  Esperanto: aŭdo (neutral)
-  UNI: AUDITA

11. OLOR

 Español: el olor (m)

 Portugués: o odor (m)

 Italiano: l'odore (m)

 Francés: l'odeur (f)

 Rumano: mirosul (n)

 Latín: odor (m)

 Esperanto: odoro (neutral)

 UNI: ODORA

12. PÁRPADO

 Español: el párpado (m)

 Portugués: a pálpebra (f)

 Italiano: la palpebra (f)

 Francés: la paupière (f)

 Rumano: pleoapa (f)

 Griego: το βλέφαρο (n) (to vléfaro)

 Latín: palpebra (f)

 Esperanto: palrebro (neutral)

 UNI: PALPEBRA

13. DIENTE

 Español: el diente (m)

 Portugués: o dente (m)

 Italiano: il dente (m)

 Francés: la dent (f)

 Rumano: dintele (m)

 Griego: το δόντι (n) (to dónti)

 Latín: dens (m)

 Esperanto: dento (neutral)

 UNI: DENTA

14. NARIZ

 Español: la nariz (f)

 Portugués: o nariz (m)

 Italiano: il naso (m)

 Francés: le nez (m)

 Rumano: nasul (n)

 Alemán: die Nase (f)

 Ruso: нос (m) (nos)

 Latín: nasus (m)

 Esperanto: nazo (neutral)

 UNI: NARISA / NASA

15. CALMA

 Español: la calma (f)

 Portugués: a calma (f)

 Italiano: la calma (f)

 Francés: le calme (m)

 Rumano: calmul (n)

 Latín: tranquillitas (f)

 Esperanto: trankvilo (neutral)

 UNI: KALMA / TRANKILA

16. HUMOR

 Español: el humor (m)

 Portugués: o humor (m)

 Italiano: l'umore (m)

 Francés: l'humeur (f)

 Rumano: umorul (n)

 Alemán: der Humor (m)

 Ruso: юмор (m) (yumor)

 Griego: το χιούμορ (n) (to chioúmor)

 Latín: humor (m)

 Esperanto: humoro (neutral)

 UNI: UMORA

17. DUDA

 Español: la duda (f)

 Portugués: a dúvida (f)

 Italiano: il dubbio (m)

 Francés: le doute (m)

 Rumano: îndoiala (f)

 Latín: dubium (n)

 Esperanto: dubo (neutral)

 UNI: DUDA

18. CORAJE

-  Español: el coraje (m)
-  Portugués: a coragem (f)
-  Italiano: il coraggio (m)
-  Francés: le courage (m)
-  Rumano: curajul (n)
-  Latín: fortitudo (f)
-  Esperanto: kuraĝo (neutral)
-  UNI: KURAGA

19. AMOR

-  Español: el amor (m)
-  Portugués: o amor (m)
-  Italiano: l'amore (m)
-  Francés: l'amour (m)
-  Latín: amor (m)
-  Esperanto: amo (neutral)
-  UNI: AMORA

20. ESPERANZA

-  Español: la esperanza (f)
-  Portugués: a esperança (f)
-  Italiano: la speranza (f)
-  Francés: l'espoir (m)
-  Rumano: speranța (f)
-  Latín: spes (f)
-  Esperanto: espero (neutral)
-  UNI: SPERANSA

21. GARAJE

-  Español: el garaje (m)
-  Portugués: a garagem (f)
-  Italiano: il garage (m)
-  Francés: le garage (m)
-  Rumano: garajul (n)
-  Alemán: die Garage (f)
-  Ruso: гараж (m) (garazh)
-  Griego: το γκαραζ (n) (to gkaráz)

 Esperanto: garaĝo (neutral)

 Japonés: ガレージ (garēji)

 UNI: GARAGA

22. TERRAZA

 Español: la terraza (f)

 Portugués: o terraço (m)

 Italiano: il terrazzo (m)

 Francés: la terrasse (f)

 Rumano: terasa (f)

 Alemán: die Terrasse (f)

 Ruso: teppaca (f) (terrasa)

 Griego: η ταράτσα (f) (i tarátsa)

 Esperanto: teraso (neutral)

 Japonés: テラス (terasu)

 UNI: TERASA

23. NACIMIENTO

 Español: el nacimiento (m)

 Portugués: o nascimento (m)

 Italiano: la nascita (f)

 Francés: la naissance (f)

 Rumano: nașterea (f)

 Griego: η γέννηση (f) (i génnisi)

 Latín: nativitas (f)

 Esperanto: naskiĝo (neutral)

 UNI: NASIMENTA

24. AYUDA

 Español: la ayuda (f)

 Portugués: a ajuda (f)

 Italiano: l'aiuto (m)

 Francés: l'aide (f)

 Rumano: ajutorul (n)

 Latín: auxilium (n)

 Esperanto: helpo (neutral)

 UNI: AIUDA

25. MENSAJE

-  Español: el mensaje (m)
-  Portugués: a mensagem (f)
-  Italiano: il messaggio (m)
-  Francés: le message (m)
-  Rumano: mesajul (n)
-  Esperanto: mesaĝo (neutral)
-  Japonés: メッセージ (messēji)
-  UNI: MESAGA

26. GENTE

-  Español: la gente (f)
-  Portugués: a gente (f)
-  Italiano: la gente (f)
-  Francés: les gens (m pl)
-  Rumano: oamenii (m pl)
-  Latín: populus (m)
-  Esperanto: homoj (neutral)
-  UNI: GENTA / POPULA

27. NEURONA

-  Español: la neurona (f)
-  Portugués: o neurônio (m)
-  Italiano: il neurone (m)
-  Francés: le neurone (m)
-  Rumano: neuronul (n)
-  Alemán: das Neuron (n)
-  Ruso: нейрон (m) (neuron)
-  Griego: ο νευρώνας (m) (o nevéonas)
-  Esperanto: neŭrono (neutral)
-  Japonés: ニューロン (nyūron)
-  UNI: NEURONA

28. CEREBRO

-  Español: el cerebro (m)
-  Portugués: o cérebro (m)
-  Italiano: il cervello (m)
-  Francés: la cervelle (f) / le cerveau (m)
-  Rumano: creierul (n)

 Latín: cerebrum (n)
 Esperanto: cerbo (neutral)
 UNI: SEREBRA

29. FRENTE

 Español: la frente (f)
 Portugués: a fronte (f)
 Italiano: la fronte (f)
 Francés: le front (m)
 Rumano: fruntea (f)
 Latín: frons (f)
 Esperanto: frunto (neutral)
 UNI: FRONTA

30. PESTAÑA

 Español: la pestaña (f)
 Portugués: o cílio (m)
 Italiano: il ciglio (m)
 Francés: le cil (m)
 Latín: cilium (n)
 Esperanto: okulharo (neutral)
 UNI: SILIA

31. CEJA

 Español: la ceja (f)
 Portugués: a sobrancelha (f)
 Italiano: il sopracciglio (m)
 Francés: le sourcil (m)
 Rumano: sprânceană (f)
 Alemán: die Augenbraue (f)
 Ruso: бровь (f) (brov')
 Latín: supercilium (n)
 Esperanto: brovo (neutral)
 UNI: SUPERSILIA / BROVA

32. OREJA

 Español: la oreja (f)
 Portugués: a orelha (f)
 Italiano: l'orecchio (m)

 Francés: l'oreille (f)
 Rumano: urechea (f)
 Alemán: das Ohr (n)
 Ruso: yxo (n) (ukho)
 Latín: auris (f)
 Esperanto: orelo (neutral)
 UNI: ORELIA

33. LABIO

 Español: el labio (m)
 Portugués: o lábio (m)
 Italiano: il labbro (m)
 Francés: la lèvre (f)
 Alemán: die Lippe (f)
 Latín: labium (n)
 Esperanto: lipo (neutral)
 UNI: LABIA

34. DEDO

 Español: el dedo (m)
 Portugués: o dedo (m)
 Italiano: il dito (m)
 Francés: le doigt (m)
 Rumano: degetul (n)
 Griego: το δάχτυλο (n) (to dáchtylo)
 Latín: digitus (m)
 Esperanto: fingro (neutral)
 UNI: DEDA

35. UÑA

 Español: la uña (f)
 Portugués: a unha (f)
 Italiano: l'unghia (f)
 Francés: l'ongle (m)
 Rumano: unghia (f)
 Alemán: der Nagel (m)
 Ruso: ноготь (m) (nogot')
 Griego: το νύχι (n) (to nýchi)
 Latín: unguis (m)
 Esperanto: ungo (neutral)
 UNI: UNIA

36. PECHO

-  Español: el pecho (m)
-  Portugués: o peito (m)
-  Italiano: il petto (m)
-  Francés: la poitrine (f)
-  Rumano: pieptul (n)
-  Latín: pectus (n)
-  Esperanto: brusto (neutral)
-  UNI: PEITA / PEKTORIA

37. BRAZO

-  Español: el brazo (m)
-  Portugués: o braço (m)
-  Italiano: il braccio (m)
-  Francés: le bras (m)
-  Rumano: brațul (n)
-  Latín: brachium (n)
-  Esperanto: brako (neutral)
-  UNI: BRASA

38. RODILLA

-  Español: la rodilla (f)
-  Portugués: o joelho (m)
-  Italiano: il ginocchio (m)
-  Francés: le genou (m)
-  Rumano: genunchiul (m)
-  Alemán: das Knie (n)
-  Ruso: колено (n) (koleno)
-  Griego: το γόνατο (n) (to gónato)
-  Latín: genu (n)
-  Esperanto: genuo (neutral)
-  UNI: GENA / RODILA / GOELA

39. HUESO

-  Español: el hueso (m)
-  Portugués: o osso (m)
-  Italiano: l'osso (m)
-  Francés: l'os (m)
-  Rumano: osul (n)
-  Ruso: кость (f) (kost')

 Latín: os (n)
 Esperanto: osto (neutral)
 UNI: OSA

40. CÓLICO

 Español: el cólico (m)
 Portugués: a cólica (f)
 Italiano: la colica (f)
 Francés: la colique (f)
 Rumano: colica (f)
 Alemán: die Kolik (f)
 Ruso: колика (f) (kolika)
 Griego: ο κολικός (m) (o kolikós)
 Latín: colica (f)
 Esperanto: koliko (neutral)
 UNI: KOLIKA

41. POLVO

 Español: el polvo (m)
 Portugués: o pó (m)
 Italiano: la polvere (f)
 Francés: la poudre (f)
 Rumano: praful (n)
 Alemán: das Pulver (n)
 Ruso: пудра (m) (pudra)
 Latín: pulvis (m)
 Esperanto: pulvo (neutral)
 UNI: POLVA / PUDRA

42. VACUNA

 Español: la vacuna (f)
 Portugués: a vacina (f)
 Italiano: il vaccino (m)
 Francés: le vaccin (m)
 Rumano: vaccinul (n)
 Ruso: вакцина (f) (vaktsina)
 Esperanto: vakcino (neutral)
 Japonés: ワクチン (wakuchin)
 UNI: VAKSINA

43. VÉRTIGO

-  Español: el vértigo (m)
-  Portugués: a vertigem (f)
-  Italiano: la vertigine (f)
-  Francés: le vertige (m)
-  Rumano: vertijul (n)
-  Ruso: вертиго (n) (vertigo)
-  Latín: vertigo (f)
-  Esperanto: vertiĝo (neutral)
-  UNI: VERTIGA

44. HAMBRE

-  Español: el hambre (f)
-  Portugués: a fome (f)
-  Italiano: la fame (f)
-  Francés: la faim (f)
-  Rumano: foamea (f)
-  Latín: fames (f)
-  Esperanto: malsato (neutral)
-  UNI: FOMA

45. ALMA

-  Español: el alma (f)
-  Portugués: a alma (f)
-  Italiano: l'anima (f)
-  Francés: l'âme (f)
-  Latín: anima (f)
-  Esperanto: animo (neutral)
-  UNI: ALMA / ANIMA

46. ARTE

-  Español: el arte (m)
-  Portugués: a arte (f)
-  Italiano: l'arte (f)
-  Francés: l'art (m)
-  Rumano: arta (f)
-  Latín: ars (f)
-  Esperanto: arto (neutral)
-  UNI: ARTA

47. COLOR

-  Español: el color (m)
-  Portugués: a cor (f)
-  Italiano: il colore (m)
-  Francés: la couleur (f)
-  Rumano: culoarea (f)
-  Latín: color (m)
-  Esperanto: koloro (neutral)
-  UNI: KOLORA

48. TINTA

-  Español: la tinta (f)
-  Portugués: a tinta (f)
-  Italiano: l'inchiostro (m)
-  Francés: l'encre (f)
-  Alemán: die Tinte (f)
-  Esperanto: inko (neutral)
-  Japonés: インク (inku)
-  UNI: TINTA / INKA

49. REFERENCIA

-  Español: la referencia (f)
-  Portugués: a referência (f)
-  Italiano: il riferimento (m)
-  Francés: la référence (f)
-  Rumano: referința (f)
-  Alemán: die Referenz (f)
-  Esperanto: referenco (neutral)
-  UNI: REFERENSIA

50. CORRIENTE

-  Español: la corriente (f)
-  Portugués: a corrente (f)
-  Italiano: la corrente (f)
-  Francés: le courant (m)
-  Rumano: curentul (n)
-  Esperanto: kurento (neutral)
-  UNI: KORENTA

51. EDAD

-  Español: la edad (f)
-  Portugués: a idade (f)
-  Italiano: l'età (f)
-  Francés: l'âge (m)
-  Latín: aetas (f)
-  Esperanto: aĝo (neutral)
-  UNI: EDADA

52. FLAUTA

-  Español: la flauta (f)
-  Portugués: a flauta (f)
-  Italiano: il flauto (m)
-  Francés: la flûte (f)
-  Rumano: flautul (n)
-  Alemán: die Flöte (f)
-  Ruso: флейта (f) (fleyta)
-  Griego: το φλάουτο (n) (to fláouto)
-  Esperanto: fluto (neutral)
-  Japonés: フルート (furūto)
-  UNI: FLAUTA / FLUTA

53. REGLA

-  Español: la regla (f)
-  Portugués: a régua (f)
-  Italiano: il righello (m)
-  Francés: la règle (f)
-  Rumano: rigla (f)
-  Latín: regula (f)
-  UNI: REGLA

54. CRIN

-  Español: la crin (f)
-  Portugués: a crina (f)
-  Italiano: il crine (m)
-  Francés: la crinière (f)
-  Rumano: coama (f)
-  UNI: KRINA

55. MÉDULA

-  Español: la médula (f)
-  Portugués: a medula (f)
-  Italiano: il midollo (m)
-  Francés: la moelle (f)
-  Rumano: măduva (f)
-  Griego: ο μυελός (m) (o myelós)
-  Latín: medulla (f)
-  Esperanto: medolo (neutral)
-  UNI: MEDULA

56. BACTERIA

-  Español: la bacteria (f)
-  Portugués: a bactéria (f)
-  Italiano: il batterio (m)
-  Francés: la bactérie (f)
-  Rumano: bacteria (f)
-  Alemán: das Bakterium (n)
-  Ruso: бактерия (f) (bakteriya)
-  Griego: το βακτήριο (n) (to vaktírio)
-  Latín: bacterium (n)
-  Esperanto: bakterio (neutral)
-  UNI: BAKTERIA

57. CUCHARA

-  Español: la cuchara (f)
-  Portugués: a colher (f)
-  Italiano: il cucchiaino (m)
-  Francés: la cuillère (f)
-  Griego: το κουτάλι (n) (to koutáli)
-  Latín: cochlear (n)
-  Esperanto: kulero (neutral)
-  UNI: KULERA

58. JOYA

-  Español: la joya (f)
-  Portugués: a jóia (f)
-  Italiano: il gioiello (m)
-  Francés: le joyau (m)
-  Alemán: das Juwel (n)

 Latín: gemma (f)

 Esperanto: juvelo (neutral)

 UNI: GOIA

59. SERPIENTE

 Español: la serpiente (f)

 Portugués: a serpente (f)

 Italiano: il serpente (m)

 Francés: le serpent (m)

 Rumano: șarpele (m)

 Latín: serpens (m/f)

 Esperanto: serpento (neutral)

 UNI: SERPENTA

60. MESA

 Español: la mesa (f)

 Portugués: a mesa (f)

 Italiano: il tavolo (m)

 Francés: la table (f)

 Rumano: masa (f)

 Latín: mensa (f)

 Esperanto: tablo (neutral)

 Japonés: テーブル (tēburu)

 UNI: MESA / TABLA

61. MAPA

 Español: el mapa (m)

 Portugués: o mapa (m)

 Italiano: la mappa (f)

 Francés: la carte (f)

 Rumano: harta (f)

 Alemán: die Karte (f)

 Ruso: карта (f) (karta)

 Griego: ο χάρτης (m) (o chártis)

 Esperanto: mapo (neutral)

 UNI: MAPA / KARTA

62. PROBLEMA

-  Español: el problema (m)
-  Portugués: o problema (m)
-  Italiano: il problema (m)
-  Francés: le problème (m)
-  Rumano: problema (f)
-  Alemán: das Problem (n)
-  Ruso: проблема (f) (problema)
-  Griego: το πρόβλημα (n) (to próvlima)
-  Latín: problema (n)
-  Esperanto: problemo (neutral)
-  UNI: PROBLEMA

63. SISTEMA

-  Español: el sistema (m)
-  Portugués: o sistema (m)
-  Italiano: il sistema (m)
-  Francés: le système (m)
-  Rumano: sistemul (n)
-  Alemán: das System (n)
-  Ruso: система (f) (sistema)
-  Griego: το σύστημα (n) (to sýstima)
-  Latín: systema (n)
-  Esperanto: sistemo (neutral)
-  Japonés: システム (shisutemu)
-  UNI: SISTEMA

64. PLANETA

-  Español: el planeta (m)
-  Portugués: o planeta (m)
-  Italiano: il pianeta (m)
-  Francés: la planète (f)
-  Rumano: planeta (f)
-  Alemán: der Planet (m)
-  Ruso: планета (f) (planeta)
-  Griego: ο πλανήτης (m) (o planítis)
-  Latín: planeta (m)
-  Esperanto: planedo (neutral)
-  UNI: PLANETA

65. COMETA

-  Español: el cometa (m)
-  Portugués: o cometa (m)
-  Italiano: la cometa (f)
-  Francés: la comète (f)
-  Rumano: cometa (f)
-  Alemán: der Komet (m)
-  Ruso: комета (f) (kometa)
-  Griego: ο κομήτης (m) (o komítis)
-  Latín: cometes (m)
-  Esperanto: kometo (neutral)
-  UNI: KOMETA

66. FOTO

-  Español: la foto (f)
-  Portugués: a foto (f)
-  Italiano: la foto (f)
-  Francés: la photo (f)
-  Rumano: fotografiea (f)
-  Alemán: das Foto (n)
-  Ruso: фото (n) (foto)
-  Griego: η φωτογραφία (f) (i fotografia)
-  Esperanto: foto (neutral)
-  UNI: FOTA

67. RADIO

-  Español: la radio (f)
-  Portugués: o rádio (m)
-  Italiano: la radio (f)
-  Francés: la radio (f)
-  Rumano: radioul (n)
-  Alemán: das Radio (n)
-  Ruso: радио (n) (radio)
-  Griego: το ραδιόφωνο (n) (to radiófono)
-  Esperanto: radio (neutral)
-  Japonés: ラジオ (rajio)
-  UNI: RADIA

68. LENGUA / IDIOMA

 Español: el idioma / la lengua (m/f)

 Portugués: a língua (f)

 Italiano: la lingua (f)

 Francés: la langue (f)

 Rumano: limba (f)

 Latín: lingua (f)

 Esperanto: lingvo (neutral)

 UNI: LINGUA

69. PUENTE

 Español: el puente (m)

 Portugués: a ponte (f)

 Italiano: il ponte (m)

 Francés: le pont (m)

 Rumano: podul (n)

 Latín: pons (m)

 Esperanto: ponto (neutral)

 UNI: PONTA

70. CUCHILLO

 Español: el cuchillo (m)

 Portugués: a faca (f)

 Italiano: il coltello (m)

 Francés: le couteau (m)

 Rumano: cuțitul (n)

 Latín: culter (m)

 UNI: KUTA / FAKA

71. TENEDOR

 Español: el tenedor (m)

 Portugués: o garfo (m)

 Italiano: la forchetta (f)

 Francés: la fourchette (f)

 Rumano: furculița (f)

 Latín: furca (f)

 Esperanto: forko (neutral)

 Japonés: フォーク (fōku)

 UNI: FORKA

72. PLATO

-  Español: el plato (m)
-  Portugués: o prato (m)
-  Italiano: il piatto (m)
-  Francés: l'assiette (f)
-  Griego: το πιάτο (n) (to piáto)
-  Latín: patina (f)
-  Esperanto: plato (neutral)
-  UNI: PIATA

73. VASO / COPA

-  Español: el vaso (m)
-  Portugués: o copo (m)
-  Italiano: il bicchiere (m)
-  Francés: le verre (m)
-  Rumano: paharul (n)
-  Alemán: das Glas (n)
-  Griego: το ποτήρι (n) (to potíri)
-  Latín: poculum (n)
-  Esperanto: glaso (neutral)
-  Japonés: グラス (gurasu)
-  UNI: VASA / KOPA

74. BOTELLA

-  Español: la botella (f)
-  Portugués: a garrafa (f)
-  Italiano: la bottiglia (f)
-  Francés: la bouteille (f)
-  Ruso: бутылка (f) (butylka)
-  Griego: το μπουκάλι (n) (to boukáli)
-  Latín: ampulla (f)
-  Esperanto: botelo (neutral)
-  Japonés: ボトル (botoru)
-  UNI: BOTELA

75. VENTANA

-  Español: la ventana (f)
-  Portugués: a janela (f)
-  Italiano: la finestra (f)
-  Francés: la fenêtre (f)

-  Rumano: fereastră (f)
-  Alemán: das Fenster (n)
-  Latín: fenestra (f)
-  Esperanto: fenestro (neutral)
-  UNI: FENESTRA

76. PUERTA

-  Español: la puerta (f)
-  Portugués: a porta (f)
-  Italiano: la porta (f)
-  Francés: la porte (f)
-  Griego: η πόρτα (f) (i pórtá)
-  Latín: porta (f)
-  Esperanto: pordo (neutral)
-  UNI: PORTA

77. LLAVE

-  Español: la llave (f)
-  Portugués: a chave (f)
-  Italiano: la chiave (f)
-  Francés: la clé (f)
-  Rumano: cheia (f)
-  Ruso: ключ (m) (klyuch)
-  Griego: το κλειδί (n) (to kleidí)
-  Latín: clavis (f)
-  UNI: KLAVA

78. RELOJ

-  Español: el reloj (m)
-  Portugués: o relógio (m)
-  Italiano: l'orologio (m)
-  Francés: la montre / l'horloge (f)
-  Griego: το ρολόι (n) (to rolói)
-  Latín: horologium (n)
-  Esperanto: horloĝo (neutral)
-  UNI: RELOGA

79. LIBRO

-  Español: el libro (m)
-  Portugués: o livro (m)
-  Italiano: il libro (m)
-  Francés: le livre (m)
-  Griego: το βιβλίο (n) (to vivlío)
-  Latín: liber (m)
-  Esperanto: libro (neutral)
-  UNI: LIBRA

80. CARTA / LETRA

-  Español: la carta (f)
-  Portugués: a carta (f)
-  Italiano: la lettera (f)
-  Francés: la lettre (f)
-  Griego: η επιστολή (f) (i epistoli)
-  Latín: littera, epistula (f)
-  Esperanto: letero (neutral)
-  UNI: LITERA / LETRA

81. CALLE

-  Español: la calle (f)
-  Portugués: a rua (f)
-  Italiano: la strada (f)
-  Francés: la rue (f)
-  Rumano: strada (f)
-  Alemán: die Straße (f)
-  Latín: via (f)
-  Esperanto: strato (neutral)
-  UNI: RUA / KALEA / STRADA

82. CIUDAD

-  Español: la ciudad (f)
-  Portugués: a cidade (f)
-  Italiano: la città (f)
-  Francés: la ville (f)
-  Latín: urbs (f)
-  Esperanto: urbo (neutral)
-  UNI: SIDA / URBA

83. PAÍS

 Español: el país (m)

 Portugués: o país (m)

 Italiano: il paese (m)

 Francés: le pays (m)

 Latín: patria (f)

 UNI: PAISA

84. MUNDO

 Español: el mundo (m)

 Portugués: o mundo (m)

 Italiano: il mondo (m)

 Francés: le monde (m)

 Rumano: lumea (f)

 Ruso: мир (m) (mir)

 Griego: ο κόσμος (m) (o kósmos)

 Latín: mundus (m)

 Esperanto: mondo (neutral)

 UNI: MUNDA / KOSMA

85. SOL

 Español: el sol (m)

 Portugués: o sol (m)

 Italiano: il sole (m)

 Francés: le soleil (m)

 Rumano: soarele (m)

 Alemán: die Sonne (f)

 Ruso: солнце (n) (solntse)

 Griego: ο ήλιος (m) (o ílios)

 Latín: sol (m)

 Esperanto: suno (neutral)

 UNI: SOLA

86. LUNA

 Español: la luna (f)

 Portugués: a lua (f)

 Italiano: la luna (f)

 Francés: la lune (f)

 Rumano: luna (f)

 Ruso: луна (f) (luna)

 Griego: η σελήνη (f) (i selíni)

 Latín: luna (f)

 Esperanto: luno (neutral)

 UNI: LUNA

87. ESTRELLA

 Español: la estrella (f)

 Português: a estrela (f)

 Italiano: la stella (f)

 Francés: l'étoile (f)

 Rumano: steaua (f)

 Alemán: der Stern (m)

 Griego: το αστέρι (n) (to astéri)

 Latín: stella (f)

 Esperanto: stelo (neutral)

 UNI: STELA / ASTRA

88. NUBE

 Español: la nube (f)

 Português: a nuvem (f)

 Italiano: la nube (f)

 Francés: le nuage (m)

 Rumano: norul (m)

 Latín: nubes (f)

 Esperanto: nubo (neutral)

 UNI: NUBA

89. LLUVIA

 Español: la lluvia (f)

 Português: a chuva (f)

 Italiano: la pioggia (f)

 Francés: la pluie (f)

 Rumano: ploaia (f)

 Latín: pluvia (f)

 Esperanto: pluvo (neutral)

 UNI: PLUVIA

90. NIEVE

-  Español: la nieve (f)
-  Portugués: a neve (f)
-  Italiano: la neve (f)
-  Francés: la neige (f)
-  Alemán: der Schnee (m)
-  Ruso: снег (m) (sneg)
-  Latín: nix (f)
-  Esperanto: neĝo (neutral)
-  UNI: NEVA

91. VIENTO

-  Español: el viento (m)
-  Portugués: o vento (m)
-  Italiano: il vento (m)
-  Francés: le vent (m)
-  Rumano: vântul (n)
-  Alemán: der Wind (m)
-  Ruso: ветер (m) (veter)
-  Latín: ventus (m)
-  Esperanto: vento (neutral)
-  UNI: VENTA

92. FUEGO

-  Español: el fuego (m)
-  Portugués: o fogo (m)
-  Italiano: il fuoco (m)
-  Francés: le feu (m)
-  Rumano: focul (n)
-  Alemán: das Feuer (n)
-  Griego: η φωτιά (f) (i fotiá)
-  UNI: FOGA

93. AGUA

-  Español: el agua (f)
-  Portugués: a água (f)
-  Italiano: l'acqua (f)
-  Francés: l'eau (f)
-  Rumano: apa (f)

 Latín: aqua (f)
 Esperanto: akvo (neutral)
 UNI: AGUA / AKUA

94. TIERRA

 Español: la tierra (f)
 Portugués: a terra (f)
 Italiano: la terra (f)
 Francés: la terre (f)
 Alemán: die Erde (f)
 Latín: terra (f)
 Esperanto: tero (neutral)
 UNI: TERA

95. ÁRBOL

 Español: el árbol (m)
 Portugués: a árvore (f)
 Italiano: l'albero (m)
 Francés: l'arbre (m)
 Latín: arbor (f)
 Esperanto: arbo (neutral)
 UNI: ARBOLA

96. HOJA

 Español: la hoja (f)
 Portugués: a folha (f)
 Italiano: la foglia (f)
 Francés: la feuille (f)
 Rumano: frunza (f)
 Griego: το φύλλο (n) (to fýllo)
 Latín: folium (n)
 Esperanto: folio (neutral)
 UNI: FOLIA

97. FRUTA

 Español: la fruta (f)
 Portugués: a fruta (f)
 Italiano: la frutta (f)
 Francés: le fruit (m)

-  Rumano: fructul (n)
-  Alemán: die Frucht (f)
-  Ruso: фрукт (m) (frukt)
-  Griego: το φρούτο (n) (to froúto)
-  Latín: fructus (m)
-  Esperanto: frukto (neutral)
-  UNI: FRUTA

98. PAN

-  Español: el pan (m)
-  Portugués: o pão (m)
-  Italiano: il pane (m)
-  Francés: le pain (m)
-  Rumano: pâinea (f)
-  Latín: panis (m)
-  Esperanto: pano (neutral)
-  Japonés: パン (pan)
-  UNI: PANA

99. QUESO

-  Español: el queso (m)
-  Portugués: o queijo (m)
-  Italiano: il formaggio (m)
-  Francés: le fromage (m)
-  Alemán: der Käse (m)
-  Latín: caseus (m)
-  Esperanto: fromaĝo (neutral)
-  UNI: KESA / FORMAGA

100. VINO

-  Español: el vino (m)
-  Portugués: o vinho (m)
-  Italiano: il vino (m)
-  Francés: le vin (m)
-  Rumano: vinul (n)
-  Alemán: der Wein (m)
-  Ruso: вино (n) (vino)
-  Latín: vinum (n)
-  Esperanto: vino (neutral)
-  Japonés: ワイン (wain)
-  UNI: VINA

Verbos

Los 200 verbos más comunes, con comparación multilingüe y banderas.

Cómo leer las entradas: La primera forma listada es la forma PRINCIPAL. Las comas separan significados o traducciones distintas dentro de la misma entrada. Las barras separan formas alternativas del mismo concepto — sinónimos, formas reducidas o variantes aceptadas que significan aproximadamente lo mismo.

1. SER / ESTAR

-  Inglés: I am a student
-  Español: Soy estudiante
-  Portugués: Sou estudante
-  Italiano: Sono studente
-  Francés: Je suis étudiant
-  Rumano: Sunt student
-  Latín: Sum discipulus
-  Esperanto: Mi estas studento
-  UNI: MI (SAR) ESTUDANTA

2. TENER

-  Inglés: I have a book
-  Español: Tengo un libro
-  Portugués: Tenho um livro
-  Italiano: Ho un libro
-  Francés: J'ai un livre
-  Rumano: Am o carte
-  Alemán: Ich habe ein Buch
-  Griego: Έχω ένα βιβλίο (Écho éna vivlío)
-  Latín: Habeo librum
-  Esperanto: Mi havas libron
-  UNI: MI ABAR / TENAR LIBRA

3. HACER

-  Inglés: I do my work
-  Español: Hago mi trabajo
-  Portugués: Faço meu trabalho
-  Italiano: Faccio il mio lavoro
-  Francés: Je fais mon travail
-  Rumano: Fac munca mea

 Alemán: Ich mache meine Arbeit

 Latín: Facio opus meum

 Esperanto: Mi faras mian laboron

 UNI: MI FAR (MIU) LABORA

4. DECIR

 Inglés: I say a word

 Español: Digo una palabra

 Portugués: Digo uma palavra

 Italiano: Dico una parola

 Francés: Je dis un mot

 Griego: Λέω μια λέξη (Léo mia léxi)

 Latín: Dico verbum

 Esperanto: Mi diras vorton

 UNI: MI PALAR / AVLAR / VOKAR / DISAR LEKSA

5. IR

 Inglés: I go to school

 Español: Voy a la escuela

 Portugués: Vou à escola

 Italiano: Vado a scuola

 Francés: Je vais à l'école

 Rumano: Merg la școală

 Ruso: Я иду в школу (Ya idu v shkolu)

 Latín: Eo ad scholam

 Esperanto: Mi iras al lernejo

 UNI: MI ANDAR (A) SKOLA

6. OBTENER

 Inglés: I get a gift

 Español: Consigo un regalo

 Portugués: Consigo um presente

 Italiano: Ottengo un regalo

 Francés: J'obtiens un cadeau

 Rumano: Obțin un cadou

 Griego: Παίρνω ένα δώρο (Paírno éna dóro)

 Latín: Accipio donum

 Esperanto: Mi akiras donacon

 UNI: MI RESEPTAR REGALA

7. HACER / CREAR

-  Inglés: I make a cake
-  Español: Hago un pastel
-  Portugués: Faço um bolo
-  Italiano: Faccio una torta
-  Francés: Je fais un gâteau
-  Rumano: Fac un tort
-  Griego: Φτιάχνω μια τούρτα (Ftiáchno mia tourta)
-  Latín: Facio placentam
-  Esperanto: Mi faras kukon
-  UNI: MI FAR / ASAR TORTA

8. SABER

-  Inglés: I know a fact
-  Español: Sé un hecho
-  Portugués: Sei um fato
-  Italiano: So un fatto
-  Francés: Je sais un fait
-  Rumano: Știu un fapt
-  Latín: Scio factum
-  Esperanto: Mi scias fakton
-  UNI: MI SABAR FAKTA

9. PENSAR

-  Inglés: I think about life
-  Español: Pienso en la vida
-  Portugués: Penso na vida
-  Italiano: Penso alla vita
-  Francés: Je pense à la vie
-  Latín: Cogito de vita
-  Esperanto: Mi pensas pri vivo
-  UNI: MI PENSAR SOBRU VIDA

10. TOMAR

-  Inglés: I take a book
-  Español: Tomo un libro
-  Portugués: Tomo um livro
-  Italiano: Prendo un libro
-  Francés: Je prends un livre
-  Griego: Παίρνω ένα βιβλίο (Paírno éna vivlío)

 Latín: Capio librum

 Esperanto: Mi prenas libron

 UNI: MI TOMAR LIVRA

11. VER

 Inglés: I see a star

 Español: Veo una estrella

 Portugués: Vejo uma estrela

 Italiano: Vedo una stella

 Francés: Je vois une étoile

 Rumano: Văd o stea

 Griego: Βλέπω ένα αστέρι (Vlépo éna astéri)

 Latín: Video stellam

 Esperanto: Mi vidas stelon

 UNI: MI VERAR STELA / ASTRA

12. VENIR

 Inglés: I come to the party

 Español: Vengo a la fiesta

 Portugués: Venho à festa

 Italiano: Vengo alla festa

 Francés: Je viens à la fête

 Rumano: Vin la petrecere

 Latín: Venio ad convivium

 Esperanto: Mi venas al festo

 UNI: MI VENAR A FESTA

13. QUERER

 Inglés: I want a coffee

 Español: Quiero un café

 Portugués: Quero um café

 Italiano: Voglio un caffè

 Francés: Je veux un café

 Rumano: Vreau o cafea

 Alemán: Ich will einen Kaffee

 Latín: Volo coffeum

 Esperanto: Mi volas kafon

 UNI: MI KERAR / VOLIAR KAFA

14. USAR

-  Inglés: I use a pen
-  Español: Uso un bolígrafo
-  Portugués: Uso uma caneta
-  Italiano: Uso una penna
-  Francés: J'utilise un stylo
-  Rumano: Folosesc un stilou
-  Latín: Utor stilo
-  Esperanto: Mi uzas plumon
-  UNI: MI USAR STILA

15. ENCONTRAR

-  Inglés: I find a key
-  Español: Encuentro una llave
-  Portugués: Encontro uma chave
-  Italiano: Trovo una chiave
-  Francés: Je trouve une clé
-  Rumano: Găsesc o cheie
-  Griego: Βρίσκω ένα κλειδί (Vrísko éna kleidí)
-  Latín: Invenio clavem
-  Esperanto: Mi trovas ŝlosilon
-  UNI: MI ENKONTRAR KLAVA

16. DAR

-  Inglés: I give a flower
-  Español: Doy una flor
-  Portugués: Dou uma flor
-  Italiano: Do un fiore
-  Francés: Je donne une fleur
-  Rumano: Dau o floare
-  Ruso: Я даю цветок (Ya dayu tsvetok)
-  Griego: Δίνω ένα λουλούδι (Díno éna loulóúdi)
-  Latín: Do florem
-  Esperanto: Mi donas floron
-  UNI: MI DAR FLORA

17. CONTAR / DECIR

-  Inglés: I tell a story
-  Español: Cuento una historia
-  Portugués: Conto uma história

-  Italiano: Racconto una storia
-  Francés: Je raconte une histoire
-  Ruso: Я рассказываю историю (Ya rasskazyvayu istoriyu)
-  Griego: Λέω μια ιστορία (Léo mia istoría)
-  Latín: Narro fabulam
-  Esperanto: Mi diras rakonton
-  UNI: MI KONTAR STORIA

18. TRABAJAR

-  Inglés: I work in an office
-  Español: Trabajo en una oficina
-  Portugués: Trabalho em um escritório
-  Italiano: Lavoro in un ufficio
-  Francés: Je travaille dans un bureau
-  Rumano: Lucrez într-un birou
-  Alemán: Ich arbeite in einem Büro
-  Ruso: Я работаю в офисе (Ya rabotayu v ofise)
-  Latín: Laboro in officio
-  Esperanto: Mi laboras en oficejo
-  UNI: MI LABORAR IN OFISA

19. LLAMAR

-  Inglés: I call my friend
-  Español: Llamo a mi amigo
-  Portugués: Chamo meu amigo
-  Italiano: Chiamo il mio amico
-  Latín: Voco amicum meum
-  Esperanto: Mi vokas mian amikon
-  UNI: MI KLAMAR / KAMAR AMIGA

20. PROBAR / INTENTAR

-  Inglés: I try new food
-  Español: Pruebo comida nueva
-  Portugués: Provo comida nova
-  Italiano: Provo cibo nuovo
-  Francés: J'essaie de la nourriture nouvelle
-  Rumano: Încerc mâncare nouă
-  Alemán: Ich probiere neues Essen
-  Ruso: Я пробую новую еду (Ya probuyu novuyu edu)

 Latín: Tento cibum novum
 Esperanto: Mi provas novan manĝaĵon
 UNI: MI PROVAR KOMIDA NOVU

21. PREGUNTAR

 Inglés: I ask a question
 Español: Pregunto una pregunta
 Portugués: Pergunto uma pergunta
 Italiano: Chiedo una domanda
 Francés: Je pose une question
 Rumano: Pun o întrebare
 Latín: Interrogo quaestionem
 Esperanto: Mi demandas demandon
 UNI: MI PREGUNTAR PREGUNTA

22. NECESITAR

 Inglés: I need a book
 Español: Necesito un libro
 Portugués: Preciso de um livro
 Italiano: Ho bisogno di un libro
 Francés: J'ai besoin d'un livre
 Latín: Opus est mihi libro
 Esperanto: Mi bezonas libron
 UNI: MI NESESAR LIVRA

23. SENTIR

 Inglés: I feel happy
 Español: Me siento feliz
 Portugués: Sinto-me feliz
 Italiano: Mi sento felice
 Francés: Je me sens heureux
 Rumano: Mă simt fericit
 Latín: Me sentio felicem
 Esperanto: Mi sentas min feliĉa
 UNI: MI SENTIRAR FELISU

24. CONVERTIRSE / VOLVERSE

-  Inglés: I become a teacher
 Español: Me convierto en profesor
 Portugués: Torno-me professor
 Italiano: Divento professore
 Francés: Je deviens professeur
 Rumano: Devín profesor
 Latín: Fio magister
 Esperanto: Mi fariĝas instruisto
 UNI: MI TORNAR / KONVERTAR / DIVENTAR PROFESORA

25. DEJAR / SALIR

-  Inglés: I leave the house
 Español: Dejo la casa
 Portugués: Deixo a casa
 Italiano: Lascio la casa
 Francés: Je quitte la maison
 Rumano: Plec din casă
 Alemán: Ich verlasse das Haus
 Latín: Domum relinquo
 Esperanto: Mi lasas la domon
 UNI: MI DESAR KASA

26. PONER / METER

-  Inglés: I put a book on the table
 Español: Pongo un libro en la mesa
 Portugués: Coloco um livro na mesa
 Italiano: Metto un libro sul tavolo
 Francés: Je mets un livre sur la table
 Rumano: Pun o carte pe masă
 Latín: Pono librum in mensa
 Esperanto: Mi metas libron sur la tablon
 UNI: MI LOKAR / PONAR / METAR LIVRA INU MESA / TABLA

27. GUARDAR / MANTENER

-  Inglés: I keep my promise
 Español: Mantengo mi promesa
 Portugués: Mantenho minha promessa
 Italiano: Mantengo la mia promessa
 Francés: Je tiens ma promesse

 Rumano: Îmi țin promisiunea
 Latín: Servo promissionem meam
 Esperanto: Mi tenas mian promeson
 UNI: MI TENAR PROMESA

28. PERMITIR / DEJAR

 Inglés: I let her go
 Español: Dejo que ella vaya
 Portugués: Deixo que ela vá
 Italiano: Lascio che lei vada
 Francés: Je laisse qu'elle aille
 Rumano: O las să plece
 Alemán: Ich lasse sie gehen
 Latín: Sino eam ire
 Esperanto: Mi lasas ŝin iri
 UNI: MI DESAR LI ANDAR / MI LASAR LI IRAR

29. TECLEAR / ESCRIBIR

 Inglés: She wants me to type
 Español: Ella quiere que yo escriba
 Portugués: Ela quer que eu digite
 Italiano: Lei vuole che io scriva
 Francés: Elle veut que je tape
 Rumano: Ea vrea să tastéz
 Latín: Illa vult me scribere
 Esperanto: Ŝi volas, ke mi tajpu
 UNI: LI KERAR (KE) MI DIGITAR

30. COMENZAR

 Inglés: I begin a new project
 Español: Comienzo un nuevo proyecto
 Portugués: Começo um novo projeto
 Italiano: Inizio un nuovo progetto
 Francés: Je commence un nouveau projet
 Rumano: Încep un proiect nou
 Latín: Incipio novum propositum
 Esperanto: Mi komencas novan projekton
 UNI: MI KOMENSAR PROJEKTA NOVU

31. ESCRIBIR

-  Inglés: I write a letter
-  Español: Yo escribo una carta
-  Portugués: Eu escrevo uma carta
-  Italiano: Io scrivo una lettera
-  Francés: J'écris une lettre
-  Rumano: Scriu o scrisoare
-  Alemán: Ich schreibe einen Brief
-  Griego: Γράφω ένα γράμμα (Gráfo éna grámma)
-  Latín: Scribo epistulam
-  Esperanto: Mi skribas leteron
-  UNI: MI SKRIBAR / GRAFAR LETRA

32. LEER

-  Inglés: She reads a book
-  Español: Ella lee un libro
-  Portugués: Ela lê um livro
-  Italiano: Lei legge un libro
-  Francés: Elle lit un livre
-  Alemán: Sie liest ein Buch
-  Latín: Illa legit librum
-  Esperanto: Ŝi legas libron
-  UNI: LI LAR LIVRA

33. COMER

-  Inglés: We eat an apple
-  Español: Nosotros comemos una manzana
-  Portugués: Nós comemos uma maçã
-  Italiano: Noi mangiamo una mela
-  Francés: Nous mangeons une pomme
-  Rumano: Noi mâncăm un măr
-  Esperanto: Ni manĝas pomon
-  UNI: MIS KOMAR / MANGAR MANSANA

34. BEBER

-  Inglés: He drinks water
-  Español: Él bebe agua
-  Portugués: Ele bebe água
-  Italiano: Lui beve acqua
-  Francés: Il boit de l'eau

 Rumano: El bea apă
 Latín: Ille bibit aquam
 UNI: LI BEBAR AGUA

35. ESCUCHAR

 Inglés: They listen to music
 Español: Ellos escuchan música
 Portugués: Eles escutam música
 Italiano: Loro ascoltano musica
 Francés: Ils écoutent de la musique
 Rumano: Ei ascultă muzică
 Griego: Ακούνε μουσική (Akoúne mousikí)
 Latín: Illi audiunt musicam
 Esperanto: Ili aŭskultas muzikon
 UNI: LIS ESKUTAR MUSIKA

36. MIRAR / VER

 Inglés: I watch a movie
 Español: Yo veo una película
 Portugués: Eu assisto a um filme
 Italiano: Io guardo un film
 Francés: Je regarde un film
 Rumano: Privesc un film
 Latín: Specto cinematographium
 Esperanto: Mi rigardas filmon
 UNI: MI SPEKTAR / VERAR FILMA

37. JUGAR

 Inglés: The children play soccer
 Español: Los niños juegan al fútbol
 Portugués: As crianças jogam futebol
 Italiano: I bambini giocano a calcio
 Francés: Les enfants jouent au football
 Rumano: Copiii joacă fotbal
 Esperanto: La infanoj ludas futbalon
 UNI: NINAS XOGAR FUTBOLA

38. COMPRAR

-  Inglés: She buys a dress
-  Español: Ella compra un vestido
-  Portugués: Ela compra um vestido
-  Italiano: Lei compra un vestito
-  Francés: Elle achète une robe
-  Rumano: Ea cumpără o rochie
-  Latín: Illa emit vestem
-  Esperanto: Ŝi aĉetas robon
-  UNI: LI KOMPRAR VESTIDA

39. VENDER

-  Inglés: He sells a car
-  Español: Él vende un coche
-  Portugués: Ele vende um carro
-  Italiano: Lui vende una macchina
-  Francés: Il vend une voiture
-  Rumano: El vinde o mașină
-  Latín: Ille vendit autocinetum
-  Esperanto: Li vendas aŭton
-  UNI: LI VENDAR AUTA

40. CONDUCIR

-  Inglés: I drive a car
-  Español: Yo conduzco un coche
-  Portugués: Eu dirijo um carro
-  Italiano: Io guido una macchina
-  Francés: Je conduis une voiture
-  Rumano: Conduc o mașină
-  Alemán: Ich fahre ein Auto
-  Latín: Ago autocinetum
-  Esperanto: Mi veturas aŭton
-  UNI: MI KONDUKTAR AUTA

41. AMAR

-  Inglés: They love each other
-  Español: Ellos se aman
-  Portugués: Eles se amam
-  Italiano: Loro si amano
-  Francés: Ils s'aiment

 Rumano: Ei se iubesc

 Latín: Se amant

 Esperanto: Ili amas unu la alian

 UNI: LIS AMAR SA / LIS AMAR UNA OTRA

42. AYUDAR

 Inglés: She helps her friend

 Español: Ella ayuda a su amigo

 Portugués: Ela ajuda o amigo

 Italiano: Lei aiuta il suo amico

 Francés: Elle aide son ami

 Rumano: Ea ajută prietenul

 Latín: Illa adiuvat amicum suum

 Esperanto: Ŝi helpas sian amikon

 UNI: LI AIUDAR AMIGA

43. APRENDER

 Inglés: We learn new things

 Español: Nosotros aprendemos cosas nuevas

 Portugués: Nós aprendemos coisas novas

 Italiano: Noi impariamo cose nuove

 Francés: Nous apprenons de nouvelles choses

 Rumano: Învățăm lucruri noi

 Latín: Discimus res novas

 Esperanto: Ni lernas novajn aferojn

 UNI: MIS APRENDAR KOSAS NOVU

44. ENSEÑAR

 Inglés: He teaches English

 Español: Él enseña inglés

 Portugués: Ele ensina inglês

 Italiano: Lui insegna inglese

 Francés: Il enseigne l'anglais

 Rumano: El predă engleză

 Latín: Ille docet Anglicam

 Esperanto: Li instruas anglan

 UNI: LI ENSENAR INGLESA

45. CONSTRUIR

-  Inglés: They build a house
-  Español: Ellos construyen una casa
-  Portugués: Eles constroem uma casa
-  Italiano: Loro costruiscono una casa
-  Francés: Ils construisent une maison
-  Rumano: Ei construiesc o casă
-  Latín: Illi aedificant domum
-  Esperanto: Ili konstruas domon
-  UNI: LIS KONSTRUKTAR KASA

46. ENVIAR

-  Inglés: I send a message
-  Español: Yo envío un mensaje
-  Portugués: Eu envio uma mensagem
-  Italiano: Io mando un messaggio
-  Francés: J'envoie un message
-  Rumano: Trimit un mesaj
-  Esperanto: Mi sendas mesaĝon
-  UNI: MI ENVIAR MESAGA / MESAGAR

47. RECIBIR

-  Inglés: She receives a gift
-  Español: Ella recibe un regalo
-  Portugués: Ela recebe um presente
-  Italiano: Lei riceve un regalo
-  Francés: Elle reçoit un cadeau
-  Rumano: Ea primește un cadou
-  Latín: Illa accipit donum
-  Esperanto: Ŝi ricevas donacon
-  UNI: LI RESEBAR REGALA

48. CONOCER / ENCONTRAR

-  Inglés: We meet new people
-  Español: Nosotros conocemos gente nueva
-  Portugués: Nós conhecemos pessoas novas
-  Italiano: Noi conosciamo persone nuove
-  Francés: Nous rencontrons de nouvelles personnes
-  Rumano: Cunoaștem oameni noi

 Latín: Cognoscimus novos homines
 Esperanto: Ni renkontas novajn homojn
 UNI: MIS KONOSAR PERSONAS NOVU

49. VIVIR

 Inglés: They live in a city
 Español: Ellos viven en una ciudad
 Portugués: Eles vivem em uma cidade
 Italiano: Loro vivono in una città
 Francés: Ils vivent dans une ville
 Rumano: Ei locuiesc într-un oraș
 Latín: Illi habitant in urbe
 Esperanto: Ili loĝas en urbo
 UNI: TIS VIVAR IN SIDADA / URBA

50. CORRER

 Inglés: You run fast
 Español: Corres rápido
 Portugués: Você corre rápido
 Italiano: Corri velocemente
 Francés: Tu cours vite
 Rumano: Tu alergi repede
 Latín: Curris celeriter
 Esperanto: Vi kuras rapide
 UNI: NI KORAR RAPIDU

51. ENTENDER

 Inglés: I understand the rule
 Español: Entiendo la regla
 Portugués: Entendo a regra
 Italiano: Capisco la regola
 Francés: Je comprends la règle
 Rumano: Înțeleg regula
 Latín: Intelligo regulam
 Esperanto: Mi komprenas la regulon
 UNI: MI INTENDAR REGLA

52. RESPONDER

-  Inglés: I answer the question
-  Español: Respondo la pregunta
-  Portugués: Respondo à pergunta
-  Italiano: Rispondo alla domanda
-  Francés: Je réponds à la question
-  Rumano: Răspund la întrebare
-  Latín: Respondeo quaestioni
-  Esperanto: Mi respondas al la demando
-  UNI: MI RESPONDAR PREGUNTA

53. OÍR

-  Inglés: I hear the music
-  Español: Oigo la música
-  Portugués: Ouço a música
-  Italiano: Sento la musica
-  Francés: J'entends la musique
-  Rumano: Aud muzica
-  Latín: Audio musicam
-  Esperanto: Mi aŭdas la muzikon
-  UNI: MI AUDITAR MUSIKA

54. GUSTAR

-  Inglés: I like the book
-  Español: Me gusta el libro
-  Portugués: Gosto do livro
-  Italiano: Mi piace il libro
-  Francés: J'aime le livre
-  Rumano: Îmi place cartea
-  Latín: Mihi placet liber
-  Esperanto: Mi ŝatas la libron
-  UNI: MI GUSTAR LIVRA

55. COSTAR

-  Inglés: It costs ten euros
-  Español: Cuesta diez euros
-  Portugués: Custa dez euros
-  Italiano: Costa dieci euro
-  Francés: Ça coûte dix euros
-  Rumano: Costă zece euro

 Latín: Constat decem euronos
 Esperanto: Ĝi kostas dek eŭrojn
 UNI: KOSTAR DEKA EURO

56. SIGNIFICAR

 Inglés: What does this word mean?
 Español: ¿Qué significa esta palabra?
 Portugués: O que significa esta palavra?
 Italiano: Cosa significa questa parola?
 Francés: Que signifie ce mot?
 Rumano: Ce înseamnă acest cuvânt?
 Latín: Quid significat hoc verbum?
 Esperanto: Kion signifas ĉi tiu vorto?
 UNI: KEU SIGNIFIKAR ETU PALAVRA?

57. PARECER

 Inglés: She seems tired
 Español: Ella parece cansada
 Portugués: Ela parece cansada
 Italiano: Lei sembra stanca
 Francés: Elle semble fatiguée
 Rumano: Ea pare obosită
 Latín: Illa videtur fessa
 Esperanto: Ŝi ŝajnas laca
 UNI: LI PARESAR KANSADU

58. SUCEDER / PASAR

 Inglés: What happened?
 Español: ¿Qué pasó?
 Portugués: O que aconteceu?
 Italiano: Cosa è successo?
 Francés: Que s'est-il passé?
 Rumano: Ce s-a întâmplat?
 Latín: Quid accidit?
 Esperanto: Kio okazis?
 UNI: KEU SUKSEDARO?

59. RESPIRAR

-  Inglés: I breathe deeply
-  Español: Respiro profundamente
-  Portugués: Respiro profundamente
-  Italiano: Respiro profundamente
-  Francés: Je respire profondément
-  Rumano: Respir profund
-  Alemán: Ich atme tief
-  Latín: Respira profunde
-  Esperanto: Mi spiras profunde
-  UNI: MI RESPIRAR PROFUNDU

60. SUGERIR

-  Inglés: I suggest an idea
-  Español: Sugiero una idea
-  Portugués: Sugiro uma ideia
-  Italiano: Suggestisco un'idea
-  Francés: Je suggère une idée
-  Rumano: Sugerez o idee
-  Griego: Προτείνω μια ιδέα (Proteíno mia idéa)
-  Latín: Suadeo ideam
-  Esperanto: Mi proponas ideon
-  UNI: MI SUGERAR (UNA) IDEA

61. APARECER

-  Inglés: I appear in the photo
-  Español: Aparezco en la foto
-  Portugués: Apareço na foto
-  Italiano: Appaio nella foto
-  Francés: J'apparais sur la photo
-  Rumano: Apar în fotografie
-  Latín: Appareo in imagine
-  Esperanto: Mi aperas en la foto
-  UNI: MI APARESAR IN FOTA

62. PRODUCIR

-  Inglés: I produce music
-  Español: Produzco música
-  Portugués: Produzo música
-  Italiano: Produco musica

 Francés: Je produis de la musique
 Rumano: Produc muzică
 Alemán: Ich produziere Musik
 Griego: Παράγω μουσική (Parágo mousikí)
 Latín: Produco musicam
 Esperanto: Mi produktas muzikon
 UNI: MI PRODUSAR MUSIKA

63. OFRECER

 Inglés: I offer help
 Español: Ofrezco ayuda
 Portugués: Ofereço ajuda
 Italiano: Offro aiuto
 Francés: J'offre de l'aide
 Rumano: Ofer ajutor
 Griego: Προσφέρω βοήθεια (Prosféro voítheia)
 Latín: Offero auxilium
 Esperanto: Mi ofertas helpon
 UNI: MI OFERAR AIUDA

64. CUBRIR

 Inglés: I cover the table
 Español: Cubro la mesa
 Portugués: Cubro a mesa
 Italiano: Copro il tavolo
 Francés: Je couvre la table
 Rumano: Acopăr masa
 Latín: Tego mensam
 Esperanto: Mi kovras la tablon
 UNI: MI KUBRAR MESA

65. SERVIR

 Inglés: I serve the food
 Español: Sirvo la comida
 Portugués: Sirvo a comida
 Italiano: Servo il cibo
 Francés: Je sers la nourriture
 Rumano: Servesc mâncarea
 Alemán: Ich serviere das Essen
 Griego: Σερβίρω το φαγητό (Servíro to fagitó)

 Latín: Servio cibum

 Esperanto: Mi servas la manĝaĵon

 UNI: MI SERVAR KOMIDA

66. EXPERIMENTAR

 Inglés: I experience joy

 Español: Experimento alegría

 Portugués: Experimento alegria

 Italiano: Vivo la gioia

 Francés: J'éprouve de la joie

 Rumano: Experimentez bucurie

 Latín: Experior gaudium

 Esperanto: Mi spertas ĝojon

 UNI: MI EKSPERIENSAR GOIA / ALEGRIA

67. PLANEAR

 Inglés: I plan a trip

 Español: Planeo un viaje

 Portugués: Planejo uma viagem

 Italiano: Pianifico un viaggio

 Francés: Je planifie un voyage

 Rumano: Planific o călătorie

 Alemán: Ich plane eine Reise

 Ruso: Я планирую поездку (Ya planiruyu poezdku)

 Latín: Consilium capio itineris

 Esperanto: Mi planas vojaĝon

 UNI: MI PLANEAR VIAGA

68. DISCUTIR

 Inglés: I discuss the topic

 Español: Discuto el tema

 Portugués: Discuto o assunto

 Italiano: Discuto l'argomento

 Francés: Je discute le sujet

 Rumano: Discut subiectul

 Alemán: Ich diskutiere das Thema

 Latín: Discussio argumentum

 Esperanto: Mi diskutas la temon

 UNI: MI DISKUTAR TEMA

69. NOTAR / OBSERVAR

-  Inglés: I notice the change
-  Español: Noto el cambio
-  Portugués: Noto a mudança
-  Italiano: Noto il cambiamento
-  Francés: Je remarque le changement
-  Rumano: Observ schimbarea
-  Latín: Animadverto mutationem
-  Esperanto: Mi rimarkas la ŝanĝon
-  UNI: MI NOTAR / OBSERVAR KAMBIA / MUTASIONA

70. CULTIVAR / CRECER

-  Inglés: I grow plants
-  Español: Cultivo plantas
-  Portugués: Cultivo plantas
-  Italiano: Coltivo piante
-  Francés: Je cultive des plantes
-  Rumano: Cultiv plante
-  Latín: Colo plantas
-  Esperanto: Mi kreskigas plantojn
-  UNI: MI KULTIVAR / KRESAR PLANTAS

71. ABRIR

-  Inglés: I open the door
-  Español: Abro la puerta
-  Portugués: Abro a porta
-  Italiano: Apro la porta
-  Francés: J'ouvre la porte
-  Latín: Aperio ianuam
-  Esperanto: Mi malfermas la pordon
-  UNI: MI ABRAR PORTA

72. CERRAR

-  Inglés: I close the window
-  Español: Cierro la ventana
-  Portugués: Fecho a janela
-  Italiano: Chiudo la finestra
-  Francés: Je ferme la fenêtre
-  Rumano: Închid fereastra

 Latín: Claudio fenestram

 Esperanto: Mi fermas la fenestron

 UNI: MI SERAR VENTANA / FENESTRA

73. ELEGIR

 Inglés: I choose a book

 Español: Elijo un libro

 Portugués: Escolho um livro

 Italiano: Scelgo un libro

 Francés: Je choisis un livre

 Griego: Επιλέγω ένα βιβλίο (Epilégo éna vivlío)

 Latín: Eligo librum

 Esperanto: Mi elektas libron

 UNI: MI ELEKTAR LIBRA

74. ROMPER

 Inglés: I break the glass

 Español: Rompo el vaso

 Portugués: Quebro o copo

 Italiano: Rompo il bicchiere

 Francés: Je casse le verre

 Esperanto: Mi rompas la glason

 UNI: MI ROMPAR VASA

75. EXPLICAR

 Inglés: I explain the rule

 Español: Explico la regla

 Portugués: Explico a regra

 Italiano: Spiego la regola

 Francés: J'explique la règle

 Rumano: Explic regula

 Latín: Explico regulam

 Esperanto: Mi klarigas la regulon

 UNI: MI ESPLIKAR REGLA

76. ESPERAR

 Inglés: I wait for the train

 Español: Espero el tren

 Portugués: Espero o trem

 Italiano: Aspetto il treno
 Francés: J'attends le train
 Rumano: Aștept trenul
 Latín: Exspecto tramen
 Esperanto: Mi atendas la trajnon
 UNI: MI ESPERAR TRENA

77. CAMBIAR

 Inglés: I change my clothes
 Español: Cambio mi ropa
 Portugués: Mudo a minha roupa
 Italiano: Cambio i miei vestiti
 Francés: Je change de vêtements
 Latín: Muto vestimenta
 Esperanto: Mi ŝanĝas miajn vestojn
 UNI: MI MUTAR / KAMBIAR MIU ROPAS

78. MOVER

 Inglés: I move the chair
 Español: Muevo la silla
 Portugués: Movo a cadeira
 Italiano: Muovo la sedia
 Francés: Je déplace la chaise
 Rumano: Mut scaunul
 Latín: Moveo sellam
 Esperanto: Mi movas la seĝon
 UNI: MI MOVAR SEDIA

79. QUEDARSE

 Inglés: I stay at home
 Español: Me quedo en casa
 Portugués: Fico em casa
 Italiano: Resto a casa
 Francés: Je reste à la maison
 Rumano: Rămân acasă
 Ruso: Я остаюсь дома (Ya ostayus' doma)
 Griego: Μένω στο σπίτι (Méno sto spíti)
 Latín: Maneo domi
 Esperanto: Mi restas hejme
 UNI: MI RESTAR IN KASA

80. DEVOLVER / RETORNAR

-  Inglés: I return the book
-  Español: Devuelvo el libro
-  Portugués: Devolvo o livro
-  Italiano: Restituisco il libro
-  Francés: Je rends le livre
-  Rumano: Returnez cartea
-  Latín: Reddo librum
-  Esperanto: Mi resendas la libron
-  UNI: MI RETORNAR LIBRA

81. GANAR

-  Inglés: I win the game
-  Español: Gano el juego
-  Portugués: Ganho o jogo
-  Italiano: Vinco il gioco
-  Francés: Je gagne le jeu
-  Rumano: Câștig jocul
-  Alemán: Ich gewinne das Spiel
-  Latín: Vinco ludum
-  Esperanto: Mi gajnas la ludon
-  UNI: MI GANAR / VINSAR XOGA

82. PERDER

-  Inglés: I lose my keys
-  Español: Pierdo mis llaves
-  Portugués: Perco as minhas chaves
-  Italiano: Perdo le mie chiavi
-  Francés: Je perds mes clés
-  Rumano: Îmi pierd cheile
-  Latín: Amitto claves
-  Esperanto: Mi perdas miajn ŝlosilojn
-  UNI: MI PERDAR MIU KLAVAS

83. CAER

-  Inglés: I fall on the ground
-  Español: Caigo al suelo
-  Portugués: Caio no chão
-  Italiano: Cado a terra
-  Francés: Je tombe par terre

 Rumano: Cad pe jos
 Latín: Cado in terram
 Esperanto: Mi falas sur la teron
 UNI: MI KADAR A TERA

84. SALIR / LEVANTARSE

 Inglés: The sun rises early
 Español: El sol sale temprano
 Portugués: O sol nasce cedo
 Italiano: Il sole sorge presto
 Francés: Le soleil se lève tôt
 Rumano: Soarele răsare devreme
 Latín: Sol oritur mane
 Esperanto: La suno leviĝas frue
 UNI: SOLA RASAR / LEVANTAR SEDU / TEMPRANU

85. ALCANZAR

 Inglés: I reach the top
 Español: Alcanzo la cima
 Portugués: Alcanço o topo
 Italiano: Raggiungo la cima
 Francés: J'atteins le sommet
 Rumano: Ajung în vârf
 Latín: Attingo cacumen
 Esperanto: Mi atingas la supron
 UNI: MI ALKANSAR SIMA / TOPA

86. ACEPTAR

 Inglés: I accept the offer
 Español: Acepto la oferta
 Portugués: Aceito a oferta
 Italiano: Accetto l'offerta
 Francés: J'accepte l'offre
 Rumano: Accept oferta
 Alemán: Ich akzeptiere das Angebot
 Latín: Accipio offerentiam
 Esperanto: Mi akceptas la oferton
 UNI: MI AKSEPTAR OFERTA

87. RECHAZAR

-  Inglés: I refuse the invitation
-  Español: Rechazo la invitación
-  Portugués: Recuso o convite
-  Italiano: Rifiuto l'invito
-  Francés: Je refuse l'invitation
-  Rumano: Refuz invitația
-  Latín: Recuso invitationem
-  Esperanto: Mi rifuzas la inviton
-  UNI: MI REFUSAR INVITA

88. DECIDIR

-  Inglés: I decide the plan
-  Español: Decido el plan
-  Portugués: Decido o plano
-  Italiano: Decido il piano
-  Francés: Je décide le plan
-  Rumano: Decid planul
-  Latín: Decerno consilium
-  Esperanto: Mi decidas la planon
-  UNI: MI DESIDAR PLANA

89. RECORDAR

-  Inglés: I remember the face
-  Español: Recuerdo la cara
-  Portugués: Lembro o rosto
-  Italiano: Ricordo il volto
-  Francés: Je me souviens du visage
-  Latín: Memini faciem
-  Esperanto: Mi memoras la vizaĝon
-  UNI: MI REKORDAR KARA

90. OLVIDAR

-  Inglés: I forget the name
-  Español: Olvido el nombre
-  Portugués: Esqueço o nome
-  Italiano: Dimentico il nome
-  Francés: J'oublie le nom

 Latín: Obliviscor nominis

 Esperanto: Mi forgesas la nomon

 UNI: MI OBLIVAR NOMA

91. ESPERAR / DESEAR

 Inglés: I hope for peace

 Español: Espero la paz

 Portugués: Espero a paz

 Italiano: Spero la pace

 Francés: J'espère la paix

 Rumano: Sper pacea

 Griego: Ελπίζω για ειρήνη (Elpízo gia eiríni)

 Latín: Spero pacem

 Esperanto: Mi esperas pacon

 UNI: MI ESPERAR PASA

92. TEMER

 Inglés: I fear the dark

 Español: Temo la oscuridad

 Portugués: Temo a escuridão

 Italiano: Temo l'oscurità

 Francés: Je crains l'obscurité

 Rumano: Mă tem de întuneric

 Latín: Timeo tenebras

 Esperanto: Mi timas la mallumon

 UNI: MI TEMAR OSKURIDA

93. CREAR

 Inglés: I create a song

 Español: Creo una canción

 Portugués: Crio uma canção

 Italiano: Creo una canzone

 Francés: Je crée une chanson

 Rumano: Creez o melodie

 Latín: Creo carmen

 Esperanto: Mi kreas kanton

 UNI: MI KREAR KANSONA

94. DESTRUIR

-  Inglés: I destroy the wall
-  Español: Destruyo el muro
-  Portugués: Destruo o muro
-  Italiano: Distruggo il muro
-  Francés: Je détruis le mur
-  Rumano: Distrug zidul
-  Alemán: Ich zerstöre die Mauer
-  Griego: Καταστρέφω τον τοίχο (Katastréfo ton toícho)
-  Latín: Destruo murum
-  Esperanto: Mi detruas la muron
-  UNI: MI DESTRUKTAR MURA

95. PROTEGER

-  Inglés: I protect the child
-  Español: Protejo al niño
-  Portugués: Protejo a criança
-  Italiano: Proteggo il bambino
-  Francés: Je protège l'enfant
-  Rumano: Protejez copilul
-  Latín: Protego puerum
-  Esperanto: Mi protektas la infanon
-  UNI: MI PROTEKTAR NINIA

96. CREER

-  Inglés: I believe the story
-  Español: Creo la historia
-  Portugués: Acredito na história
-  Italiano: Credo alla storia
-  Francés: Je crois l'histoire
-  Rumano: Cred povestea
-  Latín: Credo fabulam
-  Esperanto: Mi kredas la historion
-  UNI: MI KREDAR STORIA

97. DUDAR

-  Inglés: I doubt the result
-  Español: Dudo el resultado
-  Portugués: Duvido do resultado
-  Italiano: Dubito del risultato

 Francés: Je doute du résultat
 Rumano: Mă îndoiesc de rezultat
 Latín: Dubito de eventu
 Esperanto: Mi dubas pri la rezulto
 UNI: MI DUDAR RESULTA

98. ESTAR DE ACUERDO

 Inglés: I agree with you
 Español: Estoy de acuerdo contigo
 Portugués: Concordo contigo
 Italiano: Sono d'accordo con te
 Francés: Je suis d'accord avec toi
 Rumano: Sunt de acord cu tine
 Latín: Consentio tecum
 Esperanto: Mi konsentas kun vi
 UNI: MI DAKORDAR / KONSENTAR KON TI

99. DISCREPAR

 Inglés: I disagree with the idea
 Español: No estoy de acuerdo con la idea
 Portugués: Discordo da ideia
 Italiano: Non sono d'accordo con l'idea
 Francés: Je ne suis pas d'accord avec l'idée
 Rumano: Nu sunt de acord cu ideea
 Latín: Dissentio ab idea
 Esperanto: Mi malkonsentas pri la ideo
 UNI: MI DISKORDAR / DISENTAR KON IDEA

100. CONTINUAR

 Inglés: I continue the work
 Español: Continúo el trabajo
 Portugués: Continuo o trabalho
 Italiano: Continuo il lavoro
 Francés: Je continue le travail
 Rumano: Continui munca
 Latín: Continuo opus
 Esperanto: Mi daŭrigas la laboron
 UNI: MI KONTINUAR LABORA

101. PARAR / DETENER

-  Inglés: I stop the music
-  Español: Detengo la música
-  Portugués: Paro a música
-  Italiano: Fermo la musica
-  Francés: J'arrête la musique
-  Rumano: Opresc muzica
-  Alemán: Ich stoppe die Musik
-  Griego: Σταματάω τη μουσική (Stamatáo ti mousikí)
-  Latín: Sisto musicam
-  Esperanto: Mi haltigas la muzikon
-  UNI: MI PARAR / STOPAR MUSIKA

102. EMPEZAR / ARRANCAR

-  Inglés: I start the engine
-  Español: Arranco el motor
-  Portugués: Ligo o motor
-  Italiano: Avvio il motore
-  Francés: Je démarre le moteur
-  Rumano: Pornesc motorul
-  Alemán: Ich starte den Motor
-  Latín: Incipio machinam
-  Esperanto: Mi startas la motoron
-  UNI: MI STARTAR MOTORA

103. TERMINAR / ACABAR

-  Inglés: I finish the book
-  Español: Termino el libro
-  Portugués: Termino o livro
-  Italiano: Finisco il libro
-  Francés: Je finis le livre
-  Rumano: Termín cartea
-  Latín: Finio librum
-  Esperanto: Mi finas la libron
-  UNI: MI FINALISAR / FINAR / TERMINAR LIVRA

104. PREPARAR

-  Inglés: I prepare the food
-  Español: Preparo la comida
-  Portugués: Preparo a comida

 Italiano: Preparo il cibo
 Francés: Je prépare la nourriture
 Rumano: Prepar mâncarea
 Latín: Paro cibum
 Esperanto: Mi preparas la manĝaĵon
 UNI: MI PREPAR KOMIDA

105. MEJORAR

 Inglés: I improve my skills
 Español: Mejoro mis habilidades
 Portugués: Melhoro as minhas habilidades
 Italiano: Miglioro le mie abilità
 Francés: J'améliore mes compétences
 Rumano: Îmi îmbunătățesc abilitățile
 Latín: Melioro artes meas
 Esperanto: Mi plibonigas miajn kapablojn
 UNI: MI MELIORAR MIU ABILITAS

106. AHORRAR

 Inglés: I save money
 Español: Ahorro dinero
 Portugués: Poupo dinheiro
 Italiano: Risparmio denaro
 Francés: J'économise de l'argent
 Rumano: Economisesc bani
 Ruso: Я экономлю деньги (Ya ekonomlyu den'gi)
 Griego: Εξοικονομώ χρήματα (Exoikonomó chrímata)
 Latín: Servo pecuniam
 Esperanto: Mi ŝparas monon
 UNI: MI SALVAR / EKONOMISAR DINERA

107. GASTAR / PASAR

 Inglés: I spend time
 Español: Paso tiempo
 Portugués: Passo tempo
 Italiano: Passo tempo
 Francés: Je passe du temps
 Rumano: Petrec timp
 Latín: Consumo tempus
 UNI: MI PASAR TEMPA

108. CORTAR

 Inglés: I cut the paper

 Español: Corto el papel

 Portugués: Corto o papel

 Italiano: Taglio la carta

 Francés: Je coupe le papier

 UNI: MI KORTAR PAPELA

109. UNIR

 Inglés: I join the group

 Español: Me uno al grupo

 Portugués: Junto-me ao grupo

 Italiano: Mi unisco al gruppo

 Francés: Je rejoins le groupe

 Latín: Iungo me gregi

 UNI: MI UNAR GRUPA

110. LLEGAR

 Inglés: I arrive at the station

 Español: Llego a la estación

 Portugués: Chego à estação

 Italiano: Arrivo alla stazione

 Francés: J'arrive à la gare

 Rumano: Ajung la gară

 Latín: Advenio ad stationem

 Esperanto: Mi alvenas al la stacio

 UNI: MI ARIVAR / IEGAR A STASIONA

111. ENTRAR

 Inglés: I enter the room

 Español: Entro en la habitación

 Portugués: Entro no quarto

 Italiano: Entro nella stanza

 Francés: J'entre dans la pièce

 Rumano: Intru în cameră

 Latín: Intro in cubiculum

 Esperanto: Mi eniras la ĉambron

 UNI: MI ENTRAR KUARTA

112. SALIR

-  Inglés: I exit the building
-  Español: Salgo del edificio
-  Portugués: Saio do edifício
-  Italiano: Esco dall'edificio
-  Francés: Je sors du bâtiment
-  Latín: Exeo aedificio
-  UNI: MI EKSITAR EDIFISIA

113. LLEVAR / CARGAR

-  Inglés: I carry the bag
-  Español: Cargo la bolsa
-  Portugués: Carrego a bolsa
-  Italiano: Porto la borsa
-  Francés: Je porte le sac
-  Rumano: Port geanta
-  Latín: Porto sacculum
-  Esperanto: Mi portas la sakon
-  UNI: MI KARGAR / PORTAR BOLSA / SAKA

114. EMPUJAR

-  Inglés: I push the door
-  Español: Empujo la puerta
-  Portugués: Empurro a porta
-  Italiano: Spingo la porta
-  Francés: Je pousse la porte
-  Rumano: Împing ușa
-  Latín: Pello ianuam
-  Esperanto: Mi puŝas la pordon
-  UNI: MI PUSAR PORTA

115. TIRAR

-  Inglés: I pull the rope
-  Español: Tiro de la cuerda
-  Portugués: Puxo a corda
-  Italiano: Tiro la corda
-  Francés: Je tire la corde
-  Rumano: Trag de frânghie
-  Griego: Τραβάω το σχοινί (Traváo to schoiní)

 Latín: Traho funem

 Esperanto: Mi tiras la ŝnuron

 UNI: MI TIRAR KORDA

116. LANZAR

 Inglés: I throw the ball

 Español: Lanzo la pelota

 Portugués: Jogo a bola

 Italiano: Lancio la palla

 Francés: Je lance le ballon

 Rumano: Arunc mingea

 Griego: Πετάω την μπάλα (Petáo tin bála)

 Latín: Iacio pilam

 Esperanto: Mi ĵetas la pilkon

 UNI: MI LANSAR BOLA

117. ATRAPAR

 Inglés: I catch the ball

 Español: Atrapo la pelota

 Portugués: Agarro a bola

 Italiano: Prendo la palla

 Francés: J'attrape le ballon

 Rumano: Prind mingea

 Latín: Capió pilam

 Esperanto: Mi kaptas la pilkon

 UNI: MI TRAPAR BOLA

118. SOSTENER

 Inglés: I hold the hand

 Español: Sostengo la mano

 Portugués: Seguro a mão

 Italiano: Tengo la mano

 Francés: Je tiens la main

 Rumano: Țin mâna

 Latín: Teneo manum

 Esperanto: Mi tenas la manon

 UNI: MI TENAR MANA

119. SOLTAR / DEJAR CAER

-  Inglés: I drop the glass
 Español: Dejo caer el vaso
 Portugués: Deixo cair o copo
 Italiano: Lascio cadere il bicchiere
 Francés: Je laisse tomber le verre
 Alemán: Ich lasse das Glas fallen
 Latín: Dimitti vitrum
 Esperanto: Mi faligas la glason
 UNI: MI KADAR VASA

120. LEVANTAR

-  Inglés: I lift the box
 Español: Levanto la caja
 Portugués: Levanto a caixa
 Italiano: Sollevo la scatola
 Francés: Je soulève la boîte
 Latín: Tollo cistam
 Esperanto: Mi levas la skatolon
 UNI: MI LEVANTAR SKATA

121. LLENAR

-  Inglés: I fill the glass
 Español: Lleno el vaso
 Portugués: Encho o copo
 Italiano: Riempio il bicchiere
 Francés: Je remplis le verre
 Rumano: Umplu paharul
 Latín: Compleo vitrum
 Esperanto: Mi plenigas la glason
 UNI: MI KOMPLETAR VASA

122. VACIAR

-  Inglés: I empty the bottle
 Español: Vacío la botella
 Portugués: Esvazio a garrafa
 Italiano: Svuoto la bottiglia
 Francés: Je vide la bouteille

 Latín: Vacuo amphoram
 Esperanto: Mi malplenigas la botelon
 UNI: MI VAKUAR / VASIAR BOTELA

123. LIMPIAR

 Inglés: I clean the room
 Español: Limpio la habitación
 Portugués: Limpo o quarto
 Italiano: Pulisco la stanza
 Francés: Je nettoie la pièce
 Rumano: Curăț camera
 Latín: Purgo cubiculum
 Esperanto: Mi purigas la ĉambron
 UNI: MI LIMPAR / PURAR KUARTA

124. LAVAR

 Inglés: I wash my hands
 Español: Lavo mis manos
 Portugués: Lavo as minhas mãos
 Italiano: Lavo le mie mani
 Francés: Je me lave les mains
 Rumano: Îmi spăl mâinile
 Latín: Lavo manus
 Esperanto: Mi lavas miajn manojn
 UNI: MI LAVAR MIU MANAS

125. SECAR

 Inglés: I dry my hands
 Español: Seco mis manos
 Portugués: Seco as minhas mãos
 Italiano: Asciugo le mie mani
 Francés: Je sèche mes mains
 Rumano: Îmi usuc mâinile
 Latín: Sicco manus
 Esperanto: Mi sekigas miajn manojn
 UNI: MI SEKAR MIU MANAS

126. COCINAR

-  Inglés: I cook the meal
-  Español: Cocino la comida
-  Portugués: Cozinho a refeição
-  Italiano: Cucino il pasto
-  Francés: Je cuisine le repas
-  Esperanto: Mi kuiras la manĝon
-  UNI: MI KOSINAR KOMIDA

127. HORNEAR

-  Inglés: I bake bread
-  Español: Horneo pan
-  Portugués: Asso pão
-  Italiano: Cuocio il pane
-  Francés: Je fais cuire du pain
-  Rumano: Fac pâine la cuptor
-  Latín: Coquo panem
-  Esperanto: Mi bakas panon
-  UNI: MI ORNEAR PANA

128. FREÍR

-  Inglés: I fry the egg
-  Español: Frío el huevo
-  Portugués: Frito o ovo
-  Italiano: Friggo l'uovo
-  Francés: Je fris l'œuf
-  Latín: Frigo ovum
-  Esperanto: Mi fritas la ovon
-  UNI: MI FRITAR OVA

129. HERVIR

-  Inglés: I boil the water
-  Español: Hiervo el agua
-  Portugués: Fervo a água
-  Italiano: Bollo l'acqua
-  Francés: Je fais bouillir l'eau
-  Rumano: Fierb apa
-  Latín: Ferveo aquam
-  Esperanto: Mi boligas la akvon
-  UNI: MI FERVAR AGUA

130. MEZCLAR

-  Inglés: I mix the ingredients
-  Español: Mezclo los ingredientes
-  Portugués: Misturo os ingredientes
-  Italiano: Mescolo gli ingredienti
-  Francés: Je mélange les ingrédients
-  Rumano: Amestec ingredientele
-  Alemán: Ich mische die Zutaten
-  Ruso: Я смешиваю ингредиенты (Ya smeshivayu ingredienty)
-  Latín: Misceo ingredientia
-  Esperanto: Mi miksas la ingrediencojn
-  UNI: MI MIKSAR INGREDIENTAS

131. VERTER

-  Inglés: I pour the water
-  Español: Vierto el agua
-  Portugués: Despejo a água
-  Italiano: Verso l'acqua
-  Francés: Je verse l'eau
-  Latín: Fundo aquam
-  Esperanto: Mi verŝas la akvon
-  UNI: MI VERSAR AGUA

132. REMOVER

-  Inglés: I stir the soup
-  Español: Remuevo la sopa
-  Portugués: Mexo a sopa
-  Italiano: Mescolo la zuppa
-  Francés: Je remue la soupe
-  Rumano: Amestec supa
-  Ruso: Я мешаю суп (Ya meshayu sup)
-  Latín: Agito ius
-  Esperanto: Mi movas la supon
-  UNI: MI MOVAR / MIKSAR / AGITAR SOPA

133. PROBAR / SABOREAR

-  Inglés: I taste the soup
-  Español: Pruebo la sopa
-  Portugués: Provo a sopa
-  Italiano: Assaggio la zuppa

 Francés: Je goûte la soupe
 Rumano: Gust supa
 Alemán: Ich probiere die Suppe
 Ruso: Я пробую суп (Ya probuyu sup)
 Latín: Gusto ius
 Esperanto: Mi gustumas la supon
 UNI: MI PROVAR SOPA

134. OLER

 Inglés: I smell the flower
 Español: Huelo la flor
 Portugués: Cheiro a flor
 Italiano: Annuso il fiore
 Francés: Je sens la fleur
 Latín: Olfacio florem
 Esperanto: Mi flaras la floron
 UNI: MI SENSAR FLORA

135. TOCAR

 Inglés: I touch the wall
 Español: Toco la pared
 Portugués: Toco a parede
 Italiano: Tocco il muro
 Francés: Je touche le mur
 Rumano: Ating peretele
 Latín: Tango murum
 Esperanto: Mi tuŝas la muron
 UNI: MI TOKAR MURA

136. BESAR

 Inglés: I kiss the child
 Español: Beso al niño
 Portugués: Beijo a criança
 Italiano: Bacio il bambino
 Francés: Je baise l'enfant
 Esperanto: Mi kisas la infanon
 UNI: MI BESAR NINIA

137. ABRAZAR

-  Inglés: I hug my friend
 Español: Abrazo a mi amigo
 Portugués: Abraço o meu amigo
 Italiano: Abbraccio il mio amico
 Francés: J'embrasse mon ami
 Rumano: Îmbrățișez prietenul
 Latín: Amplector amicum
 Esperanto: Mi brakumas mian amikon
 UNI: MI ABRASAR MIU AMIGA

138. SONREÍR

-  Inglés: I smile at you
 Español: Te sonrío
 Portugués: Sorrio para você
 Italiano: Ti sorrido
 Francés: Je te souris
 Latín: Subrideo tibi
 Esperanto: Mi ridetas al vi
 UNI: MI SORIDAR A TI

139. REÍR

-  Inglés: I laugh at the joke
 Español: Me río del chiste
 Portugués: Rio da piada
 Italiano: Rido della barzelletta
 Francés: Je ris de la blague
 Rumano: Râd de glumă
 Latín: Rideo de ioco
 Esperanto: Mi ridas pri la ŝerco
 UNI: MI RIDAR DU GOKA

140. LLORAR

-  Inglés: I cry from joy
 Español: Lloro de alegría
 Portugués: Choro de alegria
 Italiano: Piango di gioia
 Francés: Je pleure de joie
 Rumano: Plâng de bucurie

 Ruso: Я плачу от радости (Ya plachu ot radosti)

 Esperanto: Mi ploras pro ĝojo

 UNI: MI PLORAR DU GOIA

141. GRITAR

 Inglés: I shout for help

 Español: Grito por ayuda

 Portugués: Grito por ajuda

 Italiano: Grido per aiuto

 Francés: Je crie à l'aide

 Rumano: Strig după ajutor

 Alemán: Ich schreie um Hilfe

 Ruso: Я кричу о помощи (Ya krichu o pomoshchi)

 Latín: Clamo auxilium

 Esperanto: Mi krias por helpo

 UNI: MI GRITAR POR AIUDA

142. SUSURRAR

 Inglés: I whisper a secret

 Español: Susurro un secreto

 Portugués: Sussurro um segredo

 Italiano: Sussurro un segreto

 Francés: Je chuchote un secret

 Rumano: Şoptesc un secret

 Ruso: Я шепчу секрет (Ya shepchu sekret)

 Latín: Susurro secretum

 Esperanto: Mi flustras sekreton

 UNI: MI SUSURAR SEKRETA

143. CANTAR

 Inglés: I sing a song

 Español: Canto una canción

 Portugués: Canto uma canção

 Italiano: Canto una canzone

 Francés: Je chante une chanson

 Rumano: Cânt o melodie

 Latín: Canto carmen

 Esperanto: Mi kantas kanton

 UNI: MI KANTAR KANSONA

144. BAILAR

-  Inglés: I dance to the music
-  Español: Bailo con la música
-  Portugués: Danço com a música
-  Italiano: Ballo con la musica
-  Francés: Je danse sur la musique
-  Rumano: Dansez pe muzică
-  Alemán: Ich tanze zur Musik
-  Ruso: Я танцую под музыку (Ya tantsuyu pod muzyku)
-  Latín: Salto ad musicam
-  Esperanto: Mi dancas al la muziko
-  UNI: MI BAILAR / DANSAR A MUSIKA

145. SALTAR

-  Inglés: I jump over the fence
-  Español: Salto la cerca
-  Portugués: Salto a cerca
-  Italiano: Salto la staccionata
-  Francés: Je saute par-dessus la clôture
-  Rumano: Sar gardul
-  Latín: Salio trans saepem
-  Esperanto: Mi saltas trans la barilon
-  UNI: MI SALTAR SERKA

146. ESCALAR / SUBIR

-  Inglés: I climb the mountain
-  Español: Subo la montaña
-  Portugués: Subo a montanha
-  Italiano: Scalo la montagna
-  Francés: Je grimpe la montagne
-  Alemán: Ich klettere den Berg
-  Latín: Ascendo montem
-  Esperanto: Mi grimpas la monton
-  UNI: MI SKALAR MONTANIA

147. NADAR

-  Inglés: I swim in the river
-  Español: Nado en el río
-  Portugués: Nado no rio
-  Italiano: Nuoto nel fiume

 Francés: Je nage dans la rivière
 Rumano: Înot în râu
 Latín: Nato in flumine
 Esperanto: Mi naĝas en la rivero
 UNI: MI NADAR IN RIA

148. VOLAR

 Inglés: The bird flies high
 Español: El pájaro vuela alto
 Portugués: O pássaro voa alto
 Italiano: L'uccello vola alto
 Francés: L'oiseau vole haut
 Rumano: Pasărea zboară sus
 Latín: Avis volat alte
 Esperanto: La birdo flugas alte
 UNI: PASARA VOLAR ALTU

149. SENTARSE

 Inglés: I sit on the chair
 Español: Me siento en la silla
 Portugués: Sento-me na cadeira
 Italiano: Mi siedo sulla sedia
 Francés: Je m'assieds sur la chaise
 Rumano: Mă așez pe scaun
 Alemán: Ich setze mich auf den Stuhl
 Ruso: Я сажусь на стул (Ya sazhus' na stul)
 Latín: Sedeo in sella
 Esperanto: Mi sidas sur la seĝo
 UNI: MI SENTAR / SEDAR IN SEDIA / STULA

150. ESTAR DE PIE

 Inglés: I stand near the window
 Español: Estoy de pie cerca de la ventana
 Portugués: Fico de pé perto da janela
 Italiano: Sto in piedi vicino alla finestra
 Francés: Je me tiens debout près de la fenêtre
 Rumano: Stau în picioare lângă fereastră
 Alemán: Ich stehe am Fenster
 Ruso: Я стою у окна (Ya stoyu u okna)
 Griego: Στέκομαι κοντά στο παράθυρο (Stékomai kontá sto paráthyro)

 Latín: Sto prope fenestram
 Esperanto: Mi staras apud la fenestro
 UNI: MI STAR PROKSIMU FINESTRA

151. ACOSTARSE

 Inglés: I lie on the bed
 Español: Me acuesto en la cama
 Portugués: Deito-me na cama
 Italiano: Mi sdraio sul letto
 Francés: Je m'allonge sur le lit
 Latín: Iaceo in lecto
 Esperanto: Mi kuŝas sur la lito
 UNI: MI DEITAR IN KAMA

152. DESCANSAR

 Inglés: I rest after work
 Español: Descanso después del trabajo
 Portugués: Descanso depois do trabalho
 Italiano: Riposo dopo il lavoro
 Francés: Je me repose après le travail
 Latín: Quiesco post laborem
 Esperanto: Mi ripozas post la laboro
 UNI: MI DESKANSAR DEPU LABORA

153. DORMIR

 Inglés: I sleep at night
 Español: Duermo por la noche
 Portugués: Durmo à noite
 Italiano: Dormo di notte
 Francés: Je dors la nuit
 Rumano: Dorm noaptea
 Latín: Dormio nocte
 Esperanto: Mi dormas nokte
 UNI: MI DORMAR A NOKTA

154. DESPERTAR

 Inglés: I wake up early
 Español: Me despierto temprano
 Portugués: Acordo cedo

 Italiano: Mi sveglio presto
 Francés: Je me réveille tôt
 Rumano: Mă trezesc devreme
 Latín: Expergiscor mane
 Esperanto: Mi vekigás frue
 UNI: MI DESPERTAR TEMPRANU

155. SOÑAR

 Inglés: I dream about the future
 Español: Sueño con el futuro
 Portugués: Sonho com o futuro
 Italiano: Sogno il futuro
 Francés: Je rêve de l'avenir
 Latín: Somnio de futuro
 Esperanto: Mi sonĝas pri la estonteco
 UNI: MI SONIAR FUTURA

156. CAMINAR

 Inglés: I walk in the park
 Español: Camino por el parque
 Portugués: Caminho no parque
 Italiano: Cammino nel parco
 Francés: Je marche dans le parc
 Rumano: Merg pe jos în parc
 Latín: Ambulo in horto
 Esperanto: Mi promenas en la parko
 UNI: MI KAMINAR IN PARKA

157. GIRAR

 Inglés: I turn the key
 Español: Giro la llave
 Portugués: Giro a chave
 Italiano: Giro la chiave
 Francés: Je tourne la clé
 Rumano: Învârt cheia
 Griego: Γυρίζω το κλειδί (Gyrízo to kleidí)
 Latín: Verto clavem
 Esperanto: Mi turnas la ŝlosilon
 UNI: MI GIRAR KLAVA

158. MIRAR

-  Inglés: I look at the sky
-  Español: Miro al cielo
-  Portugués: Olho para o céu
-  Italiano: Guardo il cielo
-  Francés: Je regarde le ciel
-  Rumano: Mă uit la cer
-  Latín: Specto caelum
-  Esperanto: Mi rigardas la ĉielon
-  UNI: MI SPEKTAR / MIRAR SIELA

159. BUSCAR

-  Inglés: I search for the key
-  Español: Busco la llave
-  Portugués: Procuro a chave
-  Italiano: Cerco la chiave
-  Francés: Je cherche la clé
-  Rumano: Caut cheia
-  Latín: Quaero clavem
-  Esperanto: Mi serĉas la ŝlosilon
-  UNI: MI BUSKAR / SERKAR KLAVA

160. ESCONDER

-  Inglés: I hide the gift
-  Español: Escondo el regalo
-  Portugués: Escondo o presente
-  Italiano: Nascondo il regalo
-  Francés: Je cache le cadeau
-  Rumano: Ascund cadoul
-  Latín: Celo donum
-  Esperanto: Mi kaŝas la donacon
-  UNI: MI ESKONDAR REGALA

161. MOSTRAR

-  Inglés: I show the picture
-  Español: Muestro la foto
-  Portugués: Mostro a foto
-  Italiano: Mostro la foto
-  Francés: Je montre la photo

 Latín: Ostendo imaginem
 Esperanto: Mi montras la bildon
 UNI: MI MOSTRAR FOTA

162. DIBUJAR

 Inglés: I draw a picture
 Español: Dibujo un cuadro
 Portugués: Desenho um quadro
 Italiano: Disegno un quadro
 Francés: Je dessine un tableau
 Rumano: Desenez un tablou
 Latín: Delineo picturam
 Esperanto: Mi desegnas bildon
 UNI: MI DISENIAR KUADRA

163. PINTAR

 Inglés: I paint the wall
 Español: Pinto la pared
 Portugués: Pinto a parede
 Italiano: Dipingo il muro
 Francés: Je peins le mur
 Rumano: Pictez peretele
 Latín: Pingo murum
 Esperanto: Mi pentras la muron
 UNI: MI PINTAR MURA

164. ARREGLAR

 Inglés: I fix the car
 Español: Arreglo el coche
 Portugués: Conserto o carro
 Italiano: Riparo la macchina
 Francés: Je répare la voiture
 Rumano: Repar mașina
 Alemán: Ich repariere das Auto
 Latín: Reficio currum
 Esperanto: Mi riparas la aŭton
 UNI: MI REPARAR AUTA

165. REPARAR

-  Inglés: I repair the bike
-  Español: Reparo la bicicleta
-  Portugués: Conserto a bicicleta
-  Italiano: Riparo la bicicletta
-  Francés: Je répare le vélo
-  Rumano: Repar bicicleta
-  Alemán: Ich repariere das Fahrrad
-  Latín: Reficio birotam
-  Esperanto: Mi riparas la biciklon
-  UNI: MI REPARAR BISIKLETA

166. CONECTAR

-  Inglés: I connect the cables
-  Español: Conecto los cables
-  Portugués: Conecto os cabos
-  Italiano: Collego i cavi
-  Francés: Je connecte les câbles
-  Rumano: Conectez cablurile
-  Latín: Connecto funes
-  Esperanto: Mi konektas la kablojn
-  UNI: MI KONEKTAR KABLAS

167. DESCONECTAR

-  Inglés: I disconnect the power
-  Español: Desconecto la corriente
-  Portugués: Desligo a energia
-  Italiano: Scollego la corrente
-  Francés: Je débranche l'électricité
-  Rumano: Deconectez curentul
-  Latín: Disiungo potentiam
-  Esperanto: Mi malkonektas la potencon
-  UNI: MI DISKONEKTAR ENERGIA

168. PRESIONAR

-  Inglés: I press the button
-  Español: Presiono el botón
-  Portugués: Pressiono o botão
-  Italiano: Premo il pulsante
-  Francés: J'appuie sur le bouton

 Rumano: Apăs butonul
 Latín: Premo buttonem
 Esperanto: Mi premas la butonon
 UNI: MI PRESAR BOTONA

169. SOLTAR / LIBERAR

 Inglés: I release the button
 Español: Suelto el botón
 Portugués: Solto o botão
 Italiano: Rilascio il pulsante
 Francés: Je relâche le bouton
 Rumano: Eliberez butonul
 Alemán: Ich lasse den Knopf los
 Latín: Dimitti buttonem
 Esperanto: Mi liberigas la butonon
 UNI: MI RILASAR / LIBERAR / SOLTAR BOTONA

170. ENCENDER / CAMBIAR

 Inglés: I switch the light
 Español: Enciendo la luz
 Portugués: Ligo a luz
 Italiano: Accendo la luce
 Francés: J'allume la lumière
 Rumano: Aprind lumina
 Latín: Accendo lucem
 Esperanto: Mi ŝaltas la lumon
 UNI: MI LIGAR LUSA

171. ENCENDER

 Inglés: I turn on the light
 Español: Enciendo la luz
 Portugués: Ligo a luz
 Italiano: Accendo la luce
 Francés: J'allume la lumière
 Rumano: Aprind lumina
 Latín: Accendo lucem
 Esperanto: Mi ŝaltas la lumon
 UNI: MI ASENDAR LUSA

172. APAGAR

-  Inglés: I turn off the light
-  Español: Apago la luz
-  Portugués: Desligo a luz
-  Italiano: Spengo la luce
-  Francés: J'éteins la lumière
-  Rumano: Sting lumina
-  Latín: Extinguo lucem
-  Esperanto: Mi malŝaltas la lumon
-  UNI: MI DISLIGAR / APAGAR LUSA

173. CARGAR

-  Inglés: I charge the phone
-  Español: Cargo el teléfono
-  Portugués: Carrego o telefone
-  Italiano: Carico il telefono
-  Francés: Je charge le téléphone
-  Rumano: Încarc telefonul
-  Latín: Onero telephonum
-  Esperanto: Mi ŝargas la telefonon
-  UNI: MI KAREGAR TELEFONA

174. DESCARGAR

-  Inglés: I download the file
-  Español: Descargo el archivo
-  Portugués: Baixo o arquivo
-  Italiano: Scarico il file
-  Francés: Je télécharge le fichier
-  Rumano: Descarc fișierul
-  Ruso: Я скачиваю файл (Ya skachivayu fayl)
-  Latín: Depono fasciculum
-  Esperanto: Mi elŝutas la dosieron
-  UNI: MI BAXAR ARKIVA

175. SUBIR

-  Inglés: I upload the photo
-  Español: Subo la foto
-  Portugués: Envio a foto
-  Italiano: Carico la foto
-  Francés: Je téléverse la photo

 Rumano: Încarc fotografia
 Latín: Impono imaginem
 Esperanto: Mi alŝutas la foton
 UNI: MI SUBAR FOTA

176. DESCUBRIR

 Inglés: I find out the truth
 Español: Descubro la verdad
 Portugués: Descobro a verdade
 Italiano: Scopro la verità
 Francés: Je découvre la vérité
 Latín: Invenio veritatem
 Esperanto: Mi eltrovas la veron
 UNI: MI DESKUBRAR VERDA

177. VERIFICAR / COMPROBAR

 Inglés: I check the time
 Español: Compruebo la hora
 Portugués: Verifico a hora
 Italiano: Controllo l'ora
 Francés: Je vérifie l'heure
 Rumano: Verific ora
 Ruso: Я проверяю время (Ya proveryayu vremya)
 Latín: Inspecto horam
 Esperanto: Mi kontrolas la tempon
 UNI: MI VERIFIKAR / INSPEKTAR ORA

178. PROBAR / TESTAR

 Inglés: I test the system
 Español: Pruebo el sistema
 Portugués: Testo o sistema
 Italiano: Testo il sistema
 Francés: Je teste le système
 Rumano: Testez sistemul
 Alemán: Ich teste das System
 Ruso: Я тестирую систему (Ya testiruyu sistemu)
 Latín: Probo systema
 Esperanto: Mi testas la sistemon
 UNI: MI TESTAR SISTEMA

179. MEDIR

-  Inglés: I measure the length
-  Español: Mido la longitud
-  Portugués: Meço o comprimento
-  Italiano: Misuro la lunghezza
-  Francés: Je mesure la longueur
-  Rumano: Măsoar lungimea
-  Alemán: Ich messe die Länge
-  Ruso: Я измеряю длину (Ya izmeryayu dlinu)
-  Griego: Μετρώ το μήκος (Metráo to míkos)
-  Latín: Metior longitudinem
-  Esperanto: Mi mezuras la longecon
-  UNI: MI MEDAR / MISURAR LONGA

180. CONTAR

-  Inglés: I count the money
-  Español: Cuento el dinero
-  Portugués: Conto o dinheiro
-  Italiano: Conto i soldi
-  Francés: Je compte l'argent
-  Rumano: Număr banii
-  Latín: Numero pecuniam
-  Esperanto: Mi kalkulas la monon
-  UNI: MI KONTAR / NUMERAR DINERA

181. CALCULAR

-  Inglés: I calculate the total
-  Español: Calculo el total
-  Portugués: Calculo o total
-  Italiano: Calcolo il totale
-  Francés: Je calcule le total
-  Rumano: Calculez totalul
-  Latín: Computo summam
-  Esperanto: Mi kalkulas la sumon
-  UNI: MI KALKULAR / KOMPUTAR SUMA / TOTALA

182. SUMAR

-  Inglés: I add the numbers
-  Español: Sumo los números
-  Portugués: Somo os números

 Italiano: Aggiungo i numeri
 Francés: J'ajoute les nombres
 Rumano: Adun numerele
 Latín: Addo numeros
 Esperanto: Mi aldonas la nombrojn
 UNI: MI ADAR / SUMAR NUMERAS

183. RESTAR

 Inglés: I subtract the cost
 Español: Resto el costo
 Portugués: Subtraio o custo
 Italiano: Sottraggo il costo
 Francés: Je soustrais le coût
 Rumano: Scad costul
 Alemán: Ich ziehe die Kosten ab
 Latín: Subtraho sumptum
 Esperanto: Mi substrahas la koston
 UNI: MI SUBTRAR KUSTA

184. MULTIPLICAR

 Inglés: I multiply the value
 Español: Multiplico el valor
 Portugués: Multiplico o valor
 Italiano: Moltiplico il valore
 Francés: Je multiplie la valeur
 Rumano: Înmulțesc valoarea
 Alemán: Ich multipliziere den Wert
 Latín: Multiplico valorem
 Esperanto: Mi multiplikas la valoron
 UNI: MI MULTIPLAR VALORA

185. DIVIDIR

 Inglés: I divide the cake
 Español: Divido el pastel
 Portugués: Divido o bolo
 Italiano: Divido la torta
 Francés: Je divise le gâteau
 Rumano: Împart tortul
 Ruso: Я делю торт (Ya delyu tort)
 Griego: Χωρίζω την τούρτα (Chorízo tin tourta)

 Latín: Divido placentam
 Esperanto: Mi dividas la kukon
 UNI: MI DIVIDAR TORTA

186. COMPARTIR

 Inglés: I share the food
 Español: Comparto la comida
 Portugués: Partilho a comida
 Italiano: Condivido il cibo
 Francés: Je partage la nourriture
 Rumano: Împart mâncarea
 Latín: Communico cibum
 Esperanto: Mi dividas la manĝaĵon
 UNI: MI KOMUNAR / KOMPARTAR KOMIDA

187. INTERCAMBIAR

 Inglés: I trade the item
 Español: Cambio el artículo
 Portugués: Troco o item
 Italiano: Scambio l'oggetto
 Francés: J'échange l'objet
 Rumano: Schimb articolul
 Latín: Permuto rem
 Esperanto: Mi komercas la objekton
 UNI: MI TROKAR / KAMBIAR / MUTAR ITEMA / ARTIKULA / OBXEKTA

188. PAGAR

 Inglés: I pay the bill
 Español: Pago la cuenta
 Portugués: Pago a conta
 Italiano: Pago il conto
 Francés: Je paie l'addition
 Rumano: Plătesc nota
 Ruso: Я плачу счёт (Ya plachu schyot)
 Griego: Πληρώνω τον λογαριασμό (Pliróno ton logariasμό)
 Latín: Solvo rationem
 Esperanto: Mi pagas la fakturon
 UNI: MI PAGAR KONTA

189. PEDIR PRESTADO

-  Inglés: I borrow a book
-  Español: Pido prestado un libro
-  Portugués: Peço emprestado um livro
-  Italiano: Prendo in prestito un libro
-  Francés: J'emprunte un livre
-  Rumano: Împrumut o carte
-  Latín: Mutuo librum
-  Esperanto: Mi prunteprenas libron
-  UNI: MI APRESTAR LIBRA

190. PRESTAR

-  Inglés: I lend money
-  Español: Presto dinero
-  Portugués: Emprasto dinheiro
-  Italiano: Presto denaro
-  Francés: Je prête de l'argent
-  Rumano: Împrumut bani
-  Alemán: Ich leihe Geld
-  Ruso: Я даю деньги в долг (Ya dayu den'gi v dolg)
-  Griego: Δανείζω χρήματα (Daneízo chrímata)
-  Latín: Mutuo pecuniam
-  Esperanto: Mi pruntedonas monon
-  UNI: MI PRESTAR DINERA

191. DEBER

-  Inglés: I owe money
-  Español: Debo dinero
-  Portugués: Devo dinheiro
-  Italiano: Devo denaro
-  Francés: Je dois de l'argent
-  Rumano: Dator bani
-  Ruso: Я должен деньги (Ya dolzhen den'gi)
-  Latín: Debeo pecuniam
-  Esperanto: Mi ŝuldas monon
-  UNI: MI DEVAR DINERA

192. GANAR

-  Inglés: I earn money
-  Español: Gano dinero
-  Portugués: Ganho dinheiro
-  Italiano: Guadagno denaro
-  Francés: Je gagne de l'argent
-  Esperanto: Mi gajnas monon
-  UNI: MI GANIAR DINERA

193. INVERTIR

-  Inglés: I invest money
-  Español: Invierto dinero
-  Portugués: Invisto dinheiro
-  Italiano: Investo denaro
-  Francés: J'investis de l'argent
-  Rumano: Investesc bani
-  Alemán: Ich investiere Geld
-  Ruso: Я инвестирую деньги (Ya investiruyu den'gi)
-  Latín: Investio pecuniam
-  Esperanto: Mi investas monon
-  UNI: MI INVESTAR DINERA

194. DESPERDICIA

-  Inglés: I waste time
-  Español: Pierdo el tiempo
-  Portugués: Desperdiço tempo
-  Italiano: Spreco tempo
-  Francés: Je perds mon temps
-  Rumano: Pierd timpul
-  Latín: Perdo tempus
-  Esperanto: Mi malŝparas tempon
-  UNI: MI PERDAR TEMPA

195. ARRIESGAR

-  Inglés: I risk everything
-  Español: Arriesgo todo
-  Portugués: Arrisco tudo
-  Italiano: Rischio tutto
-  Francés: Je risque tout
-  Rumano: Risc totul

 Alemán: Ich riskiere alles
 Ruso: Я рискую всем (Ya riskuyu vsem)
 Griego: Ρισκάρω τα πάντα (Riskáro ta pánta)
 Latín: Periclitor omnia
 Esperanto: Mi riskas ĉion
 UNI: MI RISKAR TODA / OMNA

196. COMPETIR

 Inglés: I compete in the race
 Español: Compito en la carrera
 Portugués: Concorro na corrida
 Italiano: Competo nella gara
 Francés: Je participe à la course
 Rumano: Competiționez în cursă
 Alemán: Ich konkurriere im Rennen
 Latín: Certo in cursu
 Esperanto: Mi konkurencas en la vetkuro
 UNI: MI KOMPETAR IN KARERA / KORIDA / KURSA

197. TENER ÉXITO

 Inglés: I succeed in the task
 Español: Tengo éxito en la tarea
 Portugués: Tenho sucesso na tarefa
 Italiano: Riesco nel compito
 Francés: Je réussis la tâche
 Rumano: Reușesc în sarcină
 Latín: Succedo in munere
 Esperanto: Mi sukcesas en la tasko
 UNI: MI SUKSEDAR IN TAREFA

198. FRACASAR

 Inglés: I fail the test
 Español: Fracaso en el examen
 Portugués: Falho no teste
 Italiano: Fallisco il test
 Francés: Je rate le test
 Rumano: Eșuez la test
 Latín: Deficio in examine
 Esperanto: Mi malsukcesas en la testo
 UNI: MI FALIAR TESTA

199. INTENTAR

 Inglés: I attempt the challenge

 Español: Intento el desafío

 Portugués: Tento o desafio

 Italiano: Tento la sfida

 Francés: J'essaie le défi

 Rumano: Încerc provocarea

 Latín: Conor provocationem

 Esperanto: Mi provas la defion

 UNI: MI TENTAR DESAFIDA / PROVOKAR

200. LOGRAR

 Inglés: I achieve the goal

 Español: Logro el objetivo

 Portugués: Alcanço o objetivo

 Italiano: Raggiungo l'obiettivo

 Francés: J'atteins le but

 Rumano: Realizez obiectivul

 Latín: Assequor metam

 Esperanto: Mi atingas la celon

 UNI: MI REALISAR OBXETIVA

Finalmente, una lengua que se comporta.

A

B

D

E

F

G

I

K

L

M

N

O

P

R

S

T

U

V

X

X

V

U

T

S

R

P

O

N

M

L

K

I

G

F

E

D

B

A

A B D E F G I K L M N O P R S T U V X

*Para todos los que alguna vez
abrieron un libro de texto de
idiomas, lo cerraron y pensaron:
tiene que haber una manera mejor.*

Todos los derechos reservados

U N I